# PHOTOSMART PREMIUM FAX e-ALL-IN-ONE C410 series

# Kuruluma buradan başlayın...

İçindekiler... Kurulum sorunlarını giderme HP Photosmart'ınızı tanıma Özellikler ve ipuçları Daha fazla bilgi alın Özellikler Ağa bağlı yazıcı kurma ve kullanma Bağlantı sorunlarını onarma



Yazıcıyı paketinden çıkarın. Tüm bant, koruyucu film ve ambalaj malzemesini çıkarın.







# Belge besleyici tepsisini takın

- 1. Karton tahdidi, yazıcının üst kısmından çıkarın.
- Belge besleyici tepsisini, kenarlardaki şeritleri yazıcıdaki yuvalara hizalayarak takın. Şeritleri, yerine oturana dek yuvalara itin.



# Taşıyıcı tahdidini çıkarın

- 1. Yazıcının yanlarındaki kollardan yukarı çekerek kartuş erişim kapağını açın.
- Tarayıcı kapağı açıksa kartuş erişim kapağı açılamaz.
- 2. Taşıyıcı tahdidini yerinde tutan mavi bandı çıkarın.
- 3. Taşıyıcıyı sola kaydırın.
- 4. Turuncu plastik tahdidi taşıyıcıdan çıkarın.
- 5. Kartuş erişim kapağını kapatın.



Printed in [English] © 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

3 Birlikte verilmiş bir kaplama varsa, takın



### Kaplamayı takın

Kontrol paneline bir kaplama takmanız gerekiyorsa:

- 1. Mevcut kaplamayı, sağ kenardan çekerek çıkarın.
- Yeni kaplamayı, kontrol panelindeki düğmelerin üzerine konumlandırın.
- Yerine oturana dek, kaplamanın tüm kenarlarını iyice aşağıya bastırın.

### 4

# Bağlayıp açın.

Yazılım tarafından istenmeden USB kablosunu **BAĞLAMAYIN** ! (yalnızca Windows®)



Güç kablosunu ve adaptörünü bağlayın.

# Kurulum Sihirbazı'nı izleyin

Mürekkep kartuşlarını takmak ve kablosuz bir ağ bağlantısı kurmak da dahil olmak üzere, HP Photosmart'ı kurma ve bağlama konusunda size yol gösterecek olan ekran yönergelerini izlediğinizden emin olun.



CD/DVD sürücüsü olmayan bilgisayarlar için, yazılımı indirmek ve yüklemek üzere <u>www.hp.com/support</u> adresine gidin.



HP Photosmart'ı açmak için 🕲 düğmesine basın.

### WiFi Korumalı Kurulum (WPS) - (İsteğe bağlı)

Bu HP Photosmart, tek düğme ile kolay kurulum sağlayan WiFi Korumalı Kurulum'u (WPS) desteklemektedir.

- Kurulum sırasında, ekranda Wi-Fi Korumalı Kurulum (WPS) konusunda bir istem belirirse ve yönlendiriciniz bu yöntemi destekliyorsa, yönlendirici üzerindeki WPS düğmesine basın. Bağlantı başarılı olursa, Kablosuz düğmesi üzerindeki kablosuz ışığı yanar.
- Ya da, başka bir kablosuz kurulum yöntemi kullanarak bağlanmak için yazıcı ekranındaki kurulum sihirbazını izleyebilirsiniz.

### HP Photosmart'ınızı kaydettirme

Ürününüzü <u>www.register.hp.com</u> adresinde kaydettirerek daha hızlı hizmet ve destek uyarıları alın.

# Türkçe

# Kurulum sorunlarını giderme

# HP Photosmart açılmıyorsa...

- 1. Güç kablosunu kontrol edin.
  - Güç kablosunun hem yazıcıya hem de güç adaptörüne sıkıca bağlı olduğundan emin olun. Güç kablosu çalışıyorsa, güç kaynağı üzerinde bir ışık yanar.
  - Anahtarlı bir uzatma kablosu kullanıyorsanız açık olduğundan emin olun. Veya yazıcıyı doğrudan elektrik prizine takın.
  - Elektrik prizini deneyip çalıştığından emin olun. Çalıştığını bildiğiniz başka bir elektrikli aleti takarak prizin güç sağladığından emin olun. Sağlamıyorsa, elektrik prizinde bir sorun olabilir.
  - Yazıcıyı anahtarlı bir prize taktıysanız, prizin açık olup olmadığını kontrol edin.
- 2. Yazıcıyı kapatın ve güç kablosunu prizden çekin. Güç kablosunu tekrar takıp 🕲 düğmesine basarak yazıcıyı açın.
- 3. () düğmesine fazla hızlı basmamaya dikkat edin. Sadece bir kez basın. Yazıcının açılması birkaç dakika alabilir, bu nedenle () düğmesine birden fazla basarsanız, yazıcıyı kapatıyor olabilirsiniz.
- 4. Yukarıdaki adımların tümünü tamamlamanıza karşın halen sorun yaşıyorsanız, servis için HP desteğe başvurun. <u>www.hp.com/support</u> adresine gidin.

# Yazdıramıyorsanız...

# Windows

### HP Photosmart'ınızın varsayılan yazıcı olarak ayarlandığından ve çevrimdışı olmadığından emin olun. Bunu yapmak için:

- Windows görev çubuğunda Başlat'ı tıklatın.
- Ardından Denetim Masası'nı tıklatın.
- Ardından açın:
  - Aygıtlar ve Yazıcılar (Windows 7)
  - Yazıcılar (Vista)
  - Yazıcı ve Fakslar (XP)

Yazıcınızın yanında bir daire içinde onay işareti olup olmadığına bakın. Yoksa, yazıcı simgesini sağ tıklatın ve menüden **Varsayılan yazıcı olarak ayarla**'yı seçin.

Yazıcınızın çevrimdışı olup olmadığını kontrol etmek için, yazıcı simgesini sağ tıklatın ve Yazıcıyı Çevrimdışı Kullan ve Yazdırmayı Duraklat'ın seçili olmadığından emin olun.

### Yine de yazdıramıyorsanız veya Windows yazılım yüklemesi yapılamıyorsa:

- CD'yi bilgisayarınızın CD sürücüsünden çıkarın, sonra da yazıcının bilgisayarla bağlantısını ayırın.
- 2. Bilgisayarı yeniden başlatın.
- Varsa, yazılım güvenlik duvarını geçici olarak devre dışı bırakın ve virüsten koruma yazılımını kapatın.
- Yazıcı yazılımı CD'sini bilgisayarın CD sürücüsüne yerleştirin, sonra da ekrandaki yönergeleri izleyerek yazıcı yazılımını yükleyin. Sizden istenmedikçe USB kablosunu takmayın.
- Yükleme bittikten sonra, bilgisayarı ve devre dışı bıraktığınız veya kapattığınız güvenlik yazılımlarını yeniden başlatın.

# Mac

# Yazdıramıyorsanız, yazılımı kaldırıp yeniden yükleyin.

Kaldırıcı, bu HP Photosmart'a özgü HP yazılım bileşenlerinin tümünü kaldırır. Diğer yazıcılarla veya programlarla paylaşılan bileşenleri kaldırmaz.

# Yazılımı kaldırmak için:

- 1. Yazıcının bilgisayarınızla olan bağlantısını kesin.
- Applications: Hewlett-Packard (Uygulamalar: Hewlett-Packard) klasörünü açın.
- HP Uninstaller'ı (HP Kaldırıcı) çift tıklatın. Ekrandaki yönergeleri izleyin.

# Yazılımı yüklemek için:

- CD'yi bilgisayarınızın CD sürücüsüne takın.
- Masaüstünde, CD'yi açın, sonra da HP Installer'ı (HP Yükleyici) çift tıklatın.
- 3. Ekrandaki yönergeleri izleyin.

# HP Photosmart'ınızı tanıma







Geri: Önceki ekrana döndürür.



Menü: Geçerli ekrana ilişkin bir dizi seçenek sunar.

Uyarı ışığı: Sorun olduğunu gösterir. Daha fazla bilgi için ekrana bakın.



Giriş: Giriş ekranına geri döndürür (ürünü açtığınızdaki varsayılan ekran).



OK: Menü ayarını, değeri veya fotoğrafı seçer.



Yönlendirme tuş takımı: Fotoğraflar ve menü seçenekleri arasında gezinmeyi sağlar.



Yakınlaştır: Fotoğrafı yakınlaştırır. Bu düğmeyi, fotoğrafı yazdırmadan önce kırpmak için yönlendirme tuş takımındaki oklarla beraber kullanın.

Uzaklaştır: Fotoğrafın daha fazlasını göstermek için uzaklasır.



Kablosuz düğmesi ve ışığı: Kablosuz Kurulum Sihirbazı ile Wi-Fi Korumalı Kurulum'a erişebileceğiniz Ağ menüsünü açar. Kablosuz ışığı, bağlantının durumunu belirtir:

- Yanmıyorsa: Kablosuz radyo kapalıdır.
- Yanıyorsa (yanıp sönmüyor): Kablosuz radyo açıktır ve yazıcı bir ağa bağlıdır.
- Yavaşça yanıp sönüyorsa: Kablosuz açıktır, ancak bir ağa bağlı değildir (bağlanmaya çalışıyor olabilir).
- Hızla yanıp sönüyorsa: Yazıcı bir ağa bağlanamamıştır.
- ePrint: Yazıcınızın e-posta adreslerini görüntüleyip yazdırabileceğiniz Web Hizmetleri menüsünü açar.



**Apps:** Yazdırma bilgilerine Web'den erişmek için hızlı ve kolay bir yol sağlar.

- Otomatik Yanıt: Otomatik Yanıt özelliğini açar veya 13 kapatır. Önerilen ayar, telefon hattınızda bulunan hizmetlere ve aygıtlara bağlı olarak değişir.
  - - Tuş takımı: Faks numaralarını, değerleri veya metinleri girer.
- 15

Açık: Ürünü açar veya kapatır. Ürün kapalıyken asgari düzeyde olsa dahi, aygıt yine de güç kullanır. Gücü tamamen kesmek için ürünü kapatın, sonra da güç kablosunu prizden çekin.



Boşluk: Faksla ilgili görevlerde boşluk ve kare işaretleri girmenize olanak sağlar.



Simgeler: Faksla ilgili görevlerde simge ve yıldız karakterleri girmenize olanak sağlar.

# HP Photosmart'ınızı tanıma



**Faks Başlat:** Siyah beyaz veya renkli faks alır veya gönderir.



**Kopyalama Başlat:** Siyah beyaz veya renkli kopyalama başlatır.



Tarama Başlat: Tarama hedefinizi seçebileceğiniz Tarama Menüsü'nü açar.



Fotoğraf Yazdır: Bellek kartınızdaki seçilen fotoğrafları yazdırır. Seçili fotoğraf yoksa ürün ekranda görüntülenen fotoğrafı yazdırır.



**İptal:** Geçerli işlemi durdurur.



Yardım: Geçerli erkanla ilgili yardım sağlar.



**Ayarlar:** Ürün ayarlarını değiştirebileceğiniz ve bakım işlemleri yapabileceğiniz Ayarlar menüsünü açar.



**2 Taraflı:** 2 taraflı kopyalar ve fakslarla ilgili ayarları değiştirebileceğiniz 2 taraflı menüsünü açar.



Giriş ekranındaki simgeler üzerinde hareket etmek için, sol ve sağ ok tuşlarını kullanın.

**Ağ iletişimi:** Ağ bağlantısının türünü (kablolu veya kablosuz) ve bağlantı durumunu gösterir.

**Mürekkep düzeyi:** Mürekkep kartuşlarındaki mürekkep düzeyini gösterir.

Faks: Faks gönderebileceğiniz Faks menüsünü açar.

**Apps:** Yazdırma bilgilerine Web'den bilgisayar kullanmadan erişebileceğiniz Apps menüsünü açar.

5

**Kopyala:** Kopyaların rengini ve sayısını seçebileceğiniz Kopyala menüsünü açar.



**Fotoğraf:** Fotoğraflarınızı düzenleyebileceğiniz, yazdırabileceğiniz ve kaydedebileceğiniz Fotoğraf menüsünü açar.







Memory Stick

- ----

CompactFlash (CF) tür I ve II

Ön USB bağlantı noktası: Dijital kameralar ve kaldırılabilir sürücüler için

# Özellikler ve ipuçları



Yazdır

# Belge veya fotoğraflar yazdırın

- Bağlı bir bilgisayardaki yazılım uygulamalarından belgeler ve fotoğraflar yazdırmak için, yazıcı ekranındaki Yazdır menüsünü kullanın.
- Fotoğrafları, çeşitli boyutlarda ve çeşitli kağıtlara bir bellek kartından doğrudan yazdırın.

# • Fotoğraflara göz atmak, otomatik düzeltmeler uygulamak ve seçim yapmak için, yazıcı ekranındaki **Fotoğraf** menüsünü kullanın.

- Sayfanın iki tarafına da yazdırın (iki taraflı yazdırma).
- Siyah Fotoğraf kartuşları ve Fotoğraf kartuşları birbirinin yerine kullanılamaz. Siyah Fotoğraf kartuşları, normal Siyah kartuşlarla karıştırılmamaları için Fotoğraf kartuşları olarak yeniden adlandırılmışlardır.
- Yeni kartuşlar takarken, yönergeler için kartuş paketi üzerindeki resme başvurun. Turuncu plastik kapağı açmadan önce, plastik paketi ve turuncu şeridi çıkardığınızdan emin olun.
- Kartuşlardaki mürekkep, yazdırma işlemi sırasında aşağıdakiler de dahil birçok şekilde kullanılır:
  - Yazıcı ve kartuşları yazdırmaya hazırlayan başlatma
  - Baskı püskürtme uçlarını temiz tutan ve mürekkebin sorunsuzca akmasını sağlayan yazıcı kafası servisi
- Ayrıca, kartuşta kullanım sonrasında bir miktar mürekkep kalıntısı kalır. Daha fazla bilgi için şu adrese gidin: <u>www.hp.com/go/inkusage</u>.

# Renkli veya siyah beyaz belgeler kopyalayın

- Renkli veya siyah beyaz kopyalar çıkarmak için, yazıcı ekranındaki Kopyala menüsünü kullanın.
- Tek bir sayfa kopyalamak için, kapağı açıp orijinali yazdırılacak tarafı aşağı bakacak şekilde camın sağ ön köşesine yerleştirin.
- Tek seferde birden çok sayfa kopyalamak için, orijinalleri yazdırılacak tarafları yukarı bakacak şekilde belge besleyici tepsisine yerleştirin.
- Sayfanın iki tarafına da kopyalayın (iki taraflı yazdırma).
- Bir fotoğrafı kopyalayabilirsiniz, ancak en iyi çıktı kalitesini elde etmek için, **Tara** menüsünden kullanılabilen Yeniden Yazdır özelliğini kullanın (Fotoğrafı Tara ve Yeniden Yazdır).



Tara

# Fotoğraf ve belgeler tarayın

- Bağlı bir bilgisayara taramak için, yazıcı ekranındaki Tara menüsünü kullanın. Tarama dosyasının konumu dahil olmak üzere, çeşitli ayarlamalar ve başka seçimler yapmanız için tarama yazılımı açılır.
- Bir taramayı, doğrudan bir bellek kartına veya yazıcıya takılı bir USB flash sürücüye kaydedin.
- Bir fotoğraf taramak ve yazdırmak için, yazıcı ekranındaki **Tara** menüsünü kullanın, sonra da **Fotoğrafı Tara ve Yeniden Yazdır** seçeneğini seçin.
- En iyi tarama için, camı ve kapağın arkasını temiz tutun. Tarayıcı, saptadığı her noktayı veya işareti, tarama görüntüsünün parçası olarak algılar.



# Fotoğraf ve belgeler fakslayın

- Orijinali, yazdırılacak yüzü aşağı bakacak şekilde, camın sağ ön köşesine yerleştirin. Ya da, orijinali, yazdırılacak yüzü yukarı bakacak şekilde belge besleyiciye yerleştirin. Yazıcı ekranındaki Faks menüsünü kullanın veya Faks Başlat düğmesine basın.
- Seçenekler için, Ayarlar düğmesine basın. En iyi faks için, camı ve kapağın arkasını temiz tutun. Faks, saptadığı her noktayı veya işareti, faks görüntüsünün parçası olarak algılar.



Kopyala

# Özellikler ve ipuçları



**e**Print

# Her yerden yazdırın

**Not:** Tek başına bir USB bağlantısı, ePrint'i etkinleştirmez. ePrint'i kullanmak için, yazıcının, bir yönlendirici üzerinden kablosuz olarak veya bir Ethernet kablosu ile Internet'e bağlı olması gerekir. Bu bağlantı türü, yazıcı ile bilgisayar arasındaki bir USB bağlantısından farklıdır.

HP'nin ücretsiz ePrint hizmeti, e-postadan her an her yerden yazdırmanın kolay bir yolunu sunar. Yazıcınızın e-posta adresine bilgisayarınızdan veya mobil aygıtınızdan e-posta iletmeniz yeterli, hem e-posta mesajı hem de algılanan eklentiler yazdırılır.

- Eklentiler, kullanılan özgün fontlara ve sayfa düzeni seçeneklerine bağlı olarak, oluşturuldukları yazılım programındakinden daha farklı görünebilirler.
- Bu hizmetle, ücretsiz ürün güncelleştirmeleri sağlanmaktadır. Bazı güncelleştirmeler belirli işlevlerin etkinleştirilmesini gerektirebilir.

### Yazıcınız korunmaktadır

HP, yetkisiz e-postayı önlemeye yardımcı olmak amacıyla, yazıcınıza rastgele bir e-posta adresi atar, bu adresi asla duyurmaz ve varsayılan olarak hiçbir göndericiye yanıt vermez. ePrint ayrıca, endüstri standardı istenmeyen posta filtrelemesi sağlar ve e-posta ve eklentileri salt-yazdırılır formata dönüştürerek virüs veya diğer zararlı içerik tehdidini azaltır.

• ePrint, e-postaları içerik bazında filtrelemez, bu nedenle saldırgan veya telif hakkı içeren materyallerin yazdırılmasını engelleyemeyebilir.

## ePrint'i kullanmaya başlarken

ePrint'i kullanmak için, yazıcınızın Internet'e bağlı olması gerekir.

- HP Photosmart ön panelindeki Kablosuz düğmesine basın. (Bir Ethernet bağlantınız olsa dahi bunu yapın.)
- Yazıcı ekranından **Web Hizmetleri** menüsünü seçin. Buradan, hizmeti açıp kapatabilir, yazıcı e-posta adresini görüntüleyebilir ve bir bilgi sayfası yazdırabilirsiniz.



Apps

# Web'den bilgisayar olmadan yazdırın

Önemli: Tek başına bir USB bağlantısı, Apps'ı etkinleştirmez. Apps'ı kullanmak için, yazıcının, bir yönlendirici üzerinden kablosuz olarak veya bir Ethernet kablosu ile doğrudan Internet'e bağlı olması gerekir. Bu bağlantı türü, yazıcı ile bilgisayar arasındaki bir USB bağlantısından farklıdır. Tek istisna, yazıcınızda depolanan birçok standart form içeren Hızlı Formlar uygulamasıdır. Yazıcının bunları yazdırmak için Internet'e bağlı olması gerekmez. Yazıcı Internet'e bağlıysa, kullanılabilir olacakları için, daha fazla Hızlı Form'a erişebilirsiniz.

- Web'den bilgisayar olmadan doğrudan belgeler yazdırmak için Apps menüsünü kullanın.
- Kuponlar, yeni makaleler, bulmacalar, tarifler, boyama sayfaları, el işleri, takvimler, kartlar, defter sayfaları ve çok daha fazlasını yazdırın.
- Bu hizmetle, ücretsiz ürün güncelleştirmeleri sağlanmaktadır. Bazı güncelleştirmeler belirli işlevlerin etkinleştirilmesini gerektirebilir.



### HP ePrintCenter web sitesini kullanın

HP'nin ücretsiz ePrintCenter web sitesini kullanarak ePrint için artırılmış güvenlik ayarlayın, yazıcınıza e-posta gönderebilecek e-posta adreslerini belirleyin, başka App'lar edinin ve diğer ücretsiz hizmetlere erişin.

 Daha fazla bilgi ve spesifik şart ve koşullar için ePrintCenter web sitesine gidin: <u>www.hp.com/go/ePrintCenter</u>.

# ePrintCenter

# Daha fazla bilgi alın



Daha fazla bilgi alın

# Daha fazla bilgi alın

HP Photosmart yazılımı ile birlikte yüklenen ekran Yardım'ı ve Benioku dosyasından daha fazla ürün bilgisine ulaşabilirsiniz.

- Ekran Yardım'ı, ürün özellikleri ve sorun giderme yönergelerini kapsar. Ayrıca, Web'de daha fazla çevrimiçi bilgiye erişim için bağlantıların yanı sıra, ürün özelliklerini, yasal bildirimleri, çevresel, yasal düzenleme ve destek bilgilerini sağlar.
- Benioku dosyasında HP destek başvuru bilgileri, işletim sistemi gereksinimleri ve ürün bilgilerinizde yapılan en son güncelleştirmeler bulunur. Windows'da, Başlat > Tüm Programlar > HP > Photosmart Prem C410 series > Readme'ye (Benioku) gidin. Mac için, masaüstünüzde yazılım CD'sini açın, ardından yazılım CD'sinin üst seviyesinde yer alan Read Me (Beni Oku) klasörünü çift tıklatın.

Bilgisayarınızdan ekran Yardım'ına erişmek için:

- Windows XP, Vista, Win 7: Başlat > Tüm Programlar > HP > Photosmart Prem C410 series > Yardım'ı tıklatın.
- Mac OS X v10.4: Help (Yardım) > Mac Help (Mac Yardımı), Library (Kitaplık) > HP Product Help'i (HP Ürün Yardımı) tıklatın.
- Mac OS X v10.5 ve v10.6: Finder'da (Bulucu), Help (Yardım) > Mac Help'i (Mac Yardım) seçin. Help Viewer'da (Yardım Görüntüleyici) Mac Help (Mac Yardımı) açılan menüsünden HP Product Help'i (HP Ürün Yardımı) seçin.

Avrupa Birliği Yasal Düzenleme Bildirimi'ni ve uygunluk bilgilerini bulmak için, ekran Yardım'ına gidin, **Technical information** (Teknik bilgiler) > **Regulatory notices** (Yasal düzenleme bildirimleri) > **European Union Regulatory Notice'i** (Avrupa Birliği Yasal Düzenleme Bildirimi) tıklatın. Bu ürünün Uygunluk Beyanı'na aşağıdaki web adresinden ulaşılabilir: <u>www.hp.eu/certificates</u>.



Kağıt özellikleri (ayrıntılı özellikler için, ekran Yardım'ına bakın.)

- Ana giriş tepsisi kapasitesi: Düz kağıt yapraklar: En çok 125 (60 90 gsm. (20 lb) kağıt)
- Çıkış tepsisi kapasitesi: Düz kağıt yapraklar: En çok 50 (60 90 gsm. (20 lb) kağıt)
- Fotoğraf tepsisi kapasitesi: Fotoğraf kağıdı sayfası: En çok 20
- Belge besleme tepsisi kapasitesi: Düz kağıt yapraklar: En çok 50 (60 90 gsm. (20 lb) kağıt)

# Fiziksel özellikler

- Yükseklik: 28,4 cm (11,2 inç)
- Genişlik: 46,8 cm (18,4 inç)
- Derinlik: Tepsi uzantısı açılmış olarak 57,7 cm (22,7 inç); Tepsi uzantısı kapalı olarak 47,3 cm (18,7 inç)
- Ağırlık: 10,7 kg (23,6 pound); Japonya'da satılan birimler için 10,2 kg (23,5 pound)

# Güç özellikleri

Not: Bu yazıcıyı yalnızca HP tarafından sağlanan güç adaptörüyle kullanın.

- Güç adaptörü: 0957-2259
- Giriş voltajı/frekans: 100 240 Vac ~ 1100 mA/50-60 Hz
- Güç tüketimi: Maksimum 40 Watt (ortalama yazdırma)

# Ağa bağlı yazıcı kurma ve kullanma

# Bilgisayar bağlantısı türünü değiştirme



# Bağlantıyı USB'den kablosuza değiştirme

Yazıcınızı ilk başta bilgisayarınıza bir USB bağlantısı kullanarak kurarsanız, aşağıdaki adımları izleyerek bağlantıyı kablosuz ağ bağlantısına değiştirebilirsiniz.

# USB'den Kablosuza



# Windows

USB'den kablosuz bağlantıya değiştirmek için:

- Başlat'ı, Tüm Programlar'ı tıklatın, HP'yi, Photosmart Prem C410 series'i tıklatın, sonra da USB'den Kablosuza'yı tıklatın. Çıkarmanız istenene dek USB kablonuzu takılı tutun.
- 2. Görüntülenen ekranlardaki yönergeleri izleyin.
  - Bir ekrandan sonrakine geçmek için **İleri**'yi tıklatın.
  - Geçerli ekranda ne gerektiğine ilişkin bilgi almak için **Yardım**'ı tıklatın.

# Mac

# USB'den kablosuz bağlantıya değiştirmek için:

- HP Photosmart ön panelinde Kablosuz düğmesine basarak yazıcı ekranında Wireless (Kablosuz) menüsünü görüntüleyin.
- Wireless Settings'i (Kablosuz Ayarları) seçin, sonra da ekranda Wireless Setup Wizard'ı (Kablosuz Kurulum Sihirbazı) seçin.
- Wireless Setup Wizard'daki (Kablosuz Kurulum Sihirbazı) adımları izleyerek yazıcıyı bağlayın.
- Yazıcıyı eklemek için, System Preferences'a (Sistem Tercihleri) gidin, Print & Fax'ı (Yazdırma ve Faks) seçin, sonra da + düğmesini tıklatın. Listeden yazıcınızı seçin.

# Bağlantınızı USB'den kabloluya (Ethernet) değiştirme

Yazıcınızı ilk başta bilgisayarınıza bir USB bağlantısı kullanarak kurarsanız, aşağıdaki adımları izleyerek bağlantıyı kablolu (Ethernet) ağ bağlantısına değiştirebilirsiniz. Ekran Yardım'ında, bkz. HP Photosmart kurulumunu bitirme > HP Photosmart'ı bir ağa ekle > Kablolu (Ethernet) ağ.



USB'den

Kabloluya

# Yazıcınız yazılım yüklemesi sırasında bulunamıyorsa...

# Kablosuz yazıcı kurulumu sorununu giderme

# Yazıcınızın ağınıza bağlı olduğundan emin olun

Yazıcınızın ağda olduğunu doğrulamak için bir **Kablosuz Ağ Sınaması** yapın. Bunu yapmak için:

- 1. HP Photosmart ön panelinde **Kablosuz** düğmesine basarak yazıcı ekranında **Kablosuz** menüsünü görüntüleyin.
- 2. Ekranda Kablosuz Ağ Sınaması Yap'ı seçin.
- 3. Kablosuz Ağ Sınaması Raporu otomatik olarak yazdırılır.
  - Sınama sırasında başarısız bir şey olup olmadığını görmek için raporun üst kısmına bakın.
  - Gerçekleştirilen tüm sınamaları ve yazıcınızın geçip geçmediğini görmek için Tanılama Özeti'ne bakın.
  - Ağ Adını (SSID), Donanım Adresini (MAC) ve IP Adresini bulun. Bu ayrıntılar için Yapılandırma Özeti'ne bakın.

# Yazıcınız ağa bağlı değilse:

- 1. **Kablosuz** düğmesine basarak yazıcı ekranında **Kablosuz** menüsünü açın. **Kablosuz Ayarları**'nı seçin, sonra da ekranda **Kablosuz Kurulum Sihirbazı**'nı seçin.
- 2. Ekranda görüntülenen yönergeleri izleyin.

Kablosuz bir bağlantı kurma konusunda daha fazla yardım almak için, Wireless Printing Center sitesine gidin: <u>www.hp.com/go/wirelessprinting</u>.

# Bağlantı sorunlarını giderme



Tanılama ve yapılandırma bilgilerini kontrol etmek için bir **Kablosuz Ağ Sınaması** yapın. Bunu yapmak için:

- HP Photosmart ön panelinde Kablosuz düğmesine basarak yazıcı ekranında Kablosuz menüsünü görüntüleyin.
- 2. Ekranda Kablosuz Ağ Sınaması Yap'ı seçin.
- 3. Kablosuz Ağ Sınaması Raporu otomatik olarak yazdırılır.

# Yanlış ağı seçmiş veya ağınızın adını (SSID) yanlış girmiş olabilirsiniz

• Doğru olduklarından emin olmak için bu ayarları kontrol edin.

# Kablosuz parolanızı (WPA parolası veya WEP anahtarı) yanlış girmiş olabilirsiniz.

- Ağınızda kablosuz parolası kullanıyorsanız, bir WPA parolası veya WEP anahtarı girmeniz gerekir. Bunlar büyük küçük harf duyarlı olduğundan doğru girdiğinizden emin olun.
- Yükleme sırasında ağ adı ve kablosuz parolası otomatik olarak bulunmazsa ve bunları zaten bilmiyorsanız, bulmanıza yardımcı olacak Ağ Tanılama Yardımcı Programı'nı indirebilirsiniz.
- Ağ Tanılama Yardımcı Programı, Windows XP SP3, Vista veya Windows 7 işletim sistemleri ile çalışır. Bilgisayar ayrıca, ağınıza kablosuz bağlı olmalıdır. Ağ Tanılama Yardımcı Programı'nı indirmek için şu adrese gidin: <u>www.hp.com/go/wirelessprinting</u>.

# Yönlendirici sorununuz olabilir.

 Her birine giden gücü keserek hem yazıcıyı hem de yönlendiriciyi yeniden başlatmayı deneyin. Ardından, tekrar açın.

# Bilgisayarınız ağınıza bağlı olmayabilir.

• Bilgisayarınızın, HP Photosmart ile aynı ağa bağlı olduğundan emin olun.

# Bilgisayarınız bir Sanal Özel Ağ'a (VPN) bağlı olabilir

 Yüklemeye devam etmeden önce VPN ile bağlantıyı geçici olarak kesin. Bir VPN'ye bağlı olmak farklı bir ağda olmaya benzer. Yazıcıya ev ağından erişmek için VPN bağlantısını kesmeniz gerekir.

# Güvenlik yazılımı iletişimi engelliyor olabilir.

- Bilgisayarınıza yüklü güvenlik yazılımı (güvenlik duvarı, virüsten koruma yazılımı, casus yazılım önleme yazılımı), yazıcı ile bilgisayar arasındaki iletişimi engelliyor olabilir. HP tanılama yardımcı programı, yükleme sırasında otomatik olarak çalışır ve güvenlik duvarı tarafından neyin engelleniyor olabileceğine dair mesajlar gösterebilir. Yüklemeyi başarıyla tamamlayıp tamamlayamadığınızı görmek için güvenlik duvarı, virüsten koruma yazılımı veya casus yazılım önleme yazılımı uygulamalarını geçici olarak devre dışı bırakmayı deneyin. Yükleme tamamlandıktan sonra güvenlik uygulamalarını yeniden etkinleştirmeniz gerekir.
- Güvenlik duvarı yazılımınızı UDP bağlantı noktası 427 (Windows) üzerinden iletişime izin verecek şekilde ayarlayın.

# Yazılım yüklemesinden sonra

Yazıcınız başarıyla yüklendi ancak yazdırma sorunları yaşıyorsanız:

- Yönlendiriciyi, yazıcıyı ve bilgisayarı kapatın. Ardından aynı sırayla yönlendiriciyi, yazıcıyı ve bilgisayarı açın.
- Gücü kapatıp açmak sorunu çözmezse, Ağ Tanılama Yardımcı Programı'nı (Windows) çalıştırın:
  - Ağ Tanılama Yardımcı Programı'nı <u>www.hp.com/go/wirelessprinting</u> adresinden indirip çalıştırın.

# HP yazıcı sınırlı garanti bildirimi

HP ürünü	Sınırlı garanti süresi
Yazılım Ortamı	90 gün
Yazıcı	1 yıl
Yazıcı veya mürekkep kartuşları	HP mürekkebi bitene veya kartuş üzerinde yazılı olan "garanti sonu" tarihine kadar ve bunlardan hangisi daha önceyse. Bu garanti, yeniden doldurulmuş, yeniden üretilmiş, üzerinde değişiklik yapılmış, kötü kullanılmış veya herhangi bir şekilde değişiklik yapılmış HP mürekkep ürünlerini içermez.
Yazıcı kafaları (yalnızca müşteri tarafından değiştirilebilen yazıcı kafalarının kullanıldığı ürünler için geçerlidir)	1 yıl
Aksesuarlar	Aksi belirtilmedikçe 1 yıl

A. Sınırlı garanti kapsamı

 Hewlett-Packard (HP) son kullanıcı müşteriye yukarıda belirtilen ürünlerde, müşteri tarafından satın alınmaları tarihinden başlayarak yine yukarıda belirtilen süre boyunca malzemeler ve işçilik yönünden hata veya kusur bulunmavacağını garanti eder.

- Yazılım ürünlerinde HP'nin sınırlı garantisi yalnızca programlama komutlarının yerine getirilmemesi durumu için geçerlidir. HP ürünlerinin, kesintili ve hatasız çalışacağını garanti etmez.
- HP'nin sınırlı garantisi yalnızca ürünün normal kullanımı sonucunda oluşan kusurlar için geçerli olup, aşağıda sıralanan durumlardan kaynaklananlar dahil olmak üzere diğer sorunları kapsamazı
  - a. Doğru olmayan veya yetersiz bakım ve değişiklik;
  - b. HP tarafından sağlanmayan veya desteklenmeyen yazılım, ortam, parça veya sarf malzemeleri;
  - c. Ürünün şartnamelerinin dışında kullanılması;
  - d. Yetkisiz değişiklik veya yanlış kullanım.

4. HP yazıcı ürünlerinde, HP üretimi olmayan veya yeniden doldurulmuş kartuş kullanılması, müşteriye verilen garantiyi veya müşteriyle yapılan herhangi bir HP destek sözleşmesini etkilemez. Ancak, yazıcıdaki arıza veya hasar HP ürünü olmayan veya yeniden doldurulmuş ya da kullanım süresi dolmuş bir mürekkep kartuşunun kullanımına bağlanıyorsa HP söz konusu arıza veya hasar için yazıcının onarım servisi karşılığında standart saat ve malzeme ücretini alır.

- 5. İlgili garanti süresi içinde HP garantısi kapsamındaki bir ürüne ilişkin HP'ye kusur bildiriminde bulunulması
- durumunda, kendi seçimine bağlı olarak HP, ürünü onarır veya yenisi ile değiştirir.
- 6. HP'nin onarım yapamaması veya ürünü değiştirememesi durumunda HP garantisi kapsamındaki kusurlu ürünün satın alma ücreti, kusurun bildirilmesinden başlayarak makul bir süre içinde HP tarafından geri ödenir.
- Kusurlu ürün müşteri tarafından HP'ye iade edilene kadar HP'nin söz konusu ürünü onarmaya, değiştirmeye veya ücretini geri ödemeye ilişkin hiçbir yükümlülüğü bulunmaz.
- En azından değiştirilen ürünün işlevlerine eşit işlevleri olması kaydıyla, değiştirilen ürün yeni veya yeni gibi olabilir.
   HP ürünlerinde performansı yenileriyle eşit değiştirilerek yeniden üretilmiş parçalar, bileşenler veya malzemeler bulunabilir.
- 10. HP'nin Sınırlı Garanti Bildirimi, kapsamındaki HP ürününün HP tarafından dağıtımının yapıldığı tüm ülkelerde geçerlidir. Yerinde servis sağlamak gibi ek garanti hizmetleri için olan sözleşmeler, ürünün yetkili ithalatçı veya HP tarafından da tümünün yapıldığı ülkelerde tüm vetkili HP servisleri tarafından sağlanabilir.
- B. Garanti sınırlamalar YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ AÇIK VEYA DOLAYLI BAŞKA HİÇBİR GARANTİ VEYA KOŞUL SAĞLAMAZ YA DA TİCARİ OLARAK SATILABİLİRLİK, YETERLİ KALİTE VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İLE İLGİLİ HİÇBİR KOŞUL VEYA GARANTİ VERMEZ.
- C. Sorumluluk sınırlamalar
  - Yerel yasaların izin verdiği ölçüde işbu garanti bildirimi ile sağlanan tazminatlar müşterinin yegane ve özel tazminatlarıdır.
    - 2. YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE İŞBU GARANTİDE ÖZELLİKLE BELİRTİLEN YÜKÜMLÜLÜKLER SAKLI KALMAK KAYDIYLA HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ SÖZ KONUSU ZARARLARIN OLASILIĞINDAN HABERDAR EDİLMİŞ OLSALAR DAHİ HİÇBİR ŞEKİLDE DOĞRUDAN, ÖZEL, ARIZA VEYA DOLAYLI OLARAK ORTAYA ÇIKAN SÖZLEŞME KAPSAMINDA, KASITLI YA DA BAŞKA HUKUK SİSTEMİNE GÖRE OLUŞAN ZARAR VE ZİYANLARDAN SORUMLU TUTULAMAZ.
- D. Yerel yasalar
  - İşbu Garanti Bildirimi ile müşteriye özel yasal haklar sağlanmaktadır. Bunlar dışında müşterinin ABD'de eyaletlere, Kanada'da bölgelere ve dünyadaki diğer yerlerde ülkelere göre değişen başka hakları da olabilir.
  - 2. Uyumsuz olduğu ölçüde bu Garanti Bildirimi söz konusu yerel yasalara uyacak biçimde değiştirilmiş kabul edilecektir. Bu yerel yasalar uyarınca Garanti Bildirimi'ndeki bazı feragat bildirimleri ve sınırlamalar müşteriler için geçerli olmayabilir. Örneğin, ABD dışındaki bazı ülkeler (Kanada'daki bölgeler dahil olmak üzere) ve ABD'deki bazı eyaletler şunları yapabilir:
    - Bu Garanti Bildirimi'ndeki feragat bildirimlerinin ve sınırlamaların tüketicinin yasal haklarını kısıtlamasına izin vermeyebilir (ör., İngiltere);
    - b. Üreticinin söz konusu feragat bildirimlerini veya sınırlamaları uygulamasını kısıtlayabilir veya
    - c. Müşteriye ek garanti hakları sağlayabilir, üreticinin itiraz edemeyeceği koşulsuz garanti süresi belirleyebilir veya koşulsuz garanti süresine sınırlama getirilmesine izin verebilir.
  - BU GÁRANTÍ BILDIRIMI HÜKÜMLERI, YASAL OLARAK IZIN VERILENLERIN DIŞINDA, HP ÜRÜNLERININ SATIŞI İÇİN GEÇERLİ OLAN ZORUNLU YASAL HAKLARA EK OLUP BUNLARI HARİÇ TUTMAZ, SINIRLAMAZ VEYA DEĞİŞTİRMEZ.

Türkçe

# PHOTOSMART PREMIUM FAX e-ALL-IN-ONE C410 series

# Nastavení zařízení...

 Obsah...

 Řešení potíží s nastavením
 1

 Poznejte zařízení HP Photosmart
 1

 Funkce a tipy
 1

 Další informace
 2

 Technické údaje
 2

 Nastavení a použití síťové tiskárny
 2

 Opravování potíží s připojením
 2



Vybalte tiskárnu. Odstraňte všechny pásky, ochranné fólie a obalový materiál.







Odstraňte karton, který zajišťuje příslušenství pro oboustranný tisk (je-li přítomno)

### Namontujte zásobník podavače dokumentů

- 1. Odstraňte kartonovou zábranu z horní části tiskárny.
- Namontujte zásobník podavače dokumentů tak, že zarovnáte jeho výstupky s otvory na tiskárně. Vložte výstupky do otvorů tak, aby zapadly na své místo.

### Odstraňte zábranu nosiče

- Zatažením postranních držadel na tiskárně směrem vzhůru otevřete přístupová dvířka ke kazetě.
- Přístupová dvířka kazety nelze otevřít, pokud je víko skeneru otevřené.
- 2. Odstraňte modrou pásku, která drží na místě držák nosiče.
- 3. Posuňte nosič doleva.
- 4. Odstraňte z nosiče oranžovou plastovou zábranu.
- 5. Zavřete přístupová dvířka kazet.



### Připevněte kryt ovládacího panelu

Potřebujete-li připevnit kryt na ovládací panel:

- Odstraňte stávající kryt ovládacího panelu vytažením za pravý okraj.
- 2. Umístěte nový kryt na tlačítka na ovládacím panelu.
- Pevně zatlačte na všechny okraje, aby kryt ovládacího panelu zapadl na své místo.

### Připojení a zapnutí

Nepřipojujte kabel USB dříve, než vás k tomu vyzve instalační software! (Pouze systém Windows®)



Připojte napájecí kabel a adaptér.

### Postupujte podle Průvodce nastavením

Ujistěte se, že postupujete dle pokynů na displeji produktu, které vás provedou nastavením a připojením tiskárny HP Photosmart, včetně vkládání inkoustových kazet a postupu připojení k bezdrátové síti.



U počítačů bez CD/DVD mechaniky přejděte na stránky <u>www.hp.com/support</u>, odkud si můžete stáhnout a nainstalovat software tiskárny.



Zapněte tiskárnu HP Photosmart stisknutím tlačítka ().

### Nastavení chráněného WiFi (WPS) – (volitelné)

Toto zařízení HP Photosmart podporuje snadné nastavení chráněného WiFi (WPS) prostřednictvím jednoho tlačítka.

- Pokud k tomu budete během nastavení chráněného WiFi (WPS) na displeji zařízení vyzváni a váš směrovač tuto metodu podporuje, stiskněte na směrovači tlačítko WPS. V případě úspěšného připojení se rozsvítí indikátor bezdrátového připojení na tlačítku **Bezdrátové připojení**.
- Také můžete postupovat dle Průvodce nastavením na displeji tiskárny a připojit se k bezdrátové síti jiným způsobem.

## Zaregistrujte zařízení HP Photosmart

Získejte rychlejší servis a oznámení o podpoře díky registraci na stránkách <u>www.register.hp.com</u>.

14

# Řešení potíží s nastavením

Pokud se tiskárna HP Photosmart nezapne...

- 1. Zkontrolujte napájecí kabel.
  - Zkontrolujte, zda je napájecí kabel pevně připojen k tiskárně i k adaptéru napájení. Pokud je napájecí kabel funkční, na zdroji napájení bude svítit indikátor.
  - Pokud používáte prodlužovací kabel s vypínačem, zkontrolujte, zda je vypínač zapnut. Nebo připojte tiskárnu přímo k elektrické zásuvce.
  - Zkontrolujte, zda elektrická zásuvka funguje. Připojte jiné zařízení, o kterém víte, že funguje, a zkontrolujte, zda
    je napájeno. Pokud ne, může se jednat o problém s elektrickou zásuvkou.
  - Pokud jste tiskárnu připojili do zásuvky s vypínačem, zkontrolujte, zda je zásuvka zapnutá.
- 2. Vypněte tiskárnu a odpojte napájecí kabel. Napájecí kabel znovu připojte a zapněte tiskárnu stisknutím tlačítka (1).
- Tlačítko () netiskněte příliš rychle. Tlačítko stiskněte pouze jedenkrát. Zapnutí tiskárny může trvat několik minut, takže pokud tlačítko () stisknete více než jedenkrát, můžete tiskárnu vypnout.
- Pokud jste splnili všechny kroky v předchozích řešeních a stále máte problémy, kontaktujte služby podpory společnosti HP. Přejděte na stránky <u>www.hp.com/support</u>.

# Pokud nemůžete tisknout...

# Windows

# Ujistěte se, že je tiskárna HP Photosmart nastavena jako výchozí a není offline. Co je potřeba udělat:

- Na hlavním panelu systému Windows klikněte na tlačítko Start.
- Poté klikněte na **Ovládací panely.**
- Následně otevřete položku:
  - Zařízení a tiskárny (Windows 7)
  - Tiskárny (Vista)
  - Tiskárny a faxy (XP)

Zkontrolujte, zda má tiskárna vedle sebe znaménko zaškrtnutí v kroužku. Pokud ne, klikněte na ikonu pravým tlačítkem a z nabídky vyberte položku **Nastavit jako výchozí tiskárnu**.

Chcete-li zkontrolovat, zda tiskárna není offline, klikněte na její ikonu pravým tlačítkem a ujistěte se, že možnosti **Používat tiskárnu** offline a **Pozastavit tisk nejsou** vybrány.

# Pokud stále nemůžete tisknout nebo instalace softwaru Windows selhala:

- Vyjměte disk CD z jednotky CD v počítači a poté odpojte tiskárnu od počítače.
- 2. Restartujte počítač.
- Dočasně vyřad'te jakýkoliv software brány firewall a uzavřete všechny antivirové programy.
- Vložte disk CD se softwarem tiskárny do jednotky CD v počítači a nainstalujte software tiskárny podle pokynů na obrazovce. Kabel USB připojte až ve chvíli, kdy k tomu budete vyzváni.
- Po dokončení instalace restartujte počítač a veškerý bezpečnostní software, který jste zakázali nebo zavřeli.

# Mac

# Pokud nemůžete tisknout, odinstalujte a znovu nainstalujte software.

Software pro odinstalaci odstraní všechny softwarové komponenty HP, které jsou specifické pro tuto tiskárnu HP Photosmart. Software pro odinstalaci neodstraní komponenty, které jsou sdíleny jinými tiskárnami nebo programy.

### Odinstalace softwaru:

- 1. Odpojte tiskárnu od počítače.
- Otevřete nabídku Aplikace a složku Hewlett-Packard.
- Dvakrát klikněte na položku
   HP Uninstaller. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

### Pokyny pro instalaci softwaru:

- 1. Vložte disk CD do jednotky CD v počítači.
- Z pracovní plochy otevřete disk CD a poté dvakrát klikněte na položku HP Installer.
- 3. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

15

# Poznejte zařízení HP Photosmart





Barevný grafický displej (také jen displej): Zobrazuje nabídky, fotografie a hlášení. Lepšího zobrazení lze dosáhnout naklopením displeje.



Zpět: Návrat na předchozí obrazovku.



- Výstražná kontrolka: Oznamuje, že došlo k problému. Další informace jsou uvedeny na displeji.
- **Domů:** Návrat na úvodní obrazovku (výchozí zobrazení, které se zobrazí při zapnutí produktu).
- **OK:** Potvrzuje výběr nabídky, hodnoty nebo fotografie.



Směrová plocha: Naviguje mezi fotografiemi a možnostmi nabídky.

Zvětšit: Zvětší fotografii. Použijte toto tlačítko spolu se směrovými šipkami na směrovém ovladači pro oříznutí fotografie před tiskem.

**Zmenšit:** Dojde k oddálení a zobrazení více z fotografie.

10

**Tlačítko a indikátor bezdrátového připojení:** Otevírá nabídku Síť, kde máte přístup k Průvodci nastavením bezdrátové sítě a k nastavení chráněného WiFi. Indikátor bezdrátového připojení oznamuje stav připojení:

- Vypnuto: Bezdrátové rádio je vypnuto.
- Zapnuto (nebliká): Bezdrátové rádio je vypnuto a tiskárna je připojena k síti.
- Bliká pomalu: Bezdrátové rádio je zapnuto, ale tiskárna není připojena k síti (možná se pokouší o připojení).
- Bliká rychle: Selhalo připojení tiskárny k síti.
- ePrint: Otevírá nabídku webových služeb, kde si můžete zobrazit a vytisknout e-mailovou adresu tiskárny.



**Aplikace:** Umožňuje rychlý a snadný způsob pro přístup k informacím z webu a jejich tisk.



Automatická odpověď: Slouží k zapnutí a vypnutí funkce automatické odpovědi. Doporučené nastavení se liší v závislosti na službách a vybavení na vaší telefonní lince.



Klávesnice: Slouží k zadávání faxových čísel, hodnot a textu.

Zapnout: Slouží k zapnutí a vypnutí produktu. Je-li produkt vypnutý, je stále ještě napájen minimálním proudem. Chcete-li zcela odpojit napájení, vypněte produkt a odpojte napájecí kabel.



**Mezera:** Slouží k zadávání mezer a znaků křížku při zpracovávání úloh souvisejících s faxováním.



**Symboly:** Slouží k zadávání symbolů a hvězdiček při zpracování úloh souvisejících s faxováním.

# Poznejte zařízení HP Photosmart



Faxovat: Odesílá nebo přijímá černobílé nebo barevné faxy.



Kopírovat: Zahájí černobílé kopírování nebo barevné kopírování.



Skenovat: Otevře nabídku Skenovat, ve které je možné zvolit cílové umístění skenovaného dokumentu.



Tisk fotografií: Tiskne vybrané fotografie z paměťové karty. Nejsou-li vybrány žádné fotografie, vytiskne produkt fotografie zobrazené na displeji.

Storno: Přeruší probíhající operaci.



Nápověda: Zobrazí nápovědu k právě zobrazené obrazovce.



Nastavení: Otevře nabídku Nastavení, kde můžete měnit nastavení produktu a provádět údržbu.

6	)	
4	3	$\cup$
<u> </u>		/

Oboustranný: Otevírá nabídku oboustranného tisku, ve které můžete změnit nastavení a vytvářet oboustranné kopie a faxy.



Chcete-li se pohybovat mezi ikonami na úvodní obrazovce, použijte tlačítka se šipkou doleva a doprava.

- - Síť: Zobrazuje typ připojení k síti (bezdrátové nebo kabelové) a jeho stav.

Hladina inkoustu: Zobrazuje úroveň inkoustu ve všech inkoustových kazetách.

Fax: Otevře nabídku Fax, abyste mohli odesílat faxy.

Aplikace: Otevírá nabídku Aplikace pro přístup k informacím z webu a jejich tisk bez nutnosti použití počítače.





Kopírování: Otevře nabídku Kopírování, kde můžete zvolit barvu kopírování a počet kopií.



Fotografie: Otevře nabídku Fotografie, kde můžete upravovat, tisknout a ukládat fotografie.



Skenování: Otevře nabídku Skenování, kde můžete provádět skenování do připojeného počítače nebo na paměťovou kartu.



**MultiMediaCard** 

CompactFlash (CF) typy I a II

Přední port USB: Pro digitální fotoaparáty a vyjímatelné jednotky

# Funkce a tipy



Tisk

# Tisk dokumentů a fotografií

- Pomocí nabídky Tisk na displeji tiskárny můžete tisknout dokumenty a fotografie z aplikací v připojeném počítači.
- Tiskněte fotografie přímo z paměťové karty v různých formátech a na různé papíry.
- Pomocí nabídky Fotografie na displeji tiskárny můžete prohlížet fotografie, používat automatické opravy a provádět výběry.
- Tiskněte na obě strany listu (oboustranný tisk).
- Kazety pro černobílý tisk fotografií a kazety pro fotografický tisk jsou vzájemně zaměnitelné. Kazety pro černobílý tisk fotografií byly přejmenovány na kazety pro fotografický tisk, aby nedocházelo k jejich záměně s kazetami pro černobílý tisk.
- Pokyny pro vkládání nových kazet naleznete na obrázku na obalu vkládané kazety. Před odkroucením oranžového plastového krytu se ujistěte, že jste odstranili plastový obal a oranžové ouško.
- Inkoust inkoustových kazet se při tisku používá různými způsoby, mezi něž patří:
  - Inicializace, která připravuje tiskárnu a kazety pro tisk
  - Servis tiskových hlav, který udržuje tiskové trysky čisté, aby inkoust mohl proudit plynule
- Kromě toho zůstane v použité kazetě ještě určitý zbytek inkoustu. Další informace získáte na: <u>www.hp.com/go/inkusage</u>.

# Barevné a černobílé kopírování dokumentů

- Pomocí nabídky Kopírovat na displeji tiskárny můžete kopírovat barevně a černobíle.
- Chcete-li zkopírovat jednu stránku, otevřete víko a vložte předlohu do pravého předního rohu skla potištěnou stranou dolů.
- Chcete-li současně kopírovat více stránek, vložte předlohy do zásobníku podavače dokumentů potištěnou stranou nahoru.
- Kopírujte na obě strany stránky (oboustranný tisk).
- Chcete-li naskenovat fotografii a získat její výtisk v nejlepší kvalitě, můžete použít funkci Opakovaný tisk, která je k dispozici v nabídce Skenovat (Naskenování a opětovný tisk fotografie).



Kopírovat

# Skenování fotografií a dokumentů

- Pomocí nabídky Skenovat na displeji tiskárny můžete skenovat do připojeného počítače. Otevře se software pro skenování, v němž můžete provádět úpravy a další výběr, včetně umístění, kam mají být skenované soubory ukládány.
- Ukládejte naskenované soubory přímo na paměťovou kartu nebo jednotku Flash USB připojenou k tiskárně.
- Chcete-li naskenovat a vytisknout fotografii, použijte nabídku Skenovat na displeji tiskárny a
  poté vyberte možnost Naskenování a opětovný tisk fotografie.
- Abyste dosáhli optimálních výsledků skenování, sklo a zadní stranu víka udržujte v čistotě. Skener interpretuje vše, co zjistí na skle, jako část obrázku.



# Faxování fotografií a dokumentů

- Vložte předlohu do pravého předního rohu skleněné podložky potištěnou stranou dolů. Nebo vložte předlohu do podavače dokumentů potištěnou stranou nahoru. Použijte nabídku Fax na displeji tiskárny nebo stiskněte tlačítko Faxovat.
- Chcete-li nastavit možnosti faxování, stiskněte tlačítko Nastavení. Abyste dosáhli optimálních výsledků faxování, sklo a zadní stranu víka udržujte v čistotě. Fax interpretuje vše, co zjistí na skle, jako část obrázku..



# Funkce a tipy



el el

ePrint

## Tisk odkudkoli

**Poznámka:** Samotné připojení USB neumožňuje použití funkce ePrint. Chcete-li použít funkci ePrint, tiskárna musí být připojena k Internetu prostřednictvím směrovače, a to bezdrátově nebo pomocí kabelu sítě Ethernet. Tento typ připojení se liší od připojení USB mezi tiskárnou a počítačem.

Bezplatná služba ePrint od společnosti HP umožňuje snadný tisk z el. pošty, kdekoli a kdykoli. Stačí jen přeposlat zprávu el. pošty z počítače nebo mobilního zařízení na adresu tiskárny, a zpráva el. pošty i její příloha budou vytištěny.

- Přílohy se mohou vytisknout jiným způsobem, než jakým jsou zobrazeny v softwaru, v němž byly vytvořeny, a to v závislosti na použitých písmech a možnostech rozvržení.
- Prostřednictvím této služby jsou poskytovány bezplatné aktualizace produktu. Některé aktualizace mohou být vyžadovány, aby byly k dispozici určité funkce.

# Tiskárna je chráněna

Z důvodu ochrany před nevyžádanou poštou přiděluje společnost HP tiskárně náhodnou adresu el. pošty. Tato adresa není nikdy zveřejňována a ve výchozím nastavení neodpovídá na žádné zprávy. Služba ePrint také poskytuje standardní filtrování spamů a převádí zprávy el. pošty a přílohy na formát pouze pro tisk, aby tím zamezila hrozbám virů a jiného škodlivého obsahu.

 Služba ePrint nefiltruje zprávy el. pošty na základě obsahu, takže nedokáže zabránit tisku sporného materiálu nebo materiálu chráněného autorským právem.

## Jak začít používat službu ePrint

Chcete-li používat službu ePrint, tiskárna musí být připojena k Internetu.

- Na předním panelu tiskárny HP Photosmart stiskněte tlačítko Bezdrátové připojení. (I v případě, že jste připojeni prostřednictvím sítě Ethernet.)
- Na displeji tiskárny vyberte nabídku Webové služby. Odtud můžete službu vypnout nebo zapnout, zobrazit e-mailovou adresu tiskárny a vytisknout informační stránku.

# Tisk z webu bez počítače

Důležité: Samotné připojení USB neumožňuje použití nabídky Aplikace. Chcete-li použít nabídku Aplikace, tiskárna musí být připojena přímo k Internetu prostřednictvím směrovače, a to bezdrátově nebo pomocí kabelu sítě Ethernet. Tento typ připojení se liší od připojení USB mezi tiskárnou a počítačem. Jedinou výjimkou je aplikace Quick Forms obsahující několik standardních formulářů uložených v počítači. Abyste je mohli vytisknout, tiskárna nemusí být připojena k Internetu. Je-li tiskárna připojena k Internetu, získáte přístup k více formulářům aplikace Quick Forms, jakmile budou k dispozici.

- Pomocí nabídky Aplikace můžete tisknout dokumenty přímo z webu bez nutnosti použití počítače.
- Tiskněte kupóny, novinové články, skládačky, recepty, omalovánky, umělecká díla, kalendáře, karty, stránky s poznámkami a mnohem více.
- Prostřednictvím této služby jsou poskytovány bezplatné aktualizace produktu. Některé aktualizace mohou být vyžadovány, aby byly k dispozici určité funkce.



Aplikace

### Použití webových stránek HP ePrintCenter

Pomocí bezplatných webových stránek ePrintCenter od společnosti HP můžete nastavit vyšší zabezpečení funkce ePrint, zadat adresy el. pošty, které mohou posílat zprávy el. pošty tiskárny, získat více aplikací a přístup k dalším službám, které jsou k dispozici zdarma.

 Více informací společně s pravidly a podmínkami používání naleznete na webových stránkách ePrintCenter: <u>www.hp.com/go/ePrintCenter</u>.

# ePrintCenter

# Další informace



Další informace

# Vyhledání dalších informací

Další informace o produktu lze najít v softwarové nápovědě a souboru Readme, které jsou součástí nainstalovaného softwaru HP Photosmart.

- V softwarové nápovědě jsou popsány funkce zařízení a pokyny pro řešení problémů. Rovněž obsahuje technické údaje o produktu, právní oznámení, informace o vlivu na životní prostředí, předpisech a podpoře či odkazy na další informace na webu.
- Soubor Readme obsahuje kontakty na podporu zákazníků HP, požadavky na operační systém a poslední aktualizace informací o zařízení. V systému Windows klikněte na Start > Všechny programy > HP > Photosmart Prem C410 series > Readme. V systému Mac otevřete disk CD se softwarem na pracovní ploše a poté dvakrát klikněte na složku Read Me, nacházející se v kořenovém adresáři disku.

Otevření softwarové nápovědy v počítači:

- Windows XP, Vista, Win 7: Klikněte na Start > Všechny programy > HP > Photosmart Prem C410 series > Nápověda.
- Mac OS X v10.4: Klikněte na Help (Nápověda) > Mac Help (Nápověda Mac), Library (Knihovna) > HP Product Help (Nápověda produktu HP).
- Mac OS X v10.5 a v10.6: V okně Finder klikněte na možnost Help (Nápověda) >Mac Help (Nápověda systému Macintosh). V okně Help Viewer (Prohlížeč nápovědy) vyberte možnost HP Product Help (Nápověda produktu HP), a to z místní nabídky Mac Help (Nápověda Mac).

# €€€

Chcete-li nalézt sdělení o předpisech pro Evropskou unii a informace o kompatibilitě, přejděte do softwarové nápovědy a klikněte na položky **Technické informace** > **Sdělení o předpisech** > **Předpisy pro Evropskou unii**. Prohlášení o shodě pro tento produkt je k dispozici na následující webové adrese: <u>www.hp.eu/certificates</u>.



**Technické údaje o papíru** (podrobné technické údaje naleznete v softwarové nápovědě.)

- Kapacita hlavního vstupního zásobníku: Listy obyčejného papíru: Až 125 (papír s gramáží 60 až 90 g/m<sup>2</sup>)
- Kapacita výstupního zásobníku: Listy obyčejného papíru: Až 50 (papír s gramáží 60 až 90 g/m<sup>2</sup>)
- Kapacita zásobníku na fotografický papír: Listy fotografického papíru: Až 20
- Kapacita zásobníku podavače dokumentů: Listy obyčejného papíru: Až 50 (papír s gramáží 60 až 90 g/m<sup>2</sup>)

# Fyzické technické údaje

- Výška: 28,4 cm
- Šířka: 46,8 cm
- Hloubka: 57,7 cm s vysunutou podpěrou zásobníku; 47,3 cm se zasunutou podpěrou zásobníku
- Hmotnost: 10,7 kg; 10,2 kg u jednotek prodávaných v Japonsku

# Technické údaje napájení

Poznámka: Tuto tiskárnu používejte pouze se síťovým adaptérem od společnosti HP.

- Adaptér napájení: 0957-2259
- Vstupní napětí/frekvence: 100 až 240 V stř. při 1100 mA/50 až 60 Hz
- Spotřeba energie: maximálně 40 W (běžný tisk)

# Nastavení a použití síťové tiskárny

# Změna typu připojení k počítači



USB na bezdrátové

# Změna připojení z USB na bezdrátové

Pokud jste tiskárnu nejdříve nastavili pomocí připojení USB k počítači, můžete připojení změnit na bezdrátové pomocí následujícího postupu.



# Windows

## Změna připojení USB na bezdrátové připojení:

- 1. Klikněte na nabídku Start, klikněte na Všechny programy, klikněte na HP, klikněte na Photosmart Prem C410 series a poté klikněte na USB to Wireless. Ponechejte kabel USB připojený, dokud nebudete vyzváni k jeho odpojení.
- 2. Postupujte podle pokynů na jednotlivých obrazovkách.
  - Kliknutím na možnost Další se přesunete z jedné obrazovky na druhou.
  - Kliknutím na možnost Nápověda získáte další informace o tom, co je na dané obrazovce vyžadováno.

# Mac

## Změna připojení USB na bezdrátové připojení:

- Na displeji na předním panelu tiskárny HP 1 Photosmart stiskněte tlačítko Bezdrátové připojení, abyste zobrazili nabídku Bezdrátové připojení.
- 2. Na displeji vyberte položku Nastavení bezdrátového připojení a poté položku Průvodce nastavením bezdrátového připojení.
- 3. Pomocí Průvodce nastavením bezdrátového připojení připojte tiskárnu.
- 4. Chcete-li přidat tiskárnu, přejděte do nabídky Systémové předvolby, vyberte možnost **Tisk a fax** a poté klikněte na tlačítko +. V seznamu vyberte tiskárnu.



# USB na kabelové



# Pokud během instalace softwaru není tiskárna nalezena...

# Změna připojení z USB na kabelové

Pokud jste tiskárnu nejdříve nastavili pomocí připojení USB k počítači, můžete připojení změnit na kabelové (k síti Ethernet) pomocí následujícího postupu. V softwarové nápovědě se podívejte do části Dokončení nastavení tiskárny HP Photosmart > Přidání tiskárny HP Photosmart k síti > Kabelová síť (Ethernet).

# Řešení potíží s nastavením bezdrátové tiskárny

# Zkontrolujte, zda je tiskárna připojena k síti

Spusťte Test bezdrátové sítě, abyste zkontrolovali, zda se tiskárna nachází v síti. Co je potřeba udělat:

- 1. Na displeji na předním panelu tiskárny HP Photosmart stiskněte tlačítko Bezdrátové připojení, abyste zobrazili nabídku Bezdrátové připojení.
- 2. Na displeji vyberte možnost Spustit test bezdrátové sítě.
- 3. Automaticky se vytiskne protokol Testu bezdrátové sítě.
  - Zkontrolujte horní část protokolu, zda při testu nedošlo k nějaké chybě.
  - Zkontrolujte diagnostické shrnutí pro všechny provedené testy, abyste zjistili, zda byly u tiskárny úspěšné.
  - Zjistěte název sítě (SSID), hardwarovou adresu (MAC) adresu IP. Tyto údaje naleznete v souhrnu konfigurace.

# Pokud tiskárna není připojena k síti:

- 1. Stisknutím tlačítka Bezdrátové připojení otevřete na displeji tiskárny nabídku Bezdrátové připojení. Na displeji vyberte položku Nastavení bezdrátového připojení a poté položku Průvodce nastavením bezdrátového připojení.
- 2. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Další nápovědu pro nastavení bezdrátového připojení získáte na stránkách Wireless Printing Cernter: www.hp.com/go/wirelessprinting.

# Opravování potíží s připojením



Spusťte Test bezdrátové sítě, abyste zkontrolovali diagnostiku a konfiguraci. Co je potřeba udělat:
Na displeji na předním panelu tiskárny HP Photosmart stiskněte tlačítko Bezdrátové připojení, abyste zobrazili nabídku Bezdrátové připojení.

- 2. Na displeji vyberte možnost Spustit test bezdrátové sítě.
- 3. Automaticky se vytiskne protokol Testu bezdrátové sítě.

# Možná jste vybrali nesprávnou síť nebo jste nesprávně zadali název sítě (SSID)

Zkontrolujte tato nastavení a ujistěte se, že jsou správná.

## Možná jste zadali nesprávné heslo bezdrátové sítě (heslo WPA nebo klíč WEP).

- Používáte-li v síti heslo bezdrátové sítě, bude třeba zadat heslo WPA nebo klíč WEP. Tato hesla rozlišují malá a velká písmena, takže se ujistěte, že jste je zadali správně.
- Pokud název bezdrátové sítě a její heslo nebyly během instalace nalezeny a ještě je neznáte, můžete si stáhnout nástroj Network Diagnostic Utility, který vám je pomůže najít.
- Nástroj Network Diagnostic Utility funguje v počítačích s operačním systémem Windows XP SP3, Vista nebo Windows 7. Váš počítač byl měl být připojen k bezdrátové síti. Chcete-li si nástroj Network Diagnostic Utility stáhnout, přejděte na adresu: www.hp.com/go/wirelessprinting.

## Možná dochází k potížím se směrovačem.

Zkuste tiskárnu a směrovač restartovat vypnutím obou zařízení. Poté je znovu zapněte.

## Váš počítač možná není připojen k síti.

• Ujistěte se, že je počítač připojen ke stejné síti jako zařízení HP Photosmart.

## Váš počítač může být připojen k síti VPN (Virtual Private Network).

 Dočasně se odpojte od sítě VPN a teprve poté pokračujte v instalaci. Připojení k síti VPN je obdobné jako připojení k jiné síti. Budete se muset odpojit od sítě VPN a připojit tiskárnu k domácí síti.

# Komunikaci může blokovat bezpečnostní software.

- Bezpečnostní software (brána firewall, antivirové programy, antispyware), které jsou
  instalované na vašem počítači, mohou blokovat komunikaci mezi tiskárnou a počítačem.
  Diagnostika HP se automaticky spustí během instalace a může poskytnout zprávy o tom, co je
  blokováno bránou firewall. Zkuste dočasně vypnout bránu firewall, antivirové a antispywarové
  programy, abyste viděli, zda lze úspěšně dokončit instalaci. Po dokončení instalace znovu
  spusťte všechny bezpečnostní aplikace.
- Nastavte váš software brány firewall tak, aby umožnil komunikaci na portu UDP 427 (systém Windows).

# Po instalaci softwaru

Pokud jste tiskárnu nainstalovali úspěšně, ale máte potíže s tiskem:

- Vypněte směrovač, tiskárnu a počítač. Poté zapněte směrovač, tiskárnu a počítač přesně v tomto pořadí.
- Pokud vypnutí a zapnutí tyto potíže nevyřeší, spusťte nástroj Network Diagnostic Utility (Windows):
  - Přejděte na adresu: <u>www.hp.com/go/wirelessprinting</u>, odkud si stáhněte nástroj Network Diagnostic Utility a poté tento nástroj spusťte.

# Prohlášení o omezené záruce na tiskárnu HP

Produkt HP	Trvání omezené záruky
Média se softwarem	90 dní
Tiskárna	1 rok
Tiskové nebo inkoustové kazety	Do spotřebování inkoustu HP nebo data "ukončení záruční lhůty" vytištěného na kazetě, přičemž platí událost, která nastane dříve. Tato záruka sa nevztahuje na inkoustové produkty značky HP, které byly znovu naplněny, přepracovány, renovovány, nesprávně používány nebo neodborně otevřeny.
Tiskové hlavy (týká se pouze výrobků s tiskovými hlavami, které mohou měnit sami zákazníci)	1 rok
Příslušenství	1 rok (není-li uvedeno jinak)

### A. Rozsah omezené záruky

- Společnost Hewlett-Packard (HP) poskytuje koncovým uživatelům záruku na výše uvedené produkty HP na závady materiálu nebo provedení po výše uvedenou dobu trvání (doba trvání záruky začíná datem nákupu zákazníkem).
   U softwarových produktů se omezená záruka společnosti HP vztahuje pouze na selhání při provádění programových
- funkcí. Společnost HP nezaručuje nepřerušenou ani bezchybnou činnost žádného z produktu.
- Omezená záruka společnosti HP se vztahuje pouze na závady vzniklé při běžném používání výrobku a nevztahuje se na žádné další problémy, včetně těch, které vzniknou:
  - a. nesprávnou údržbou nebo úpravou,
  - b. softwarem, médii, součástmi nebo materiály neposkytnutými či nepodporovanými společností HP,
  - c. provozem mimo rámec specifikací produktu,
  - d. neoprávněnými úpravami nebo nesprávným použitím.
- 4. Použití doplněné kazety nebo kazety jiných výrobců u tiskáren HP nemá vliv na záruku poskytnutou zákazníkovi ani na dohodnutý servis. Pokud však k selhání nebo poškození tiskárny dojde v důsledku použití kazety jiného výrobce nebo doplněné či prošlé kazety, bude společnost HP za čas a materiál nutný k opravě příslušného selhání nebo poškození účtovat standardní poplatky.
- Bude-li společnost HP v záruční době vyrozuměna o závadách produktu, na který se vztahuje záruka, provede společnost HP na základě vlastního uvážení výměnu nebo opravu takového produktu.
- 6. V případě, že společnost HP nebude schopna vadný produkt, na který se vztahuje záruka, v přiměřené době od nahlášení závady opravit nebo vyměnit, bude zákazníkovi vyplaceno odškodné ve výši prodejní ceny.
- 7. Společnost HP není povinna opravit, vyměnit ani vyplatit odškodné, pokud zákazník nevrátí vadný produkt.
- Jakýkoli vyměněný produkt může být nový nebo ve stavu odpovídajícím novému produktu, za předpokladu, že jeho funkčnost bude přinejmenším stejná jako funkčnost nahrazeného produktu.
- 9. Produkty HP mohou obsahovat repasované části, součásti či materiály funkčně srovnatelné s novými.
- 10. Omezená záruka společnosti HP platí ve všech zemích/oblastech, kde společnost HP daný produkt prodává. Smlouvy o dalších záručních službách, například o servisu u zákazníka, je možné získat od jakékoli autorizované servisní služby v zemi/oblasti, kde produkt distribuuje společnost HP nebo autorizovaný dovozce.
- B. Omezení záruky
  - V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEPOSKYTUJÍ ŽÁDNÉ JINÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY JAKÉHOKOLI DRUHU, AŤ UŽ VÝSLOVNÉ NEBO IMPLIKOVANÉ, NEBO PODMÍNKY OBCHODOVATELNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY NEBO POUŽITELNOSTI PRO DANÝ ÚČEL.
- C. Omezení odpovědnosti
  - V rozsahu povoleném místními zákony jsou nároky uvedené v tomto prohlášení o záruce jedinými a výlučnými nároky zákazníka.
  - 2. V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY, KROMĚ POVINNOSTÍ ZVLÁŠTĚ UVEDENÝCH V PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE, SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEZODPOVÍDAJÍ ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ ANI JINÉ ŠKODY, AŤ JDE O SOUČÁST SMLOUVY, PORUŠENÍ OBČANSKÉHO PRÁVA NEBO JINÝCH PRÁVNÍCH NOREM, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA BYLA SPOLEČNOST HP NA MOŽNOSTI VZNIKU TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA.
- D. Místní zákony
  - Tato záruka poskytuje zákazníkovi přesně stanovená zákonná práva. Zákazníkům mohou příslušet i jiná práva, která se liší v různých státech USA, v různých provinciích Kanady a v různých zemích/oblastech světa.
  - 2. Pokud je toto prohlášení o záruce v rozporu s místními zákony, je třeba ho považovat za upravené do té míry, aby bylo s příslušnými místními zákony v souladu. Na základě takovýchto místních zákonů se zákazníka nemusejí týkat některá prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce. Některé státy v USA a vlády v jiných zemích (včetně provincií v Kanadě) například mohou:
    - a. předem vyloučit prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce, která by omezila zákonná práva zákazníka (například ve Velké Británii),
    - b. jinak omezit možnost výrobce uplatniť takováto prohlášení nebo omezení,
    - udělit zákazníkovi další záruční práva, určovat tvání předpokládaných záruk, které výrobce nemůže odmítnout, nebo povolit omezení doby trvání předpokládané záruky.
  - 3. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY OBSÁŽENÉ V TOMTO USTANOVĚNÍ, S VÝJIMKOU ZÁKONNĚ POVOLENÉHO ROZSAHU, NEVYLUČUJÍ, NEOMEZUJÍ, ANI NEUPRAVUJÍ, ALE DOPLŇUJÍ ZÁVAZNÁ ZÁKONEM STANOVENÁ PRÁVA PLATNÁ PRO PRODEJ PRODUKTŮ ZÁKAZNÍKOVI.

### Informace o omezené záruce HP

Vážený zákazníku,

v příloze jsou uvedeny názvy a adresy společností skupiny HP, které poskytují omezenou záruku HP (záruku výrobců) ve Vaší zemi.

Pokud máte na základě konkrétní kupní smlouvy vůči prodávajícímu práva ze zákona přesahující záruku vyznačenou výrobcem, pak tato práva nejsou uvedenou zárukou výrobce dotčena. Česká republika: HEWLETT-PACKARD s.r.o., Vyskočilova 1/1410, 140 21 Praha 4 Česky



# PHOTOSMART PREMIUM FAX e-ALL-IN-ONE C410 series

# Inštaláciu začnite tu...

Vnútri...Riešenie problémov s inštaláciou27Informácie o tlačiarni HP Photosmart28Funkcie a tipy30Ďalšie informácie32Špecifikácie32Inštalácia a používanie sieťovej tlačiarne33Riešenie problémov s pripojením34



2

Vybaľte tlačiareň. Odstráňte všetku pásku, ochrannú fóliu a baliaci materiál.







Odstráňte lepenku, ktorá zaisťuje príslušenstvo pre obojstrannú tlač (ak je prítomné)

# Nainštalujte zásobník podávača dokumentov

- 1. Odstráňte lepenkovú poistku z hornej časti tlačiarne.
- Nainštalujte zásobník podávača dokumentov, pričom zarovnajte výstupky na okrajoch s otvormi v tlačiarni. Vložte výstupky do otvorov, aby zacvakli na svoje miesto.

# Odstráňte poistku vozíka

- Otvorte prístupový kryt kaziet potiahnutím nahor za rukoväte na bokoch tlačiarne.
- Ak je otvorené veko skenera, prístupový kryt kaziet sa nedá otvoriť.
- 2. Odstráňte modrú pásku, ktorá pridržiava poistku vozíka na mieste.
- 3. Posuňte vozík doľava.
- 4. Odstráňte oranžovú plastovú poistku z vozíka.
- 5. Zatvorte prístupový kryt kazety.



### Nainštalujte masku

Ak potrebujete nainštalovať masku na ovládací panel:

- Odstráňte existujúcu masku potiahnutím nahor za pravý okraj.
- Umiestnite novú masku nad tlačidlá na ovládacom paneli.
- Zatlačte pevne nadol na všetky okraje masky, až kým nezacvakne na svoje miesto.

### 4

# Pripojte a zapnite napájanie

Kábel USB nepripájajte, kým vás na to nevyzve softvér! (iba Windows®)



Pripojte napájací kábel a adaptér.



Stlačením tlačidla 🕲 zapnite zariadenie HP Photosmart.

### Postupujte podľa pokynov Sprievodcu inštaláciou

Postupujte podľa pokynov na displeji, ktoré vás sprevádzajú nastavením a pripojením tlačiarne HP Photosmart vrátane vkladania atramentových kaziet a nastavenia pripojenia na bezdrôtovú sieť.



V prípade počítačov bez jednotky CD/DVD prejdite na adresu <u>www.hp.com/support</u> a prevezmite a nainštalujte softvér.

### WiFi Protected Setup (WPS) - voliteľné

Táto tlačiareň HP Photosmart podporuje technológiu WiFi Protected Setup (WPS) *(magara)* na jednoduché nastavenie bezdrôtového pripojenia jedným tlačidlom.

- Ak sa počas inštalácie zobrazí na displeji výzva na pripojenie pomocou funkcie Wi-Fi Protected Setup (WPS) a máte smerovač podporujúci túto metódu, stlačte tlačidlo WPS na smerovači. Ak je pripojenie úspešné, svetelný indikátor bezdrôtového rozhrania na tlačidle Bezdrôtové rozhranie sa rozsvieti.
- Prípadne môžete podľa pokynov sprievodcu inštaláciou na displeji tlačiarne vykonať pripojenie použitím inej metódy nastavenia bezdrôtového pripojenia.

# Registrácia tlačiarne HP Photosmart

Získajte rýchlejšie servisné a podporné upozornenia zaregistrovaním na adrese <u>www.register.hp.com</u>.

# Riešenie problémov s inštaláciou

# Ak sa tlačiareň HP Photosmart nezapne...

- 1. Skontrolujte napájací kábel.
  - Skontrolujte, či je napájací kábel pevne pripojený k tlačiarni a napájaciemu adaptéru. Ak napájací kábel funguje, bude svietiť svetelný indikátor na napájacom zdroji.
  - Ak používate predlžovací napájací kábel, skontrolujte, či je zapnutý. Prípadne pripojte tlačiareň priamo do elektrickej zásuvky.
  - Skontrolujte, či funguje elektrická zásuvka. Pripojte iný spotrebič, o ktorom viete, že funguje, a skontrolujte, či má napájanie. V opačnom prípade sa pravdepodobne vyskytol problém s elektrickou zásuvkou.
  - Ak ste pripojili tlačiareň do vypínateľnej zásuvky, skontrolujte, či je zapnutá.
- Vypnite tlačiareň a potom odpojte napájací kábel. Znova pripojte napájací kábel do zásuvky a potom stlačením tlačidla () zapnite tlačiareň.
- Tlačidlo (b) nestláčajte príliš rýchlo. Stlačte ho iba raz. Zapínanie tlačiarne môže trvať niekoľko minút, takže ak stlačíte tlačidlo (b) viac než raz, môžete ju tým vypnúť.
- Ak ste dokončili všetky vyššie uvedené kroky a problém pretrváva, kontaktujte oddelenie technickej podpory spoločnosti HP a požiadajte ich o servis. Navštívte stránku <u>www.hp.com/support</u>.

# Ak sa nedá tlačiť...

# Windows

Skontrolujte, či je tlačiareň HP Photosmart nastavená ako predvolená tlačiareň a nie je offline. Postup:

- Na paneli s nástrojmi systému Windows kliknite na tlačidlo Štart.
- Potom kliknite na položku **Ovládací panel**.
- Potom otvorte:
  - Zariadenia a tlačiarne (Windows 7)
  - Tlačiarne (Vista)
  - Tlačiarne a faxy (XP)

Vyhľadajte vašu tlačiareň a skontrolujte, či je vedľa nej potvrdzujúca značka v krúžku. Ak nie je, kliknite pravým tlačidlom myši na ikonu tlačiarne a v ponuke vyberte položku **Nastaviť ako predvolenú tlačiareň**.

Ak chcete skontrolovať, či tlačiareň nie je v režime offline, kliknite pravým tlačidlom myši na ikonu tlačiarne a skontrolujte, či **nie** sú vybraté možnosti **Používať tlačiareň v režime offline** a **Pozastaviť tlač**.

# Ak stále nemôžete tlačiť alebo ak inštalácia softvéru pre systém Windows zlyhá:

- Vyberte disk CD z jednotky CD počítača a potom odpojte kábel tlačiarne od počítača.
- 2. Reštartujte počítač.
- Dočasne vypnite softvérovú bránu firewall a ukončite antivírový softvér.
- 4. Do jednotky CD počítača vložte disk CD so softvérom tlačiarne a potom podľa pokynov na obrazovke nainštalujte softvér tlačiarne. Nepripájajte kábel USB, kým sa nezobrazí príslušná výzva.
- Po dokončení inštalácie reštartujte počítač a všetok bezpečnostný softvér, ktorý ste zakázali alebo ukončili.

# Mac

# Ak sa nedá tlačiť, odinštalujte softvér a znova ho nainštalujte.

Odinštalačný program odstráni všetky súčasti softvéru HP, ktoré sú špecifické pre túto tlačiareň HP Photosmart. Neodstráni žiadne súčasti, ktoré zdieľajú ostatné tlačiarne alebo programy.

# Postup odinštalovania softvéru:

- 1. Odpojte tlačiareň od počítača.
- Otvorte priečinok Applications (Aplikácie): Hewlett-Packard.
- Dvakrát kliknite na položku HP Uninstaller (Odinštalátor HP). Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

# Postup nainštalovania softvéru:

- 1. Vložte disk CD do jednotky CD počítača.
- Na pracovnej ploche otvorte disk CD a potom dvakrát kliknite na súbor HP Installer (Inštalátor HP).
- 3. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

# Informácie o tlačiarni HP Photosmart





Farebný grafický displej (označovaný aj ako displej): Zobrazuje ponuky, fotografie a hlásenia. Ovládací panel sa dá vysunúť a nastaviť do uhla najlepšieho pohľadu.



Späť: Slúži na návrat na predchádzajúcu obrazovku.



4

5

Ponuka: Zobrazuje skupinu možností týkajúcich sa aktuálneho zobrazenia.



Upozorňujúci indikátor: Signalizuje výskyt problému. Ďalšie informácie sa zobrazia na displeji.

Úvodná obrazovka: Slúži na návrat na úvodnú obrazovku (predvolená obrazovka pri zapnutí zariadenia).





Smerový ovládač: Slúži na navigáciu v zozname fotografií a možností ponuky.



Zväčšiť: Slúži na zväčšovanie fotografií. Toto tlačidlo spolu s tlačidlami so šípkami na smerovom ovládači môžete použiť aj na orezanie fotografie pred tlačou.

Zmenšiť: Slúži na zmenšenie za účelom zobrazenia väčšej časti fotografie.



### Tlačidlo a svetelný indikátor bezdrôtového

rozhrania: Slúži na otvorenie ponuky Sieť, v ktorej môžete získať prístup k Sprievodcovi nastavením bezdrôtovej siete a funkcii Wi-Fi Protected Setup. Svetelný indikátor bezdrôtového rozhrania signalizuje stav pripojenia:

- Nesvieti: Bezdrôtové rádio je vypnuté.
- Svieti (nebliká): Bezdrôtové rádio je zapnuté a tlačiareň je pripojená na sieť.
- Pomaly bliká: Bezdrôtové rádio je zapnuté, ale nie je pripojené na sieť (môže sa pokúšať pripojiť).
- Rýchlo bliká: Tlačiarni sa nepodarilo pripojiť na sieť.
- ePrint: Slúži na otvorenie ponuky Webové služby, v ktorej môže zobraziť a vytlačiť e-mailovú adresu tlačiarne.



Apps: Poskytuje rýchly a jednoduchý prístup k informáciám z webu a k ich tlači.



Automatická odpoveď: Slúži na zapnutie a vypnutie funkcie automatickej odpovede. Odporúčané nastavenie sa líši v závislosti od služieb a zariadení na telefónnej linke.



Klávesnica: Slúži na zadávanie faxových čísel, hodnôt alebo textu.

Vypínač: Slúži na zapnutie a vypnutie zariadenia. 15 Keď je zariadenie vypnuté, stále spotrebúva určité minimálne množstvo energie. Ak chcete úplne vypnúť napájanie, vypnite zariadenie a potom odpojte napájací kábel.



Medzera: Slúži na zadávanie medzier a mriežok pri vykonávaní faxových úloh.



Symboly: Slúži na zadávanie symbolov a hviezdičiek pri vykonávaní faxových úloh.

# Informácie o tlačiarni HP Photosmart



Faxovať: Slúži na odoslanie alebo prijatie čiernobieleho alebo farebného faxu.



Kopírovať: Slúži na spustenie čiernobieleho alebo farebného kopírovania.



Skenovať: Slúži na otvorenie ponuky skenovania, v ktorej môžete vybrať cieľ skenovania.



Tlač fotografií: Slúži na vytlačenie fotografií vybratých na pamäťovej karte. Ak momentálne nie sú vybraté žiadne fotografie, zariadenie vytlačí fotografiu práve zobrazenú na displeji.





22

25

zobrazenie.

vykonať funkcie údržby.

obojstranných kópií a faxov.

Na presúvanie medzi ikonami na úvodnej obrazovke používajte klávesy so šípkou doľava a doprava.

Sieť: Zobrazuje typ sieťového pripojenia (káblové alebo bezdrôtové) a stav pripojenia.

Úroveň atramentu: Zobrazuje úroveň atrament v atramentových kazetách.

Fax: Slúži na otvorenie ponuky Fax na odoslanie faxu.









5

Fotografia: Slúži na otvorenie ponuky Fotografia, v ktorej môžete upraviť, tlačiť a ukladať fotografie.



Memory Stick

**MultiMediaCard** 

CompactFlash (CF) typy I a II

Predný port USB: Pre digitálne fotoaparáty a vymeniteľné jednotky

Zrušiť: Slúži na zastavenie aktuálnej činnosti.

Pomocník: Poskytuje pomocníka pre aktuálne

Nastavenie: Slúži na otvorenie ponuky nastavení,

Obojstranné: Slúži na otvorenie ponuky obojstrannej

v ktorej môžete zmeniť nastavenia zariadenia a

tlače, v ktorej môžete zmeniť nastavenia tvorby

# Funkcie a tipy



# Tlač dokumentov a fotografií

- Pomocou ponuky Tlačiť na displeji tlačiarne môžete tlačiť dokumenty a fotografie zo softvérových aplikácií v pripojenom počítači.
- Tlač fotografií priamo z pamäťovej karty v rozličných veľkostiach a na rozličné papiere.
- Tlačit
- automatické opravy a vykonávať výbery. Tlač na obe strany papiera (obojstranná tlač).
- Fotografické čierne a fotografické kazety sú vzájomne zameniteľné. Fotografické čierne kazety boli premenované na fotografické kazety, aby sa zabránilo zámene s bežnými čiernymi kazetami.

Pomocou ponuky Fotografia na displeji tlačiarne môžete prehľadávanie fotografie, používať

- Pri inštalácii nových kaziet si pozrite pokyny na obrázku na obale kazety. Pred odkrútením . oranžového plastového krytu nezabudnite odstrániť plastový obal a oranžovú plôšku.
- Atrament z kazety sa používa v procese tlače viacerými spôsobmi vrátane nasledujúcich:
  - Inicializácia, ktorá pripraví tlačiareň a kazety na tlač
  - Údržba tlačovej hlavy, ktorá uchováva tlačové dýzy čisté a umožňuje plynulý prietok atramentu
- V kazete zostane aj po jej použití určité zvyškové množstvo atramentu. Ďalšie informácie získate na nasledujúcej adrese: www.hp.com/go/inkusage.



# Kopírovať



Skenovať

# Farebné alebo čiernobiele kopírovanie dokumentov

- Pomocou ponuky Kopírovať na displeji tlačiarne môžete vytvárať farebné alebo čiernobiele kópie.
- Ak chcete skopírovať jednu stranu, otvorte veko a položte originál do pravého predného rohu sklenenej podložky s potlačenou stranou smerom nadol.
- Ak chcete skopírovať viac než jednu stranu naraz, vložte originály do zásobníka podávača dokumentov s potlačenou stranou smerom nahor.
- Kopírovanie na obe strany papiera (obojstranná tlač).
- Fotografiu môžete skopírovať, ale na dosiahnutie najlepšej kvality výstupu použite funkciu Opätovná tlač, ktorá je k dispozícii v ponuke Skenovať (skenovanie a opätovná tlač fotografie).

# Skenovanie fotografií a dokumentov

- Pomocou ponuky Skenovať na displeji tlačiarne môžete skenovať do pripojeného počítača. Otvorí sa skenovací softvér umožňujúci úpravu nastavení a ďalších možností vrátane umiestnenia skenovaného súboru.
- Uložte skenovaný súbor priamo na pamäťovú kartu alebo jednotku USB flash pripojenú k tlačiarni.
- Ak chcete skenovať a vytlačiť fotografiu, použite ponuku Skenovať na displeji tlačiarne a ٠ potom vyberte možnosť Skenovanie a opätovná tlač fotografie.
- Sklenenú podložku a zadnú časť veka udržiavajte v čistote, aby sa dosiahli najlepšie výsledky skenovania. Skener interpretuje všetky zistené nečistoty alebo značky ako súčasť skenovaného obrázka.

# Faxovanie fotografií a dokumentov

- Položte originál do pravého predného rohu sklenenej podložky s potlačenou stranou smerom nadol. Alebo vložte originál do podávača dokumentov potlačenou stranou smerom nahor. Použite ponuku Fax na displeji tlačiarne alebo stlačte tlačidlo Faxovať.
- Možnosti zobrazíte stlačením tlačidla Nastavenia. Sklenenú podložku a zadnú časť veka ٠ udržiavajte v čistote, aby sa dosiahli najlepšie výsledky faxovania. Fax interpretuje všetky zistené nečistoty alebo značky ako súčasť faxovaného obrázka.



Fax

# Funkcie a tipy



ePrint

# Tlač odkiaľkoľvek

**Poznámka:** Samotné pripojenie USB nepovolí funkciu ePrint. Ak chcete použiť funkciu ePrint, tlačiareň musí byť pripojená na internet prostredníctvom smerovača, a to buď bezdrôtovo, alebo prostredníctvom kábla siete Ethernet. Tento typ pripojenia sa líši od pripojenia USB medzi tlačiarňou a počítačom.

Bezplatná služba ePrint od spoločnosti HP poskytuje jednoduchý spôsob tlače z e-mailov, kedykoľvek a kdekoľvek. Stačí preposlať e-mail na e-mailovú adresu tlačiarne z počítača alebo mobilného zariadenia a e-mailová správa aj rozpoznané prílohy sa vytlačia.

- Prílohy sa môžu vytlačiť inak než vyzerajú v softvérovom programe, ktorý ich vytvoril, v závislosti od originálnych písiem a použitých možností rozloženia.
- S touto službou sa poskytujú bezplatné aktualizácie produktu. Niektoré funkcie môžu vyžadovať nainštalovanie určitých aktualizácií.

### Vaša tlačiareň je chránená

Na pomoc pri blokovaní neoprávnených e-mailov spoločnosť HP priraďuje vašej tlačiarni náhodnú e-mailovú adresu, nikdy ju nezverejňuje a v predvolenom nastavení neodpovedá žiadnemu odosielateľovi. Služba HP ePrint tiež poskytuje štandardné filtrovanie nevyžiadanej pošty a transformuje e-maily a prílohy do formátu určeného iba na tlač, aby sa znížila hrozba vírusov alebo iného škodlivého obsahu.

 Služba ePrint nefiltruje e-maily na základe obsahu, takže nemôže zabrániť tlači sporných materiálov alebo materiálov chránených autorskými právami.

## Úvodné informácie o používaní služby ePrint

Na používanie služby ePrint musí byť tlačiareň pripojená na internet.

- Stlačte tlačidlo Bezdrôtové pripojenie na prednom paneli tlačiarne HP Photosmart. (Tento postup vykonajte aj v prípade pripojenia na sieť Ethernet.)
- Vyberte ponuku Webové služby na displeji tlačiarne. Tu môžete zapnúť alebo vypnúť túto službu, zobraziť e-mailovú adresu tlačiarne a vytlačiť informačnú stranu.



Apps

## Tlač z webu bez použitia počítača

Dôležité: Samotné pripojenie USB nepovolí funkciu Apps. Ak chcete použiť funkciu Apps, tlačiareň musí byť pripojená priamo na internet prostredníctvom smerovača, a to buď bezdrôtovo, alebo prostredníctvom kábla siete Ethernet. Tento typ pripojenia sa líši od pripojenia USB medzi tlačiarňou a počítačom. Jedinou výnimkou je aplikácia Rýchle formuláre, ktorá zahŕňa viacero štandardných formulárov uložených v tlačiarni. Tlačiareň nemusí byť pripojená na internet na ich vytlačenie. Ak je tlačiareň pripojená na internet, budete mať prístup k ďalším rýchlym formulárom po ich sprístupnení.

- Pomocou ponuky Apps môžete tlačiť dokumenty priamo z webu, bez použitia počítača.
- Môžete tlačiť kupóny, novinové články, hlavolamy, recepty, vyfarbovacie strany, rôzne hárky, kalendáre, karty, poznámkový papier a ďalšie.
- S touto službou sa poskytujú bezplatné aktualizácie produktu. Niektoré funkcie môžu vyžadovať nainštalovanie určitých aktualizácií.



### Používanie webovej lokality HP ePrintCenter

Pomocou bezplatnej webovej lokality ePrintCenter spoločnosti HP môžete nastaviť lepšie zabezpečenie pre službu ePrint, zadať e-mailové adresy, ktoré majú povolené odosielať e-mail do vašej tlačiarne, získať ďalšie aplikácie a pristupovať k ďalším bezplatným službám.

Ďalšie informácie a konkrétne ustanovenia a podmienky získate na webovej lokalite ePrintCenter: www.hp.com/go/ePrintCenter.

o Slovenčina wom

# Ďalšie informácie



Ďalšie informácie

# Ďalšie informácie

Ďalšie informácie o tomto produkte môžete nájsť v elektronickom pomocníkovi a v súbore Readme (Prečítajte si), ktoré sa inštalujú so softvérom tlačiarne HP Photosmart.

- Elektronický pomocník obsahuje pokyny na používanie funkcií tlačiarne a riešenie problémov. Nájdete v ňom aj špecifikácie tlačiarne, právne upozornenia, informácie o ochrane životného prostredia, homologizačné informácie a informácie o technickej podpore plus prepojenia na ďalšie informácie online na webe.
- Súbor Readme (čítaj ma) obsahuje kontaktné údaje oddelení technickej podpory spoločnosti HP, požiadavky na
  operačný systém a najaktuálnejšie informácie o tomto zariadení. V systéme Windows prejdite do ponuky Štart > Všetky
  programy > HP > Photosmart Prem C410 series > Readme (Prečítajte si). V systéme Mac otvorte disk CD so softvérom na
  pracovnej ploche a potom dvakrát kliknite na priečinok Read Me umiestnený v hornej úrovni disku CD so softvérom.

Otvorenie elektronického pomocníka v počítači:

- Windows XP, Vista, Win 7: Kliknite na položku Štart > Všetky programy > HP > Photosmart Prem C410 series > Pomocník.
- Mac OS X v10.4: Kliknite na položku Help (Pomocník) > Mac Help (Pomocník pre Mac), Library (Knižnica) > HP Product Help (Pomocník tlačiarne HP).
- Mac OS X v10.5 a v10.6: V programe Finder kliknite na položku Help (Pomocník) > Mac Help (Pomocník pre Mac). V okne Help Viewer (Zobrazovač pomocníka) vyberte položku HP Product Help (Pomocník zariadenia HP) v kontextovej ponuke Mac Help (Pomocník pre Mac).

# **CE CE**

Ak chcete vyhľadať homologizačné informácie pre Európsku úniu a informácie o súlade s normami, prejdite do elektronického pomocníka, kliknite na položku **Technické informácie** > **Homologizačné upozornenia** > **Homologizačný oznam pre Európsku úniu**. Vyhlásenie o zhode pre túto tlačiareň je k dispozícii na nasledujúcej webovej adrese: <u>www.hp.eu/certificates</u>.



Slovenčina

Špecifikácie papiera (podrobné špecifikácie nájdete v elektronickom pomocníkovi)

- Kapacita hlavného vstupného zásobníka: Počet hárkov obyčajného papiera: max. 125 (papier s plošnou hmotnosťou 60 až 90 g/m² (20 lb))
- Kapacita výstupného zásobníka: Počet hárkov obyčajného papiera: max. 50 (papier s plošnou hmotnosťou 60 až 90 g/m<sup>2</sup> (20 lb))
- Kapacita fotografického zásobníka: Počet hárkov fotografického papiera: Až 20
- Kapacita zásobníka podávača dokumentov: Počet hárkov obyčajného papiera: max. 50 (papier s plošnou hmotnosťou 60 až 90 g/m² (20 lb))

# Fyzické parametre

- Výška: 28,4 cm
- Šírka: 46,8 cm
- Hĺbka: 57,7 cm s otvoreným nástavcom zásobníka; 47,3 cm so zatvoreným nástavcom zásobníka
- Hmotnosť: 10,7 kg; 10,2 kg v prípade jednotiek predávaných v Japonsku

# Špecifikácie napájania

Poznámka: Túto tlačiareň používajte len s napájacím adaptérom dodaným spoločnosťou HP.

- Napájací adaptér: 0957-2259
- Vstupné napätie/frekvencia: 100 až 240 Vstr ~ 1100 mA/50 až 60 Hz
- Príkon: max. 40 wattov (priemerná tlač)

# Inštalácia a používanie sieťovej tlačiarne

# Zmena typu pripojenia k počítaču



USB na bezdrôtové

((•))

# Zmena pripojenia z USB na bezdrôtové

Ak spočiatku nastavíte tlačiareň použitím pripojenia USB k počítaču, toto pripojenie môžete prepnúť na bezdrôtové sieťové pripojenie vykonaním nasledujúcich krokov.

# Windows

# Postup zmeny z pripojenia USB na bezdrôtové pripojenie:

- Kliknite na tlačidlo Štart, kliknite na položku Všetky programy, kliknite na položku HP, kliknite na položku Photosmart Prem C410 series a potom kliknite na položku USB na bezdrôtové. Kábel USB nechajte pripojený, až kým sa nezobrazí výzva na jeho odpojenie.
- 2. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.
  - Ak chcete prejsť na ďalšiu obrazovku, kliknite na tlačidlo Ďalej.
  - Kliknutím na položku Pomocník získate ďalšie informácie o požadovaných položkách na obrazovke.

# Mac

# Postup zmeny z pripojenia USB na bezdrôtové pripojenie:

- Na prednom paneli tlačiarne HP Photosmart stlačte tlačidlo Bezdrôtové pripojenie a na displeji tlačiarne sa zobrazí ponuka Bezdrôtové pripojenie.
- Na displeji vyberte položku Nastavenia bezdrôtového pripojenia a potom položku Sprievodca nastavením bezdrôtovej siete.
- Podľa krokov v Sprievodcovi nastavením bezdrôtovej siete pripojte tlačiareň.
- Ak chcete pridať tlačiareň, prejdite do časti Systémové predvoľby, vyberte položku Tlač a fax a potom kliknite na tlačidlo +. Vyberte tlačiareň v zozname.

# Zmena pripojenia z USB na káblové (Ethernet)

Ak spočiatku nastavíte tlačiareň použitím pripojenia USB k počítaču, toto pripojenie môžete prepnúť na bezdrôtové sieťové pripojenie (Ethernet). V elektronickom pomocníkovi si pozrite časť Dokončenie nastavenia tlačiarne HP Photosmart > Pridanie tlačiarne HP Photosmart na sieť > Káblová sieť (Ethernet).





# Ak sa tlačiareň nepodarí nájsť počas inštalácie softvéru...

# Riešenie problémov s nastavením bezdrôtového pripojenia tlačiarne

# Skontrolujte, či je tlačiareň pripojená na sieť

Spustite **test bezdrôtovej siete** a skontrolujte, či je tlačiareň pripojená na sieť. Na vykonanie tejto činnosti:

- Na prednom paneli tlačiarne HP Photosmart stlačte tlačidlo Bezdrôtové pripojenie a na displeji tlačiarne sa zobrazí ponuka Bezdrôtové pripojenie.
- 2. Na displeji vyberte položku Spustiť test bezdrôtovej siete.
- 3. Automaticky sa vytlačí správa o teste bezdrôtovej siete.
  - Skontrolujte v hornej časti správy, či niečo nezlyhalo počas testu.
  - Súhrn diagnostiky obsahuje všetky vykonané testy a to, či nimi tlačiareň úspešne prešla.
  - Môžete zistiť názov siete (SSID), adresu hardvéru (MAC) a adresu IP. Tieto podrobnosti nájdete v súhrne konfigurácie.

# Ak tlačiareň nie je pripojená na sieť:

- Stlačením tlačidla Bezdrôtové pripojenie otvorte ponuku Bezdrôtové pripojenie na displeji tlačiarne. Na displeji vyberte položku Nastavenia bezdrôtového pripojenia a potom položku Sprievodca nastavením bezdrôtovej siete.
- 2. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

**Ak potrebujete d'alšiu pomoc s nastavením bezdrôtového pripojenia**, prejdite na lokalitu Wireless Printing Center: <u>www.hp.com/go/wirelessprinting</u>.

# Riešenie problémov s pripojením



Spustite **test bezdrôtovej siete** a skontrolujte diagnostické a konfiguračné informácie. Postup:

- Na prednom paneli tlačiarne HP Photosmart stlačte tlačidlo Bezdrôtové pripojenie a na displeji tlačiarne sa zobrazí ponuka Bezdrôtové pripojenie.
- 2. Na displeji vyberte položku Spustiť test bezdrôtovej siete.
- 3. Automaticky sa vytlačí správa o teste bezdrôtovej siete.

# Možno ste vybrali nesprávnu sieť alebo nesprávne zadali názov siete (SSID)

Skontrolujte správnosť týchto nastavení.

# Možno ste nesprávne zadali heslo bezdrôtového pripojenia (prístupová fráza WPA alebo kľúč WEP).

- Ak používate heslo bezdrôtovej siete, budete musieť zadať prístupovú frázu WPA alebo kľúč
   WEP. V nich sa rozlišujú malé a veľké písmená, preto dbajte na správne zadanie.
- Ak sa nepodarí nájsť názov siete a heslo bezdrôtovej siete automaticky počas inštalácie a ak ich ešte nepoznáte, môžete prevziať pomôcku Network Diagnostic Utility, ktorá vám pomôže pri ich vyhľadaní.
- Pomôcka Network Diagnostic Utility je určená pre počítače s operačnými systémami Windows XP SP3, Vista alebo Windows 7. Počítač musí tiež byť bezdrôtovo pripojený na vašu sieť. Ak chcete prevziať pomôcku Network Diagnostic Utility, prejdite na adresu: www.hp.com/go/wirelessprinting.

# Možno sa vyskytol problém so smerovačom.

Skúste reštartovať tlačiareň aj smerovač vypnutím ich napájania. Potom ich znova zapnite.

# Počítač možno nie je pripojený na sieť.

Skontrolujte, či je počítač pripojený na rovnakú sieť ako tlačiareň HP Photosmart.

# Počítač je možno pripojený na virtuálnu súkromnú sieť (VPN)

 Pred pokračovaním v inštalácii sa dočasne odpojte od siete VPN. Pripojenie na sieť VPN je ako pripojenie na inú sieť. Pred prístupom k tlačiarni cez domovskú sieť sa budete musieť odpojiť od siete VPN.

# Komunikáciu môže blokovať softvér zabezpečenia.

- Komunikáciu medzi tlačiarňou a počítačom môže blokovať softvér zabezpečenia (brána firewall, antivírus, antispyware) nainštalovaný v počítači. Počas inštalácie sa automaticky spustí diagnostická pomôcka od spoločnosti HP a môže poskytnúť informácie o tom, čo môže blokovať brána firewall. Skúste dočasne odpojiť aplikáciu brány firewall, antivírus alebo antispyware, aby ste zistili, či môžete úspešne dokončiť inštaláciu. Po dokončení inštalácie by ste mali bezpečnostné aplikácie znova zapnúť.
- Nakonfigurujte softvér brány firewall tak, aby sa umožnila komunikácia cez port UDP číslo 427 (Windows).

# Po inštalácii softvéru

Ak bola tlačiareň úspešne nainštalovaná, ale máte problém s tlačou:

- Vypnite smerovač, tlačiareň a počítač. Potom zapnite smerovač, tlačiareň a počítač v uvedenom poradí.
- Ak vypnutie a zapnutie nevyrieši váš problém, spustite pomôcku Network Diagnostic Utility (Windows):
  - Prejdite na nasledujúcu adresu: <u>www.hp.com/go/wirelessprinting</u>, prevezmite pomôcku Network Diagnostic Utility a potom ju spustite.

# Vyhlásenie o obmedzenej záruke na tlačiareň HP

Výrobok značky HP	Trvanie obmedzenej záruky
Médiá so softvérom	90 dní
Tlačiareň	1 rok
Tlačové alebo atramentové kazety	Do spotrebovania atramentu HP alebo dátumu "skončenia záručnej lehoty" vytlačeného na kazete, pričom plať skoršia z týchto udalosť. Táto záruka sa nevzťahuje na atramentové produkty značky HP, ktoré boli opätovne naplnené, prerobené, renovované, nesprávne používané alebo neodborne otvorené.
Tlačové hlavy (týka sa iba výrobkov s tlačovými hlavami, ktoré smú vymieňať sami zákazníci)	1 rok
Doplnky	1 rok (ak nie je uvedené inak)

A. Rozsah obmedzenei záruky

- 1. Spoločnosť Hewlett-Packard (HP) zaručuje konečnému používateľovi, že vyššie uvedené produkty značky HP nebudú mať žiadne materiálové ani výrobné vady počas obdobia uvedeného vyššie, ktoré začína plynúť dátumom zakúpenia produktu zákazníkom.
- 2. Pre softvérové produkty platí obmedzená záruka spoločnosti HP len na zlyhanie pri vykonaní programových príkazov. Spoločnosť HP nezaručuje, že ľubovoľný produkt bude pracovať nepretržite alebo bezchybne.
- 3. Obmedzená záruka HP sa vzťahuje len na tie chyby, ktoré sa vyskytli pri normálnom používaní produktu, a nevzťahuje sa na žiadne iné problémy, vrátane tých, ktoré vznikli v dôsledku:
  - a. nesprávnej údržby alebo úpravy;
  - b. používania softvéru, médií, súčiastok alebo spotrebného tovaru, ktoré nedodala spoločnosť HP a pre ktoré neposkytuje podporu;
  - prevádzky nevyhovujúcej špecifikáciám produktu;
  - neoprávnených úprav alebo zneužitia.
- Pri tlačiarenských produktoch značky HP nemá použitie kazety, ktorú nevyrobila spoločnosť HP, alebo opätovne naplnenej kazety žiadny vplyv ani na záruku pre zákazníka, ani na zmluvu o podpore spoločnosti HP uzavretú so zákazníkom. Ak však zlyhanie alebo poškodenie tlačiarne súvisí s použitím náplne iného výrobcu ako spoločnosti HP, opätovne naplnenej atramentovej każety alebo atramentovej kazety s uplynutou zárukou, spoločnosť HP si účtuje štandardné poplatky za strávený čas a materiál dodaný v súvislosti s odstraňovaním konkrétnej chyby alebo poškodenia tlačiarne.
- 5. Ak spoločnosť HP dostane počas príslušnej záručnej lehoty oznámenie o chybe ľubovoľného produktu, na ktorý sa vzťahuje záruka, spoločnosť HP buď opraví, alebo výmení produkt, a to podľa uváženia spoločnosti HP.
- 6. Ak spoločnosť HP nie je schopná opraviť alebo vymeniť chybný produkt, na ktorý sa vzťahuje záruka, spoločnosť HP v primeranej lehote po oznámení chyby vráti kúpnu cenu daného produktu.
- 7. Spoločnosť HP nie je povinná opraviť či vymeniť produkt alebo vrátiť zaň peniaze, kým zákazník nevráti chybný produkt spoločnosti HP.
- 8. Ľubovoľný náhradný produkt môže byť buď nový alebo ako nový za predpokladu, že jeho funkčnosť je prinajmenšom totožná s funkčnosťou nahrádzaného produktu.
- 9. Produkty značky HP môžu obsahovať upravované časti, súčasti alebo materiály z hľadiska výkonu rovnocenné s novými.
- Toto vyhlásenie o obmedzenej záruke spoločnosti HP je platné v každej krajine, v ktorej je predmetný produkt HP distribuovaný spoločnosťou HP. Zmluvy na ďalšie záručné služby, ako napríklad servis u zákazníka, možno získať v každom autorizovanom stredisku služiéb spoločnosti HP v krajinách, kde je produkt distribuovaný spoločnosťou HP alebo autorizovaným dovozcom.
- B. Obmedzenia záruky

N ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, ANI SPOLOČNOSŤ HP ANI JEJ DODÁVATELIA V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, ANI SPOLOČNOSŤ HP ANI JEJ DODÁVATELIA NEPOSKYTUJÚ ŽIADNE INÉ ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY AKÉHOKOĽVEK DRUHU, ČI UŽ VÝSLOVNÉ ALEBO IMPLIKOVANÉ, ALEBO PODMIENKY OBCHODOVATEĽNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL.

- C. Obmedzenia zodpovednosti
  - 1. V rozsahu povolenom miestnou legislatívou sú práva na nápravu udelené v tomto záručnom vyhlásení jedinými a výlučnými právami na nápravu zákazníka.
  - V ROZSAHU POVOLENÓM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, S VÝNIMKOU ZÁVÄZKOV ŠPECIFICKY UVEDENÝCH V TOMTO ZÁRUČNOM VYHLÁSENÍ, SPOLOČNOSŤ HP ALEBO JEJ DODÁVATELIA NEBUDÚ V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDAŤ ZA PRIAME, NEPRIAME, ZVLÁŠTNE, NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, ČI UŽ NA ZÁKLADE ZMLUVY, PROTIPRÁVNEHO KONANIA ÁLEBO INEJ PRÁVNEJ TEÓRIE, A TO BEZ OHĽADU NA UPOZORNENIE NA MOŽNOSŤ VZNIKU TAKÝCHTO ŠKÔD.
- D. Miestna legislaťva
  - 1. Toto záručné vyhlásenie udeľuje zákazníkovi konkrétne zákonné práva. Zákazník môže mať aj iné práva, ktoré sa menia podľa jednotlivých štátov USA, podľa jednotlivých provincil v Kanade a podľa jednotlivých krajín kdekoľvek inde na svete
  - 2. V takom rozsahu, v akom by bolo toto záručné vyhlásenie v rozpore s miestnou legislatívou, bude sa mať za to, že toto záručné vyhlásenie bude upravené tak, aby bolo v súlade s danou miestnou legislatívou. Podľa takejto miestnej legislatívy niektoré odmietnutia a obmedzenia tohto záručného vyhlásenia nemusia pre zákazníka platiť. Napr. niektoré štáty v USA ako aj niektoré vlády mimo USA (vrátane provincií v Kanade), môžu:
    - a. vylúčiť odmietnutia a obmedzenia v tomto záručnom vyhlásení z obmedzenia zákonných práv zákazníka (napr. Veľká Británia);
    - b. inak obmedziť schopnosť výrobcu uplatniť takéto odmietnutia alebo obmedzenia;
    - c. udeliť zákazníkovi ďalšie záručné práva, špecifikovať trvanie ďalších implikovaných záruk, ktoré výrobca nemôže
  - odmietnuť, alebo povoliť obmedzenia trvania implikovaných záruk. ZÁRUČNÉ PODMIENKY ZAHRNUTÉ DO TOHTO ZÁRUČNÉHO VYHLÁSENIA S VÝNIMKOU ZÁKONOM POVOLENÉHO ROZSAHU NEVYLUČUJÚ, NEOBMEDZUJÚ ANI NEMENIA, ALE DOPĽŇAJÚ ZÁVÄZNÉ ZÁKONNÉ 3 PRÁVA VZŤAHUJÚCE SA NA PREDAJ PRODUKTOV HP ZÁKAZNÍKOM.

### Informácia o obmedzenei záruke HP

Vážený zákazník,

v prílohe sú uvedené mená a adresy spoločností skupiny HP, ktoré zabezpečujú plnenia z obmedzenej záruky HP (záruka výrobcu) vo vašej krajine.

Pokiaľ máte na základe vašej kúpnej zmluvy voči predávajúcemu práva zo zákona presahujúce záruku výrobcu, také práva nie sú uvedenou zárukou výrobcu dotknuté.

Slovenská republika: Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 820 02 Bratislava

Slovenčina
### PHOTOSMART PREMIUM FAX e-ALL-IN-ONE C410 series

### A beállítás első lépései

Tartalom Beállítás – hibaelhárítás Ismerkedés a HP Photosmart készülékkel Szolgáltatások és tippek További információk Műszaki adatok A hálózati nyomtató beállítása és használata A kapcsolati problémák megoldása

Ellenőrizze a doboz tartalmát



Csomagolja ki a nyomtatót. Távolítson el minden ragasztószalagot, védőfóliát és csomagolóanyagot.







Távolítsa el a kétoldalas nyomtatási egységet rögzítő kartonlapot (ha van)

#### Illessze a helyére a lapadagoló tálcát

- 1. Távolítsa el a karton rögzítőelemet a nyomtató tetejéről.
- Illessze a helyére a lapadagoló tálcát úgy, hogy a tálca szélének füleit a nyomtatón található nyílásokhoz igazítja. Nyomja a füleket a nyílásokba, amíg azok a helyükre nem pattannak.

#### Távolítsa el a műanyag rögzítőfóliát a patrontartóról

- 1. Hajtsa fel a patrontartó rekesz fedelét a nyomtató két oldalán található fogantyúk segítségével.
- A patrontartó ajtaja nem nyitható ki, amíg a lapolvasó fedele nyitva van.
- 2. Távolítsa el a patrontartót rögzítő kék ragasztószalagot.
- 3. Csúsztassa balra a patrontartót.
- 4. Távolítsa el a narancssárga fóliát a patrontartóról.
- 5. Zárja be a kazetta szervizajtaját.



#### Illessze a helyére az előlapot

Ha az előlapot a vezérlőpultra kell illesztenie:

- A jobb szélénél felfelé húzva távolítsa el a meglévő előlapot.
- 2. Helyezze az új előlapot a vezérlőpult gombjai fölé.
- Nyomja le erősen az előlap mindegyik szélét, hogy a helyükre pattanjanak.

#### Csatlakoztassa a kábeleket, és kapcsolja be a készüléket

Ne csatlakoztassa az USB-kábelt, amíg a szoftver erre nem kéri! (csak Windows® esetén)



Csatlakoztassa a tápkábelt és a tápegységet.



Mindenképpen kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat, amelyek végigvezetik a HP Photosmart beállításán és csatlakoztatásán, a nyomtatópatronok behelyezését és a vezeték nélküli hálózati kapcsolat beállítását is beleértve.



CD- vagy DVD-meghajtóval nem rendelkező számítógép esetén a szoftver letöltéséhez és telepítéséhez keresse fel a <u>www.hp.com/support</u> webhelyet.



A (1) gomb megnyomásával kapcsolja be a HP Photosmart készüléket.

#### Védett hozzáférésű W-iFi (WPS) – (választható)

Ez a HP Photosmart készülék támogatja a védett hozzáférésű Wi-Fi- (WPS-) fechnológiát, amelynek segítségével egyszerűen, egyetlen gombnyomással adhatók meg a vezeték nélküli beállítások.

- Ha a beállítás során a védett hozzáférésű Wi-Fi- (WPS-) használatára vonatkozó kérés jelenik meg a kijelzőn, és az útválasztó támogatja a szolgáltatást, nyomja meg az útválasztó WPS gombját. Ha a csatlakozás sikeres, a Vezeték nélküli gomb jelzőfénye világítani kezd.
- Alternatív lehetőségként a kapcsolat egy másik vezeték nélküli módszerrel történő létrehozásához kövesse a nyomtató kijelzőjén megjelenő telepítő varázsló utasításait.

#### Regisztrálja a HP Photosmart készüléket

Gyorsabban kaphat szolgáltatási és támogatási értesítéseket, ha regisztrálja a készüléket a <u>www.register.hp.com</u> webhelyen.

## Beállítás – hibaelhárítás

#### Ha a HP Photosmart készülék nem kapcsol be:

- 1. Ellenőrizze a tápkábelt.
  - Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően csatlakozik-e a nyomtatóhoz és a váltóáramú tápegységhez. Ha a tápkábel működik, a tápegységen világít a jelzőfény.
  - Ha hosszabbítót használ, ellenőrizze, hogy a hosszabbító be van-e kapcsolva. A nyomtatót közvetlenül a fali csatlakozóhoz is csatlakoztathatja.
  - Győződjön meg arról, hogy a fali csatlakozó működik-e. Csatlakoztasson egy olyan készüléket, amelyről tudja, hogy működik, és ellenőrizze, hogy kap-e tápellátást. Ha nem, elképzelhető, hogy a fali csatlakozóval van probléma.
  - Ha kapcsolható fali csatlakozóhoz csatlakoztatta a nyomtatót, ellenőrizze, hogy a fali csatlakozó be van e kapcsolva.
- Kapcsolja ki a nyomtatót, majd húzza ki a tápkábelt. Dugja vissza a tápkábelt, majd a nyomtató bekapcsolásához nyomja meg a (1) gombot.
- 3. Ügyeljen arra, hogy ne nyomja meg túl gyorsan a 🕲 gombot. A gombot csak egyszer nyomja meg. Eltarthat néhány percig, amíg a nyomtató bekapcsol, ezért a 🕲 gomb többszöri megnyomása esetén előfordulhat, hogy kikapcsolja a nyomtatót.
- 4. Ha a fenti lépések elvégzését követően a probléma továbbra is fennáll, annak megoldásához lépjen kapcsolatba a HP ügyfélszolgálatával. Látogasson el a következő címre: <u>www.hp.com/support</u>.

#### Ha nem tud nyomtatni:

### Windows

Győződjön meg arról, hogy a HP Photosmart készülék van-e alapértelmezett nyomtatóként beállítva, és nincs-e kapcsolat nélküli módban. Ennek lépései:

- A Windows tálcán kattintson a Start gombra.
- Ezután kattintson a Vezérlőpult elemre.
- Ezután nyissa meg a következőt:
  - Eszközök és nyomtatók (Windows 7)
  - Nyomtatók (Vista)
  - Nyomtatók és faxok (XP)

Keresse meg a nyomtatót, és ellenőrizze, hogy a mellette található kör be van-e jelölve. Ha nincs, a jobb gombbal kattintson a nyomtató ikonjára, és válassza a **Beállítás alapértelmezett nyomtatóként** menüpontot.

Annak ellenőrzéséhez, hogy a nyomtató nincs-e kapcsolat nélküli módban, kattintson a jobb gombbal a nyomtató ikonjára, és győződjön meg arról, hogy az Offline nyomtatás és a Nyomtatás felfüggesztése jelölőnégyzetek nincsenek-e bejelölve.

#### Ha még így sem tud nyomtatni, vagy ha a Windows szoftver telepítése meghiúsult:

- Távolítsa el a CD-lemezt a számítógép meghajtójából, majd válassza le a nyomtatót a számítógépről.
- 2. Indítsa újra a számítógépet.
- Ideiglenesen tiltson le minden működő tűzfal- és víruskereső szoftvert.
- 4. Helyezze a nyomtatószoftver CD-lemezét a számítógép CD-meghajtójába, majd a nyomtatószoftver telepítéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Ne csatlakoztassa az USB-kábelt, amíg fel nem kérik rá.
- A telepítés befejeztével indítsa újra a számítógépet és minden letiltott vagy bezárt biztonsági szoftvert.

### Mac

#### Ha nem tud nyomtatni, távolítsa el és telepítse újra a szoftvert.

Az eltávolító alkalmazás minden olyan HP szoftverösszetevőt eltávolít, amely kimondottan ezen HP Photosmart készülékhez tartozik. Nem távolít el azonban olyan összetevőket, amelyeket más nyomtatók vagy programok is használnak.

#### A szoftver eltávolítása:

- 1. Válassza le a nyomtatót a számítógépről.
- Nyissa meg az Alkalmazások: Hewlett-Packard mappát.
- Kattintson duplán a HP Uninstaller lehetőségre. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

#### A szoftver telepítése:

- Helyezze a CD-t a számítógép CD-meghajtójába.
- Az asztalon indítsa el a CD-t, és kattintson duplán a HP Installer lehetőségre.
- Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

## Ismerkedés a HP Photosmart készülékkel



5zínes grafikus kijelző (röviden kijelző): Itt jelennek meg a menük, fényképek és üzenetek. A kijelző a kényelmes használat érdekében kiemelhető, és állítható a dőlési szöge.



Vissza: Visszalépés az előző oldalra.



**Menü:** Az aktuális képernyőre vonatkozó beállítási lehetőségek megjelenítése.

Figyelmeztető jelzőfény: Probléma jelzése. További tájékoztatást a kijelzőn talál.

Otthon: Visszatérés a kezdőképernyőre (a készülék bekapcsolásakor bejelentkező alapértelmezett képernyőre).

OK: Menübeállítás, érték vagy fénykép kiválasztása.



lo()ol

6

9

Navigációs gombok: Navigálás a fényképek és a menüpontok között.



**Kicsinyítés:** A fénykép lekicsinyítése, hogy nagyobb terület legyen látható.



Vezeték nélküli gomb és jelzőfény: Megnyitja a Hálózat menüt, amelyben hozzáférhet a vezeték nélküli beállítási varázslóhoz és a Wi-Fi Protected Setup funkcióhoz. A vezeték nélküli jelzőfény a kapcsolat állapotát jelzi:

- Ki: A vezeték nélküli rádió ki van kapcsolva.
- Világít (nem villog): A vezeték nélküli rádió be van kapcsolva, és a nyomtató egy hálózathoz csatlakozik.
- Lassan villog: A vezeték nélküli rádió be van kapcsolva, de nem csatlakozik hálózathoz (előfordulhat, hogy éppen csatlakozni próbál).
- Gyorsan villog: A nyomtatónak nem sikerült csatlakoznia a hálózathoz.
- ePrint: A Webszolgáltatások menü megnyitása, amelyben megtekintheti és kinyomtathatja a nyomtató e-mail címét.
  - Alkalmazások: Segítségükkel gyorsan és könnyedén elérhet és kinyomtathat információkat a webről.
- Automatikus válasz: Az Automatikus válasz funkció be-, illetve kikapcsolása. A javasolt beállítás a használt telefonvonalon működő szolgáltatásoktól és berendezésektől függ.



15

**Billentyűzet:** Faxszámok, értékek vagy szöveg bevitele.

**Be:** Be-, illetve kikapcsolja a készüléket. A készülék kikapcsolt állapotban is fogyaszt minimális mennyiségű áramot. A teljes áramtalanításhoz kapcsolja ki a készüléket, majd húzza ki a tápkábelt.



**Szóköz:** Szóköz és kettős kereszt bevitele a faxolással kapcsolatos feladatokhoz.



**Szimbólumok:** Szimbólumok és csillagok bevitele a faxolással kapcsolatos feladatokhoz.

## Ismerkedés a HP Photosmart készülékkel



Faxolás indítása: Fekete-fehér, illetve színes faxok küldése és fogadása.



Másolás indítása: Fekete-fehér vagy színes másolási feladat elindítása.



Lapolvasás indítása: A Beolvasás menü megnyitása, amelyben kiválaszthatja a lapolvasás célhelyét.



Fényképek nyomtatása: A memóriakártyán kijelölt fényképek nyomtatása. Ha nincsenek kijelölt fényképek, a készülék a kijelzőn látható fényképet nyomtatja ki.



Visszavonás: Az aktuális művelet leállítása.



Súgó: Segítség a kijelzőn aktuálisan megjelenített információhoz.



Beállítás: A Beállítások menü megnyitása, ahol megváltoztathatja a készülék beállításait, valamint karbantartási funkciókat hajthat végre.



Kétoldalas: A Kétoldalas menü megnyitása, ahol módosíthatja a kétoldalas másoláshoz vagy faxoláshoz szükséges beállításokat.

A Kezdőképernyőn látható ikonok közötti váltáshoz használja a balra és a jobbra nyílbillentyűket.

Hálózat: A háló:	zati kapcsolat típusát (vezetékes	
vagy vezeték né	küli), valamint a kapcsolat állapot	łá
jeleníti meg.		
<del>.</del>	i i a a a a a a a a a a a a a a a a a a	

Tintaszint: A nyomtatópatron tintaszintjét jeleníti meg.

Fax: Fax küldéséhez nyissa meg a Fax menüt.

Alkalmazások: Az Alkalmazások menü megnyitása a webről származó információk számítógép nélküli eléréséhez és nyomtatásához.





Másolás: A Másolás menü megnyitása a szín és a másolási példányszám megadásához.



Fénykép: A Fotó menü megnyitása a fényképek szerkesztéséhez, nyomtatásához és mentéséhez.



Beolvasás: A Beolvasás menü megnyitása dokumentumoknak a csatlakoztatott számítógépre vagy memóriakártyára történő beolvasásához.





**MultiMediaCard** 

CompactFlash (CF) I és II

Elülső USB-port: Digitális fényképezőgépekhez és cserélhető meghajtókhoz

## Szolgáltatások és tippek



#### Dokumentumok és fényképek nyomtatása

kiválaszthatja a kívánt elemeket.

 A nyomtató kijelzőjén elérhető Nyomtatás menü segítségével dokumentumokat vagy fényképeket nyomtathat a csatlakoztatott számítógép szoftveralkalmazásaiból.

A nyomtató kijelzőjén elérhető Fotó menü használatával böngészhet a fényképek között, automatikus javításokat végezhet és

• Fényképeket különböző méretekben és különböző papírokra közvetlenül a memóriakártyáról is nyomtathat.

### Nyomtatás

- Nyomtasson a papírlap mindkét oldalára (kétoldalas nyomtatás).
- A Fotófekete és a Fotó patronok felcserélhetők. A hagyományos Fekete patronokkal való összekeverés elkerülése érdekében a Fotófekete patronokat Fotó patronokká neveztük át.
- Új patronok behelyezésekor az útmutatásokat a patron csomagolásán látható ábra ismerteti. A narancssárga műanyag védősapka letekerése előtt mindenképpen távolítsa el a műanyag fóliát és a narancssárga fület.
- A patronokból származó tintát a nyomtató különböző módokon használja a nyomtatási folyamat során, a következőket is ideértve:
  - Inicializálási eljárás, amely előkészíti a nyomtatót és a patronokat a nyomtatásra
  - A nyomtatófej karbantartása, amely tisztán tartja a fúvókákat, valamint biztosítja a tinta egyenletes áramlását
- A használatot követően a patronban mindig marad némi tinta. További tudnivalók: www.hp.com/go/inkusage.



Másolás

#### Színes vagy fekete-fehér másolat készítése dokumentumokról

- Színes vagy fekete-fehér másolatok készítéséhez használja a nyomtató kijelzőjén található Másolás menüt.
- Egyetlen oldal másolásához nyissa fel a fedelet, majd az eredetit a nyomtatott oldalával lefelé helyezze az üveglapra, annak jobb elülső sarkához igazítva a dokumentumot.
- Egynél több oldal egyidejű másolásához helyezze az eredetiket a lapadagoló tálcába a nyomtatott oldalukkal felfelé.
- Másolás a papírlap mindkét oldalára (kétoldalas másolás).
- Fotó másolása is lehetséges, de a legjobb minőség elérése érdekében használja a Beolvasás menüben elérhető Újranyomás szolgáltatást (Fotó beolvasása és újranyomása).



Lapolvasás

### A nyomtató kijelzőjén található **Beolvasás** menü használatával olvashat be dokumentumokat

- a csatlakoztatott számítógépre. Ekkor elindul a beolvasó szoftver, amelyben megadhatók a különböző beállítások, például a beolvasott fájl helye.
- A beolvasott fájlt közvetlenül egy memóriakártyára vagy a nyomtatóhoz csatlakoztatott USB flash meghajtóra is elmentheti.
- Fotók beolvasásához és nyomtatásához nyissa meg a Beolvasás menüt a nyomtató kijelzőjén, majd válassza a Fotó beolvasása és újranyomása menüpontot.
- Az igazán jó minőségű beolvasás érdekében tartsa tisztán az üveget és a dokumentumfedél hátulját. A lapolvasó minden észlelt piszkot és foltot a kép részeként értelmez.



#### Fotók és dokumentumok faxolása

Fotók és dokumentumok beolvasása

- Az eredetit a nyomtatott oldalával lefelé helyezze az üveglapra, annak jobb elülső sarkához igazítva a dokumentumot. Az eredetit a lapadagoló tálcába is elhelyezheti, a nyomtatott oldalával felfelé. Használja a nyomtató kijelzőjén elérhető Fax menüt, vagy nyomja meg a Faxolás indítása gombot.
- A beállításokat a Beállítások gomb megnyomásával érheti el. Az igazán jó minőségű faxolás érdekében tartsa tisztán az üveget és a dokumentumfedél hátulját. A fax minden észlelt piszkot és foltot a kép részeként értelmez.



## Szolgáltatások és tippek



ePrint

#### Nyomtatás bárhonnan

Megjegyzés: Egy USB-kapcsolat önmagában nem teszi lehetővé az ePrint szolgáltatás használatát. Az ePrint szolgáltatás használatához a nyomtatónak egy útválasztón keresztül Ethernet-kábellel vagy vezeték nélküli kapcsolat használatával az internethez kell csatlakoznia. Ez a kapcsolattípus különbözik a nyomtató és a számítógép között létesített USB-kapcsolattól. A HP ingyenes ePrint szolgáltatásával egyszerűen, bárhonnan és bármikor nyomtathat e-mailből. Egyszerűen továbbítsa az e-mailt a számítógépfől vagy a mobil eszközről a nyomtató e-mail címére, és a készülék mind az e-mailt, mind a felismert mellékleteket kinyomtatja.

- Az eredetileg használt betűtípusoktól és elrendezési beállításoktól függően előfordulhat, hogy a mellékletek máshogy jelennek meg nyomtatásban, mint abban a szoftverben, amelyben létrehozták őket.
- Ehhez a szolgáltatáshoz ingyenes termékfrissítések tartoznak. Bizonyos funkciók engedélyezéséhez frissítésekre lehet szükség.

#### A nyomtató védelme

A kéretlen e-mailek megelőzése érdekében a HP véletlenszerű e-mail címet rendel a nyomtatóhoz, amelyet soha nem tesz közzé, és alapértelmezés szerint arról semmilyen feladónak nem válaszol. A HP ePrint a vírusok és egyéb kártékony tartalmak fenyegetésének csökkentése érdekében az ipari szabványoknak megfelelő levélszemétszűrőt biztosít, és az e-maileket és mellékleteiket csak nyomtatható formátumra alakítja.

 Az ePrint szolgáltatás nem szűri az e-maileket azok tartalma alapján, így nem akadályozhatja meg a kifogásolható vagy szerzői jogvédelem alá eső anyagok nyomtatását.

#### Az ePrint használatának első lépései

Az ePrint használatához a nyomtatót az internethez kell csatlakoztatnia.

- Nyomja meg a Vezeték nélküli gombot a HP Photosmart elülső paneljén. (Ezt akkor is tegye meg, ha Ethernet-kapcsolattal rendelkezik.)
- Válassza a Webszolgáltatások menüt a nyomtató kijelzőjén. A menüben be- és kikapcsolható a szolgáltatás, Ön pedig megjelenítheti a nyomtató e-mail címét, és információs oldalt nyomtathat.



Apps

#### Nyomtatás a webről számítógép nélkül

Fontos: Egy USB-kapcsolat önmagában nem engedélyezi az alkalmazásokat. Az alkalmazások használatához a nyomtatónak egy útválasztón keresztül Ethernet-kábellel vagy vezeték nélküli kapcsolat használatával az internethez kell csatlakoznia. Ez a kapcsolattípus különbözik a nyomtató és a számítógép között létesített USB-kapcsolattól. Az egyetlen kivétel ez alól a Gyors űrlapok alkalmazás, amely számos, a nyomtatón tárolt szabványos űrlapot tartalmaz. Ezek kinyomtatásához a nyomtatónak nem kell az internethez csatlakoznia. Ha a nyomtatót az internethez csatlakoztatja, több Gyors űrlap válik elérhetővé.

 Az Alkalmazások menü segítségével közvetlenül az internetről nyomtathat ki dokumentumokat számítógép használata nélkül.

Magyar

- Nyomtathat kuponokat, újságcikkeket, kirakós játékokat, recepteket, színező oldalakat, papírjátékokat, kártyákat, jegyzetpapírt – és sok minden mást.
- Ehhez a szolgáltatáshoz ingyenes termékfrissítések tartoznak. Bizonyos funkciók engedélyezéséhez frissítésekre lehet szükség.



#### Használja a HP ePrintCenter webhelyet

A HP ingyenes ePrintCenter webhelyén megnövelheti az ePrint biztonságát, megadhatja azon e-mail címeket, amelyekről a nyomtató e-mailt fogadhat, további alkalmazásokhoz férhet hozzá, és egyéb ingyenes szolgáltatásokat vehet igénybe.

 A konkrét feltételek és további információk az ePrintCenter webhelyen találhatók meg: <u>www.hp.com/go/ePrintCenter</u>.



## További információk



További információk

#### További információk

A készülékre vonatkozó további információk a HP Photosmart szoftverrel együtt telepített, a képernyőn megjelenő súgóban és az Olvass el! fájlban találhatók.

- A képernyőn megjelenő súgó a készülék szolgáltatásainak használatára és a hibaelhárításra vonatkozó utasításokat tartalmaz. Tartalmazza emellett a készülék műszaki adatait, a jogi nyilatkozatokat, a környezetvédelmi, hatósági és támogatási információkat, valamint a weben elérhető további információkra mutató hivatkozásokat.
- A Readme fájl tartalmazza a HP ügyfélszolgálatának elérhetőségeit, az operációs rendszerrel kapcsolatos követelményeket és a termékinformációk legutóbbi változatait. Windows operációs rendszer esetén kattintson a Start > Programok > HP > Photosmart Prem C410 series > Readme elemre. Mac operációs rendszer esetén nyissa meg a szoftver CD-lemezét az asztalon, majd kattintson duplán a szoftver CD legfelső szintjén található Read Me mappára.

A súgó elérése a számítógépen:

- Windows XP, Vista, Win 7: Kattintson a Start > Programok > HP > Photosmart Prem C410 series > Help elemre.
- Mac OS X v10.4: Kattintson a Súgó > Mac súgó, Library > HP Product Help elemre.
- Mac OS X v10.5 és v10.6.: A Finder területén kattintson a Súgó > Mac súgó elemre. A Help Viewer területén válassza a HP Product Help lehetőséget a Mac súgó előugró menüből.

# 

Az Európai Unióra vonatkozó hatósági nyilatkozatot és az előírásoknak való megfeleléssel kapcsolatos információkat a képernyőn megjelenő súgón keresztül érheti el. Kattintson a **Műszaki információk > Hatósági nyilatkozatok > Európai Unióra vonatkozó hatósági nyilatkozat** elemre. A készülékre vonatkozó megfelelőségi nyilatkozat a következő webhelyen érhető el: <u>www.hp.eu/certificates</u>.



Papírjellemzők (a részletes jellemzőket a képernyőn megjelenő súgóban tekintheti meg.)

- A fő adagolótálca kapacitása: Sima papírlapok: Legfeljebb 125 (60–90 g/m² (20 font) súlyú papír)
- A kiadótálca kapacitása: Sima papírlapok: Legfeljebb 50 (60–90 g/m<sup>2</sup> (20 font) súlyú papír)
- A fotótálca kapacitása: Fotópapír: max. 20
- Az automatikus lapadagoló kapacitása: Sima papírlapok: Legfeljebb 50 (60–90 g/m<sup>2</sup> (20 font) súlyú papír)

#### Méretek és tömeg

- Magasság: 28,4 cm (11,2 hüvelyk)
- Szélesség: 46,8 cm (18,4 hüvelyk)
- Mélység: 57,7 cm (22,7 hüvelyk) nyitott tálcahosszabbítóval; 47,3 cm (18,7 hüvelyk) zárt tálcahosszabbítóval
- Súly: 10,7 kg (23,6 font); 10,2 kg (23,5 font) a Japánban árusított készülékek esetén

#### Tápellátási adatok

Megjegyzés: A nyomtatót csak a HP által mellékelt váltóáramú tápegységgel használja.

- Váltóáramú tápegység: 0957-2259
- Bemeneti feszültség/frekvencia: 100–240 V váltakozó feszültség ~ 1100 mA/50–60 Hz
- Áramfogyasztás: maximum 40 watt (átlagos nyomtatás)

## A hálózati nyomtató beállítása és használata

### A számítógép-kapcsolat módosítása



USB-ről vezeték

nólkülire

((•))

#### A kapcsolat módosítása USB-ről vezeték nélkülire

Ha a nyomtató kezdeti beállításakor a számítógép és a nyomtató összeköttetését USB-kapcsolat biztosította, a következő lépésekkel állíthatja át az összeköttetést vezeték nélküli hálózati kapcsolatra.

### Windows

#### Váltás USB-ről vezeték nélküli kapcsolatra:

 Kattintson a Start gombra, majd a Programok, a HP és a Photosmart Prem C410 series elemre, végül az USB-röl vezeték nélkülire parancsra. Ne válassza le az USB-kábelt, amíg a program erre nem kéri.

2. Kövesse a képernyőkön megjelenő utasításokat.

- A következő képernyőre a Tovább gombra kattintva léphet.
- A Súgó gombra kattintva további információkat kaphat az adott képernyőn végrehajtandó teendőkről.

### Mac

#### Váltás USB-ről vezeték nélküli kapcsolatra:

- A HP Photosmart készülék elülső paneljén nyomja meg a Vezeték nélküli gombot a Vezeték nélküli menü megjelenítéséhez.
- Válassza a Vezeték nélküli beállítások, majd a Vezeték nélküli beállítás varázsló lehetőséget.
- A nyomtató csatlakoztatásához kövesse a Vezeték nélküli beállítás varázsló lépéseit.
- A nyomtató hozzáadásához a Rendszerbeállítások területen válassza a Nyomtatás és fax elemet, majd kattintson a + gombra. Válassza ki a nyomtatót a listából.



#### A kapcsolat módosítása USB-ről vezetékesre (Ethernet)

Ha a nyomtató kezdeti beállításakor a számítógép és a nyomtató összeköttetését USB-kapcsolat biztosította, az összeköttetést vezetékes (Ethernet) hálózati kapcsolatra is átállíthatja. A képernyőn megjelenő súgóban tekintse át A HP Photosmart üzembe helyezésének befejezése > A HP Photosmart csatlakoztatása hálózathoz > Vezetékes (Ethernet-) hálózat című témakört.



#### Ha a szoftvertelepítés során a rendszer nem találja a nyomtatót:

### Vezeték nélküli nyomtató – hibaelhárítás

#### Ellenőrizze, hogy a nyomtató csatlakozik-e a hálózathoz

Futtassa le a **Vezeték nélküli hálózati tesztet**, amellyel ellenőrizheti, hogy a nyomtató csatlakozik-e a hálózathoz Művelet:

- A HP Photosmart készülék elülső paneljén nyomja meg a Vezeték nélküli gombot a Vezeték nélküli menü megjelenítéséhez.
- 2. A kijelzőn válassza a Vezeték nélküli hálózati teszt futtatása lehetőséget.
- 3. A Vezeték nélküli hálózati tesztjelentés dokumentum nyomtatása automatikusan megtörténik.
  - A jelentés felső részén nézze meg, hogy a teszt során történt-e probléma.
  - Tekintse meg az összes elvégzett teszt diagnosztikai összegzését, valamint azt, hogy ezeken megfelelt-e a nyomtató.
  - Keresse meg az alábbi adatokat a hálózatnév (SSID), hardvercím (MAC) és IP-cím. Tekintse át az ezen elemek konfigurációjára vonatkozó összefoglalást.

#### Ha a nyomtató nem csatlakozik a hálózathoz:

- Nyomja meg a Vezeték nélküli gombot a Vezeték nélküli menü megnyitásához. Válassza a Vezeték nélküli beállítások, majd a Vezeték nélküli beállítás varázsló lehetőséget.
- 2. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A vezeték nélküli kapcsolat beállításához további segítséget a Wireless Printing Center webhelyen kaphat: <u>www.hp.com/go/wirelessprinting</u>.

## A kapcsolati problémák megoldása



Futtassa le a **Vezeték nélküli hálózati tesztet**, amellyel ellenőrizheti a diagnosztikai és a konfigurációs információkat. Ennek lépései:

- A HP Photosmart készülék elülső paneljén nyomja meg a Vezeték nélküli gombot a Vezeték nélküli menü megjelenítéséhez.
- 2. A kijelzőn válassza a Vezeték nélküli hálózati teszt futtatása lehetőséget.
- 3. A Vezeték nélküli hálózati tesztjelentés dokumentum nyomtatása automatikusan megtörténik.

## Lehetséges, hogy nem megfelelő hálózatot választott, vagy nem megfelelően írta be a hálózat nevét (SSID).

Ellenőrizze ezeket a beállításokat, és győződjön meg a helyességükről.

#### Előfordulhat, hogy hibásan írta be a vezeték nélküli kapcsolat jelszavát (a WPA-azonosítókulcsot vagy a WEP-kulcsot).

- Ha a vezeték nélküli hálózaton jelszót használ, meg kell adnia a WPA-azonosítókulcsot vagy a WEP-kulcsot.
   Ezek megkülönböztetik a kis- és nagybetűket, ezért figyeljen arra, hogy helyesen írja be őket.
- Ha a hálózatnevet és a vezeték nélküli kapcsolat jelszavát a rendszer nem találta meg automatikusan a telepítés során, és Ön még nem ismeri őket, letöltheti a hálózati diagnosztikai segédeszközt, amely segíthet a kiderítésükben.
- A hálózati diagnosztikai segédeszköz Windows XP SP3, Vista vagy Windows 7 operációs rendszert futtató számítógépeken működik. Ezenkívül a számítógépnek vezeték nélküli kapcsolattal kell a hálózathoz csatlakoznia. A hálózati diagnosztikai segédeszköz letöltéséhez keresse fel a következő webhelyet: www.hp.com/go/wirelessprinting.

#### Lehetséges, hogy probléma van az útválasztóval.

 Próbálkozzon mind a nyomtató, mind az útválasztó újraindításával – ehhez kapcsolja ki az eszközöket. Ezután ismét kapcsolja be őket.

#### Lehet, hogy a számítógép nincs a hálózathoz csatlakoztatva.

Győződjön meg arról, hogy a számítógép ugyanahhoz a hálózathoz csatlakozik-e, mint a HP Photosmart készülék.

#### Lehetséges, hogy a számítógép egy virtuális magánhálózathoz (VPN) csatlakozik.

Ideiglenesen csatlakozzon le a VPN-hálózatról, mielőtt folytatná a telepítést. A VPN-kapcsolat egyenértékű
azzal, mintha a számítógép egy másik hálózaton lenne. Az otthoni hálózathoz csatlakozó nyomtató eléréséhez
le kell csatlakoznia a VPN-hálózatról.

#### Lehetséges, hogy egy biztonsági szoftver blokkolja a kommunikációt.

- Előfordulhat, hogy a számítógépre telepített biztonsági szoftver (tűzfal, víruskereső, kémprogram-védelem) meggátolja a nyomtató és a számítógép közötti kommunikációt. A telepítés során automatikusan lefut egy HP diagnosztikai segédprogram, amely információt szolgáltathat arról, hogy mely elemek kommunikációját gátolja a tűzfal. Próbálja meg ideiglenesen letiltani a tűzfalat, illetve a víruskereső vagy a kémprogram-védelmi alkalmazást, így elképzelhető, hogy a telepítést sikerrel befejezheti. A telepítés befejezése után engedélyezze ismét a biztonsági alkalmazásokat.
- A tűzfalszoftvert úgy állítsa be, hogy az engedélyezze a kommunikációt a 427-es UDP-porton (Windows).

#### A szoftver telepítése után

Ha sikeresen telepítette a nyomtatót, de a nyomtatás során problémákba ütközik:

- Kapcsolja ki az útválasztót, a nyomtatót és a számítógépet. Ezt követően kapcsolja be az útválasztót, a nyomtatót és a számítógépet (ebben a sorrendben).
- Ha a ki- és bekapcsolás nem oldja meg a problémát, futtassa a hálózati diagnosztikai segédeszközt (Windows):
  - Látogasson el a <u>www.hp.com/go/wirelessprinting</u> címre a hálózati diagnosztikai segédeszköz letöltéséhez, majd futtassa le.

HP termék	Korlátozott jótállás időtartama
Szoftver média	90 nap
Nyomtató	1 év
Nyomtató- vagy tintapatronok	A HP tinta kifogyása illetve a patronra nyomtatott "jótállás vége" dátum bekövetkezése közül a korábbi időpontig terjed. Ez a jótállás nem vonatkozik az újratólitött, újrakészített, felfrissített, hibásan használt és hamisított HP-tintatermékekre.
Nyomtatófejek (csak a felhasználó által cserélhető nyomtatófejű termékekre vonatkozik)	1 év
Tartozékok	1 év, ha nincs másképp szabályozva

A. A korlátozott jótállási kötelezettség terjedelme

- 1. A Hewletf-Packard cég (HP) garantálja a végfelhasználónak, hogy az előzőekben meghatározott HP-termékek anyaga és kivitelezése hibátlan marad a fent megadott időtartamon belül, amely időtartam a beszerzés dátumával veszi kezdetét
- 2. Szoftverek esetében a HP által vállalt jótállás korlátozott, az csak a programutasítások végrehajtásának hibáira terjed
- ki. A HP nem garantálja a termékek megszakítás nélküli vagy hibamentes működését.
   A HP korlátozott jótállása csak a termék rendeltetésszerű, előírások szerinti használata során jelentkező meghibásodásokra érvényes, nem vonatkozik semmilyen egyéb problémára, melyek többek között az alábbiak következményeként lépnek fel:
  - a. Helytelen karbantartás vagy módosítás;
  - b. A HP által nem javasolt, illetve nem támogatott szoftver, média, alkatrész vagy tartozék használata;
  - A termékjellemzőkben megadott paraméterektől eltérően történő üzemeltetés;
- d. Engedély nélküli módosítás vagy helytelen használat.
  4. A HP nyomtatói esetében a nem a HP-tól származó patronok vagy újratöltött patronok használata nem befolyásolja sem a felhasználóval szemben vállalt jótállást, sem az ügyféllel megkötött HP támogatási szerződést. Ha azonban a nyomtató meghibásodása a nem a HP-tól származó, illetve az újratöltött patron vagy lejárt szavatosságú tintapatron használatának tulajdonítható, a HP az adott hiba vagy sérülés javításáért a mindenkori munkadíjat és anyagköltséget felszámítia
- 5. Ha a HP a vonatkozó jótállási időn belül értesül a jótállása alá tartozó bármely termék meghibásodásáról, a terméket saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli. Ha a javítást vagy a cserét a HP a meghibásodásról szóló értesítés megérkezését követően ésszerű időn belül nem tudja elvégezni, a HP-jótállás hatálya alá tartozó hibás termék vételárát visszafizeti a vásárlónak.
- 6. A HP nincs javításra, cserére vagy visszafizetésre kötelezve mindaddig, amíg az ügyfél a hibás terméket vissza nem küldi a HP-nek.
- 7. Bármely cseretermék lehet új vagy újszerű is, amennyiben működőképessége legalább azonos a kicserélt termék működőképességével.
- 8. A HP-termékek tartalmazhatnak olyan felújított alkatrészeket, összetevőket vagy anyagokat, amelyek az újjal azonos teliesítménvt nvúitanak.
- A HP korlátozott jótállásról szóló nyilatkozata minden olyan országban érvényes, ahol a hatálya alá tartozó HP-terméket maga a HP forgalmazza. Kiegésztlő garanciális szolgáltatásokra (például helyszíni szervizelésre) vonatkozó szerződéseket bármely hivatalos HP szerviz köthet azokban az országokban, ahol a felsorolt HP-termékek 9. forgalmazását a HP vágy egy hivatalos importőr végzi.
- B. A jótállás korlátozásai

A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL SEM A HP, SEM KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI NEM VÁLLALNAK EGYÉB KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT JÓTÁLLÁST ÉS FELTÉTELT, ÉS VISSZAUTASÍTJÁK AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, VALAMINT A SPECIÁLIS CÉLOKRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ BELEÉRTETT JÓTÁLLÁSOKAT ÉS FELTÉTELEKET.

#### C. A felelősség korlátozásai

- 1. A helyi jogszabályok keretein belül a jelen jótállási nyilatkozatban biztosított jogorvoslati lehetőségek a vásárló
- kizárólagos jogorvoslati lehetőségei.
   A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL A JELEN NYILATKOZATBAN MEGJELÖLT KÖTELEZETTSÉGEK KIVÉTELÉVEL A HP ÉS KÜLSŐ SZÁLLÍTŐ SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELNEK A KÖZVETLEN, KÖZVETETT, KÜLÖNLEGES VAGY VÉLETLENSZERŰ KÁROKÉRT SEM JÓTÁLLÁS, SEM SZERZŐDÉS ESETÉN, MÉG AKKOR SEM, HA A VÁSÁRLÓT ELŐZETESEN NEM TÁJÉKOZTATTÁK EZEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

D. Helyi jogszabályok

- 1. E nyilatkozat alapján az ügyfél az őt megillető jogokkal élhet. Az ügyfél ettől eltérő jogokkal is rendelkezhet, amelyek az Amerikai Egyesült Államokban államonkent, Kanadában tartományonkent, a világban pedig országonkent változhatnak.
- Amennyiben ezen jótállási nyilatkozat egyes részei ellentmondanak a helyi jogszabályoknak, a jótállási nyilatkozatot úgy kell értelmezni, hogy az ellentmondás megszűnjön. Ez esetben a nyilatkozat bizónyos kizárásai és kórlátozásai by kell ereimizati, itogy az elletimitotás integszüljón. Ez esetűen a riynakozat bizotnyos kizarásai és kontatozasar nem alkalmazhatók az ügyfélre. Például az Amerikai Egyesült Államok néhány állama, valamint az Amerikai Egyesült Államok területén kívül egyes kormányok (beleértve a kanadai tartományokat is)
   a. eleve megakadályozhatják, hogy a jelen jótállási nyilatkozat kizárásai és kontátozásai kontátozatá a vásárló törvényes jogait (például az Egyesült Királyságban);
   b. más módon kontátozhatják a gyártó kizárásokra és kontátozásokra vonatkozó lehetőségeit; vagy
   ca tiantéliak tardybi jétíllási ingenzat biztesítbatnak, megdatározatatiák a belőetteti tidtilás időtartamát amelyet a

  - c. az ügyfélnek további jótállási jógokat biztosíthatnak, meghatározhatják a beleértett jótállás időtártamát, amelyet a
- gyárih nem utasíthat el, vagy elzárkózhatnak a belefetteti jóllállás időtartam-korlátozásának ergedélyezésétől 3. A JELEN NYILATKOZATBAN BENNFOGLALT JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK, A TÖRVÉNY ÁLTAL ENGEDÉLYEZETT
- MÉRTÉK KIVÉTELÉVEL, NEM ZÁRJÁK KI, NEM KORLÁTOZZÁK, ÉS NEM MÓDOSÍTJÁK A HP TERMÉK ELADÁSÁRA VONATKOZÓ KÖTELEZŐ, TÖRVÉNY ÁLTAL SZABÁLYOZOTT JOGOKAT, HANEM AZOK KIEGÉSZÍTÉSEKÉNT ÉRTELMEZENDŐK.

#### HP korlátozott jótállási tájékoztatója

Kedves Vásárló!

Ön csatolva megtalálja azon HP vállalatok nevét és címét, amelyek az egyes országokban biztosítják a HP mint gyártó által vállalt korlátozott jótállást.

A HP korlátozott jótállásán túlmenően, Önt a HP terméket Önnek értékesítő kereskedővel szemben megilletik a helyi kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályok által biztosított szavatossági és jótállási jogok. Az Ön kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályban biztosított jogait a HP korlátozott jótállási nyilatkozata nem korlátozza.

Hungary: Hewlett-Packard Magyarország Kft., 1117 Budapest, Neumann J. u. 1.



### PHOTOSMART PREMIUM FAX e-ALL-IN-ONE C410 series

### Стартирайте инсталирането тук...

#### Вътре...

Отстраняване на неизправности при инсталиране	5
Запознайте се с вашия HP Photosmart	52
Функции и указания	54
Получете още информация	50
Спецификации	50
Настройка и използване на свързан към мрежата принтер	57
Коригиране на проблеми с връзката	58



2

Разопаковайте принтера. Свалете всичко - лента, защитно фолио и опаковъчен материал.







Махнете картона, който предпазва аксесоара за двустранен печат (ако има такъв)

## Поставяне на тавата на устройството за подаване на документи

- Отстранете картонения ограничител от горната част на принтера.
- Поставете тавата на устройството за подаване на документи, като изравните палците на краищата с прорезите в принтера. Вкарайте палците в прорезите докато щракнат на мястото си.

#### Отстраняване на ограничителя на каретата

- Отворете вратичката за достъп до касетите чрез издърпване на дръжките върху страните на принтера.
- Вратичката за достъп до касетите не може да се отвори, ако капакът на скенера е отворен.
- Отстранете синята лента, която задържа на мястото му ограничителя на каретата.
- 3. Плъзнете каретата наляво.
- 4. Отстранете оранжевия пластмасов ограничител от каретата.
- 5. Затворете вратичката за достъп до касетите.



#### Монтиране на лицевия панел

Ако трябва да монтирате лицев панел върху контролния панел:

- Отстранете съществуващия лицев панел, като го изтеглите за десния край.
- Поставете новия лицев панел върху бутоните на контролния панел.
- Натиснете здраво всички краища на лицевия панел, докато същият щракне на мястото си.

#### Свързване и включване на захранването

) - НЕ свързвайте USB кабела, докато не бъдете подканени от софтуера! (само за Windows®)



Свържете захранващия кабел и адаптера.



Натиснете (), за да включите HP Photosmart.

#### Използване на съветника за настройка

Задължително следвайте инструкциите на дисплея, който ще ви ръководи по време на инсталирането и свързването на HP Photosmart, включително вкарване на касети и инсталиране на безжична връзка.



За компютри без CD/DVD устройство, отидете на <u>www.hp.com/support</u>, за да изтеглите и инсталирате софтуера.

## Защитена инсталация на WiFi (WPS) – (По желание)

Този HP Photosmart поддържа защитена инсталация на WiFi (WPS) 🕥 за лесна безжична настройка с един бутон.

- По време на инсталиране, ако бъдете подканени на дисплея за защитена инсталация на Wi-Fi (WPS) и ако вашият маршрутизатор поддържа този метод, натиснете WPS бутона на маршрутизатора. Ако връзката е успешна, индикаторът за безжичната мрежа на бутона Wireless (Безжична връзка) ще светне.
- Можете също да следвате съветника за настройка на дисплея на принтера, за да се свържете чрез друг метод за безжична настройка.

#### Регистрирайте вашия HP Photosmart

Получете по-бързо обслужване и поддръжка чрез регистрация на <u>www.register.hp.com</u>.

### Отстраняване на неизправности при инсталиране

#### Ако HP Photosmart не се включва...

- 1. Проверете захранващия кабел.
  - Уверете се, че захранващият кабел е стабилно свързан както към продукта, така и към адаптера на захранването. Ако захранващият кабел работи, светодиодът на захранването ще свети.
  - Ако използвате разклонител с ключ, се уверете, че той е включен. Включете захранващия кабел директно в електрически контакт.
  - Проверете електрическия контакт, за да се уверите, че работи. Включете уред, за който сте сигурни, че работи, и вижте дали уредът се захранва. Ако не се захранва, може да има проблем в контакта.
  - Ако сте включили продукта в контакт с ключ, се уверете, че контактът е включен.
- 2. Изключете принтера, след което извадете захранващия кабел. Включете отново захранващия кабел, а след това натиснете бутона (3), за да включите продукта.
- 3. Не натискайте бутона ()) много бързо. Натиснете го само веднъж. Включването на принтера може да отнеме няколко минути, така че ако натиснете бутона ()) повече от един път, вие може да изключите принтера.
- Ако сте изпълнили всички описани по-горе стъпки и все още имате някакъв проблем, се свържете с поддръжката на НР за сервиз. Отидете на <u>www.hp.com/support</u>.

## Ако не можете да печатате...

#### Windows

#### Уверете се, че вашият HP Photosmart е зададен като принтер по подразбиране и не о сфлайн. За ва направито това:

е офлайн. За да направите това:

- В лентата на задачите на Windows щракнете върху бутона Start (Старт).
- След това щракнете върху Control Panel (Контролен панел).
- След това отворете:
  - Devices and Printers (Устройства и принтери) (Windows 7)
  - Printers (Принтери) (Vista)
  - Принтери и факсове (XP)

Погледнете дали в кръгчето за отмятане до вашия принтер има отметка. Ако няма такава, щракнете с десен бутон върху иконата на принтера и изберете от менюто **Set as default printer** (Задаване като принтер по подразбиране).

За да разберете дали вашият принтер не е офлайн, щракнете с десен бутон върху иконата на принтера и проверете дали не са избрани Use Printer Offline (Използване на принтера офлайн) и Pause Printing (Временно преустановяване на печата).

#### Ако все още не можете да печатате или ако инсталирането на софтуера на Windows е неуспешно:

- Извадете компакт диска от CD устройството на компютъра и след това откачете принтера от компютъра.
- 2. Рестартирайте компютъра.
- 3. Временно изключете всички софтуерни защитни стени и антивирусни програми.
- Поставете компактдиска със софтуера на принтера в CD устройството на компютъра, след което следвайте инструкциите на екрана, за да инсталирате софтуера на принтера. Не свързвайте USB кабела, докато не получите указание за това.
- След като завърши инсталирането, рестартирайте компютъра и всички програми за безопасност, които сте забранили или затворили.

### Mac

## Ако не можете да печатате, деинсталирайте и инсталирайте повторно софтуера.

Програмата за деинсталиране премахва всички компоненти от софтуера на HP, които са специфични за това HP Photosmart устройство. Програмата за деинсталиране не премахва компонентите, които са споделени с други принтери или програми.

#### За да деинсталирате софтуера:

- 1. Откачете принтера от вашия компютър.
- Отворете "Applications" (Приложения): Папка "Hewlett-Packard".
- Щракнете двукратно върху HP Uninstaller (Програма за деинсталиране на HP). Следвайте инструкциите на екрана.

#### За да инсталирате софтуера:

- Поставете компактдиска в CD устройството на компютъра.
- От работния плот отворете компактдиска, след което щракнете двукратно върху HP Installer (Програма за инсталиране на HP).
- 3. Следвайте инструкциите на екрана.

## Запознайте се с вашия HP Photosmart







6

8

9

Назад: Връща към предишния екран.



Индикатор за внимание: Известява за възникнал проблем. За повече информация вижте дисплея.



ОК: Избира настройка от меню, стойност или снимка.

Подложка за направление: Осъществява преместване по снимки и опции на менютата.

Увеличаване: Увеличава снимката. Използвайте този бутон заедно със стрелките в подложката за направление, за да изрежете съответната снимка, преди да я отпечатате.

Намаляване: Намалява мащаба с цел показване на по-голяма част от снимката. 10

Бутон Wireless (Безжична връзка) и индикатор: Отваря менюто Network (Мрежа), където можете да осъществите достъп до Съветника за настройка на безжична мрежа и Защитено инсталиране на Wi-Fi. Индикаторът за безжичната мрежа показва състоянието на връзката:

- Изключен: Безжичният радиомодем е изключен.
- Включен (не мига): Безжичният радиомодем е включен и принтерът е свързан към мрежата.
- Мига бавно: Безжичният радиомодем е включен, но не е свързан към мрежата (може да се опитва да осъществи връзка).
- Мига бързо: Принтерът не е успял да се свърже към мрежата.
- ePrint: Отваря менюто Web Services (Уеб услуги), където можете да разглеждате, променяте и отпечатвате вашия И-мейл адрес.

Аррз (Приложения): Предоставя бърз и лесен начин за достъп до и отпечатване на информация от Интернет.

(13) Авто функ

Автоматичен отговор: Включва и изключва функцията за автоматичен отговор. Препоръчителната настройка зависи от услугите и оборудването на телефонната линия.



Клавиатура: Въвежда номера на факсове, стойности или текст.



**Вкл.:** Включва и изключва продукта. Когато продуктът е изключен, към него продължава да се подава минимално захранване. За да изключите напълно захранването, изключете продукта, след което извадете захранващия кабел.



Интервал: Въвежда интервали и знаци диез за задачи, свързани с факсове.

Символи: Въвеждане на символи и звездички за задачи, свързани с факсове.

### Запознайте се с вашия HP Photosmart



Стартиране на факс: Изпраща или получава черно-бял или цветен факс.



Стартиране на копиране: Стартира черно-бяло или цветно копиране.



Стартиране на сканиране: Отваря менюто за сканиране, откъдето можете да изберете местоназначение за сканираното изображение.

Отпечатване на снимки: Отпечатва избраните снимки, намиращи се в поставената карта с памет. Ако не са избрани никакви снимки, продуктът ще отпечата текущо показаната снимка на дисплея.



27

Настройка: Отваря менюто за настройка, където можете да промените настройките на продукта, както и да изпълнявате функции за поддържане.

Помощ: Помощ относно текущия дисплей.

Отказ: Спира текущата операция.



**Двустранно:** Отваря двустранно меню, където можете да промените настройки, за да правите двустранни копия и факсове.



За преместване между иконите на началния екран използвайте клавишите с лява и дясна стрелка.

**Мрежова връзка:** Показва типа на връзката с мрежата (жична или безжична) и състоянието на връзката.

Ниво на мастилото: Показва нивото на мастилото във всички касети с мастило.

Факс: Отваря менюто Fax (Факс), за да изпратите факс.

Приложения: Аррз отваря менюто Аррз (Приложения), където можете да получите достъп до и да отпечатвате информация от Интернет, без да използвате компютър.





Копиране: Отваря менюто Сору (Копиране), за да изберете цвят и брой на копията.



Снимка: Отваря менюто Photo (Снимка), където можете да редактирате, отпечатвате и записвате снимки.



Сканиране: Отваря менюто Scan (Сканиране), за да сканирате в свързан компютър или карта памет за снимки.



**MultiMediaCard** 

CompactFlash (CF) типове I и II

Преден USB порт: За цифрови камери и сменяеми устройства

### Функции и указания



#### Отпечатване на документи и снимки

Използвайте менюто Print (Печат) на дисплея на принтера, за отпечатване на документи и снимки от софтуерни приложения на свързан компютър.

Използвайте менюто Photo (Снимка) на дисплея на принтера за разглеждане на снимки,

Отпечатване на снимки директно от карта с памет с различни размери и хартии.

#### Печат

Печатайте от двете страни на листа (двустранен печат).

прилагане на автоматични корекции и избор.

- Касетите Photo Black и Photo са взаимозаменяеми. Касетите Photo Black са преименувани на касети Photo, за да се намали объркването със стандартните Черни касети.
- Когато поставяте нови касети, вижте инструкциите на илюстрацията върху обвивката на касетата. Уверете се, че сте отстранили найлоновата опаковка, преди да откъснете оранжевата пластмасова капачка.
- Мастилото от касетите се използва в процеса на печат по няколко начина, включително:
  - Инициализация, която подготвя принтера и касетите за печат
  - Обслужване на печатащата глава, което поддържа чисти печатащите дюзи и равномерното подаване на мастило
- Също така след използване на печатащите касети в тях остава известно количество мастило. За допълнителна информация посетете: www.hp.com/go/inkusage.



### Копиране

Сканиране

#### Цветно или черно-бяло копиране на документи

- Използвайте менюто Сору (Копиране) на дисплея на принтера, за да правите цветни или черно-бели копия.
- За да копирате единична страница, отворете капака и заредете оригинала със страната за печат надолу в десния преден ъгъл на стъклото.
- За да копирате повече от една страница едновременно, поставете оригиналите в тавата на устройството за подаване на документи, със страната за печат нагоре.
- Копирайте от двете страни на листа (двустранен печат).
- Можете да копирате снимки, но за да получите резултат с най-високо качество, използвайте функцията Reprint (Повторен печат), която се намира в менюто Scan (Сканиране) (Scan and Reprint Photo (Сканиране и повторно отпечатване на снимка)).

#### Сканиране на снимки и документи

- Използвайте менюто Scan (Сканиране) на дисплея на принтера, за да сканирате в свързан компютър. Сканиращият софтуер ще се отвори, за да направите настройки и различни видове избор, включително на местоположението на сканирания файл.
- Запишете файла за сканирането директно в свързаната към принтера карта с памет или в USB флаш устройство.
- За да сканирате снимка и да я отпечатате, използвайте менюто Scan (Сканиране) на дисплея на принтера, след това изберете опцията Scan and Reprint Photo (Сканиране и повторно отпечатване на снимка).
- За добро сканиране пазете стъклото и задната част на капака чисти. Скенерът възприема всяко петно или белег като част от сканираното изображение.



#### Изпращане на снимки и документи по факса

- Заредете оригинала със страната за печат надолу в десния преден ъгъл на стъклото. Или поставете оригинала в тавата на устройството за подаване на документи, със страната за печат нагоре. Използвайте менюто Fax (Факс) на дисплея на принтера или натиснете бутона Start Fax (Стартиране на факс).
- За опции, натиснете бутона Settings (Настройки). За добро изпращане на факсове пазете стъклото и задната част на капака чисти. Факсът възприема всяко петно или белег като част от изображението на факса.



речьски

### Функции и указания



### ePrint

#### Печат от всяко място

Забележка: Самата USB връзка няма да разреши ePrint. За да използвате ePrint, принтерът трябва да бъде свързан към Интернет чрез маршрутизатор, безжично или чрез Ethernet кабел. Този тип връзка се различава от USB връзката между принтера и компютър.

Безплатната услуга ePrint на HP осигурява лесен начин за печат от И-мейл, навсякъде и по всяко време. Просто препратете И-мейла на адреса на вашия принтер от вашия компютър или мобилно устройство, след което ще се отпечатат И-мейл съобщението и разпознатите прикачени файлове

- Прикачените файлове могат да се отпечатват по различен начин от този, по който те се виждат в софтуерната програма, чрез която са създадени и това зависи от използваните оригинални шрифтове и опции за оформление.
- С тази услуга се предлагат безплатни актуализации на продукта. Някои актуализации може да са необходими, за да могат да работят някои функции.

#### Вашият принтер е защитен

За да се помогне за недопускане на нежелана поща, НР присвоява произволен И-мейл адрес на вашия принтер, никога не публикува този адрес и по подразбиране не отговаря на който и да било изпращач. ePrint осигурява също филтриране на спама с промишлено качество и преобразува съобщенията и прикачените файлове във формат, подходящ само за печат, за да намали заплахите от вируси и друго вредно съдържание.

 Услугата ePrint обаче, не филтрира И-мейли на базата на съдържание, така че той не може да предотврати отпечатването на неприемливи или защитени с авторско право материали.

#### Как да започнем с ePrint

а да използвате ePrint, вашият принтер трябва да бъде свързан към Интернет.

- Натиснете бутона Wireless (Безжична връзка) на предния панел на НР Photosmart. (Направете това, дори да имате Ethernet връзка.)
- Изберете менюто Web Services (Уеб услуги) от дисплея на принтера Оттук можете да включвате или изключване услугата, да извеждате на дисплея Имейл адреса на принтера и да отпечатвате информационна страница.

#### Печат от мрежата, без използване на компютър

Важно: Самата USB връзка няма да разреши Приложения. За да използвате Приложения, принтерът трябва да бъде свързан директно към Интернет чрез маршрутизатор, безжично или чрез Ethernet кабел. Този тип връзка се различава от USB връзката между принтера и компютър. Изключение прави само приложението Quick Forms (Бързи формуляри), което включва няколко стандартни формуляра, които са запаметени във вашия компютър. За да бъдат отпечатани, не е необходимо принтерът да бъде свързан към Интернет. Ако принтерът е свързан към Интернет, вие ще имате достъп до повече Quick Forms (Бързи формуляри), щом същите бъдат на разположение.

- Използвайте менюто Apps (Приложения), за да печатате документи директно от мрежата, без компютър.
- Печатайте купони, статии, пъзели, рецепти, страници за оцветяване, хартиени фигурки, календари, карти, хартия за бележници и още.
- С тази услуга се предлагат безплатни актуализации на продукта. Някои актуализации може да са необходими, за да могат да работят някои функции.



Apps

#### Използвайте уеб сайта ePrintCenter на HP

Регистрирайте се на безплатния уеб сайт ePrintCenter на HP, за да осигурите повишена безопасност за ePrint, определете И-мейл адресите, на които е разрешено да изпращат И-мейл на вашия принтер и получете достъп до други безплатни услуги.

Отидете на уеб сайта ePrintCenter за повече информация и за специфичните правила и условия: <u>www.hp.com/go/ePrintCenter</u>.

ePrintCenter

## Получете още информация



Получете още информация

#### Откриване на допълнителна информация

Допълнителна информация за продукта може да се намери в Help (Помощ) на екрана и файла "Readme", който е инсталиран със софтуера на HP Photosmart.

- Неlp (Помощ) на екрана включва инструкции за функциите на продукта и отстраняването на неизправности. Тя осигурява също спецификации на продукта, правови положения, информация за опазване на околната среда, нормативна информация и информация за поддръжката, плюс линкове за повече информация онлайн в мрежата.
- Файлът "Readme" съдържа информация за връзка с отдела за поддръжка на HP, изисквания към операционната система и информация за най-новите актуализации за продукта. В Windows, отидете на Start (Старт) > All Programs (Всички програми) > HP > Photosmart Prem C410 series (Photosmart серия Prem C410) > Readme. За Мас, отворете компактдиска със софтуера на вашия работен плот, след това щракнете двукратно върху папката Read Me, която се намира на най-горното ниво на компактдиска със софтуера.

За достъп до Help (Помощ) на екрана на вашия компютър:

- Windows XP, Vista, Win 7: Щракнете върху Start (Старт) > All Programs (Всички програми) > HP > Photosmart Prem C410 series > Help (Помощ).
- Мас OS X v 10.4: Щракнете върху Help (Помощ) > Мас Help, Library (Помощ за Мас, Библиотека) > HP Product Help (Помощ за продукт на HP).
- Мас OS X v10.5 и v10.6 : Във Finder, щракнете върху Help (Помощ) > Мас Help (Помощ за Мас).
   В Help Viewer (Система за преглед на помощни файлове) изберете HP Product Help (Помощ за продукт на HP) от изскачащото меню Mac Help (Помощ на Мас).

За да намерите Декларацията за нормативни положения на Европейския съюз и информация за съответствие, отидете на Help (Помощ) на екрана, щракнете върху Technical information (Техническа информация) > Regulatory notices (Нормативни положения) > European Union Regulatory Notice (Декларацията за нормативни положения на Европейския съюз). Декларацията за съответствие за този продукт се намира на следния уеб адрес: www.hp.eu/certificates.



Спецификации на хартията (за подробни спецификации, вижте Help (Помощ) на екрана.) • Капацитет на главната входна тава: Листа обикновена хартия: до 125 (от 60 до 90 г/кв.м)

- Капацитет на главната входна тава: Листа обикновена хартия: до 125 (от 60 до 90 г/кв.м) (20-фунтова хартия)
- Капацитет на изходната тава: Листа обикновена хартия: до 50 (от 60 до 90 г/кв.м) (20-фунтова хартия)
- Капацитет на тавата за фотопечат: Листове фотохартия: до 20
- Капацитет на тавата за подаване на документи: Листа обикновена хартия: до 50 (от 60 до 90 г/кв.м) (20-фунтова хартия)

#### Физически спецификации

- Височина: 28,4 см (11,2 инча)
- Ширина: 46,8 см (18,4 инча)
- Дължина: 57,7 ст (22,7 инча) с издърпан удължител на тавата; 47,3 ст (18,7 инча) с издърпан удължител на тавата
- Тегло: 10,7 кг (23,6 фунта); 10,2 кг (23,5 фунта) за устройства, продавани в Япония

#### Енергийни спецификации

Забележка: Използвайте този принтер само с доставения от НР адаптер за захранване.

- Адаптер за захранване: 0957-2259
- Входно напрежение/честота: Променливо от 100 до 240 V, 1100 mA 50-60 Hz
- Консумация на енергия: Максимално 40 вата (при среден обем на печат)

#### Промяна на типа на връзката на компютъра



USB към безжична

връзка

**((●))** 

#### Промяна на връзката от USB към безжична връзка

Ако първоначално сте инсталирали вашия принтер чрез USB връзка с вашия компютър, вие можете да преминете към връзка с безжична мрежа чрез следващите стъпки.

#### Windows

#### За да преминете от USB към безжична връзка:

- Щракнете върху Start (Старт), върху All Programs (Всички програми), върху HP, върху Photosmart Prem C410 series (Photosmart серия Prem C410), след това щракнете върху USB to Wireless (USB към безжична връзка). Дръжте свързан вашия USB кабел, докато бъдете поканени да го откачите.
- 2. Следвайте инструкциите на показваните екрани.
  - Щракнете върху Next (Следващ) за преминаване от един екран към следващия.
  - Щракнете върху Help (Помощ), за да получите допълнителна информация за това, което се изисква на този екран.

#### Mac

#### За да преминете от USB към безжична връзка:

- На предния панел на HP Photosmart натиснете бутона Wireless (Безжична връзка), за да се покаже менюто Wireless (Безжична връзка) на дисплея на принтера.
- На дисплея изберете Wireless Settings (Настройки на безжичната мрежа), след това Wireless Setup Wizard (Съветник за безжична настройка).
- Следвайте стъпките на Съветника за безжична настройка, за да свържете принтера.
- За да добавите принтер, отидете на System Preferences (Системни предпочитания), изберете Print & Fax (Печат и Факс), след това щракнете върху бутона +. Изберете името на принтера от списъка.

#### Промяна на връзката от USB към жична връзка (Ethernet)

Ако първоначално сте инсталирали вашия принтер чрез USB връзка с вашия компютър, вие можете да преминете към връзка с жична (Ethernet) мрежа. В Help (Помощ) на екрана, вижте Finish setting up the HP Photosmart (Завършване на инсталацията на HP Photosmart) > Add the HP Photosmart to a network (Добавяне на HP Photosmart към мрежа) > Wired (Ethernet) network (Жична (Ethernet) връзка).

#### Ако вашият принтер не е открит по време на инсталирането на софтуера...

#### Откриване на неизправности за безжична настройка на принтера

#### Уверете се, че принтерът е свързан към вашата мрежа.

Стартирайте Wireless Network Test (Тест на безжичната мрежа), за да проверите дали вашият принтер е в мрежата. За да направите това:

- На предния панел на НР Photosmart натиснете бутона Wireless (Безжична връзка), за да се покаже менюто Wireless (Безжична връзка) на дисплея на принтера.
- 2. На дисплея изберете Run Wireless Network Test (Стартиране на Тест на безжичната мрежа).
- 3. Автоматично се отпечатва отчет от Теста на безжичната мрежа.
  - Проверете горната част на отчета, за да видите дали има нещо нередно по време на теста.
  - Вижте Diagnostics Summary (Резюме на диагностиката) за всички извършени тестове и за информация относно успешното им преминаване от вашия принтер.
  - Намерете името на мрежата (SSID), Хардуерния адрес (MAC) и IP адреса.. Вижте тези детайли в Configuration Summary (Резюме на конфигурацията).

#### Ако вашият принтер не е свързан към мрежата:

- Натиснете бутона Wireless (Безжична връзка), за да отворите менюто Wireless (Безжична връзка) на дисплея на принтера. На дисплея изберете Wireless Settings (Настройки на безжичната мрежа), след това Wireless Setup Wizard (Съветник за безжична настройка).
- 2. Следвайте указанията на екрана.

За допълнителна помощ за инсталиране на безжична връзка, отидете на сайта Wireless Printing Center: www.hp.com/go/wirelessprinting.

57



### USB към жична връзка

### Коригиране на проблеми с връзката



Стартирайте Wireless Network Test (Тест на безжичната мрежа), за да видите диагностична информация и информация за конфигурацията. За да направите това:

- На предния панел на HP Photosmart натиснете бутона Wireless (Безжична връзка), за да се покаже менюто Wireless (Безжична връзка) на дисплея на принтера.
- 2. На дисплея изберете Run Wireless Network Test (Стартиране на Тест на безжичната мрежа).
- 3. Автоматично се отпечатва отчет от Теста на безжичната мрежа.

## Може да сте избрали неправилната мрежа или да сте въвели неправилно името на мрежата (SSID)

• Проверете тези настройки, за да гарантирате, че са правилни.

## Може да сте въвели неправилно паролата за безжичната мрежа (WPA парола или WEP ключ).

- Ако използвате безжична парола във вашата мрежа, ще трябва да въведете WPA парола или WEP ключ. Те са чувствителни към главни и малки букви и затова внимавайте за правилното им въвеждане.
- Ако името на мрежата или паролата за безжичната мрежа не са намерени автоматично по време на инсталирането и вие вече не ги знаете, можете да изтеглите Network Diagnostic Utility (Програма за мрежова диагностика), която може да ви помогне да ги откриете.
- Network Diagnostic Utility (Програма за мрежова диагностика) работи на компютри с Windows XP SP3, Vista или Windows 7 OS. Компютърът трябва също да бъде свързан безжично към вашата мрежа. За да изтеглите Network Diagnostic Utility (Програмата за мрежова диагностика), отидете на: <u>www.hp.com/go/wirelessprinting</u>.

#### Може да имате проблем с маршрутизатора.

 Опитайте се да рестартирате принтера и маршрутизатора чрез изключване на захранването им. След това ги включете отново.

#### Компютърът може да не е свързан към мрежата.

 Уверете се, че компютърът е свързан към същата мрежа, към която е свързан и НР Photosmart.

#### Компютърът може да е свързан към виртуална частна мрежа (VPN)

 Временно се изключете от VPN, преди да продължите с инсталирането. Свързването с VPN прилича на свързване с друга мрежа. За достъп до принтера чрез домашната мрежа, вие трябва да се изключите от VPN.

#### Комуникацията може да се блокира от софтуер за защита.

- Комуникацията между принтера и компютъра може да се блокира от инсталиран на компютъра софтуер за защита (защитна стена, антивирусна програма или антишпионски софтуер). По време на инсталирането автоматично се изпълнява диагностика на HP, която може да даде информация за това, което е блокирано от защитната стена. Опитайте временно да изключите защитната стена, антивирусната програма или антишпионските приложения, за да видите дали можете да завършите инсталацията успешно. След завършване на инсталирането трябва отново да разрешите защитните приложения.
- Конфигурирайте софтуера на защитната стена да разрешава комуникация през UDP порт 427 (Windows).

#### След инсталиране на софтуера

Ако вашият принтер е инсталиран успешно, но имате проблеми с печата:

- Изключете маршрутизатора, принтера и компютъра. След това включете приборите в посочената последователност: маршрутизатор, принтер, компютър.
- Ако изключването и включването на захранването не решат проблема, стартирайте Network Diagnostic Utility (Програмата за мрежова диагностика) (Windows):
  - Отидете на: <u>www.hp.com/go/wirelessprinting</u> за изтегляне на Network Diagnostic Utility (Програмата за мрежова диагностика), след това я стартирайте.

### Условия на ограничената гаранция за принтер на НР

Продукт НР	Период на ограничената гаранция
Софтуерени носители	90 дни
Принтер	1 година
Печатащи касети или касети с мастило	Докато свърши мастилото на НР или докато настъпи крайната дата на гаранцията, отпечатана на печатащата касета - което от двете настъпи първо. Тази гаранция не покрива ползващи мастило НР продукти, които са били повторно пълнени, възстановени, подновени, неправилно използвани или обработвани.
Печатащи глави (важи само за продукти със сменяеми от клиента печатащи глави)	1 година
Аксесоари	1 година, освен ако е указан друг период

А. Обхват на ограничената гаранция

- Hewlett-Packard (HP) гарантира на клиента краен потребител, че посочените по-горе продукти на HP няма да покажат дефекти на вложените материали и изработката за описания по-горе срок, като за начало на срока се счита датата на закупуването от клиента.
- По отношение на софтуерните продукти, ограничената гаранция на НР покрива само неспособността на продукта да изпълнява програмните инструкции. НР не гарантира, че работата на който и да е продукт ще бъде непрекъсната или без грешки.
- Ограничената гаранция на НР покрива само онези дефекти, които възникват в резултат на нормално ползване на Продукта, и не обхваща други проблеми, включително онези, които възникват вследствие на:
  - а. неправилна поддръжка или модификации;
  - б. софтуер, носители, части или консумативи, които не са доставени или не се поддържат от НР;
  - в. експлоатация извън рамките на спецификациите на продукта;
  - г. неразрешени модификации или неправилна експлоатация.
- 4. За принтерите на НР използването на касета, която не е произведена от НР, или на повторно пълнена касета не засяга нито гаранцията за клиента, нито евентуален договор за поддръжка между НР и клиента. Ако обаче отказът или повредата на принтера се дължат на използването на касета с мастило, която не е произведена от НР, или на повторно пълнена кадета, НР ще приложи стандартните си тарифи за време и материали за ремонта на конкретния отказ или повреда на принтера.
- 5. Ако по време на гаранционния срок НР бъдат уведомени за дефект в който и да е продукт, покрит от гаранцията на НР, НР по свое усмотрение ще ремонтира или ще замени дефектния продукт.
- 6. Ако HP не бъде в състояние да ремонтира или съответно замени дефектен продукт, който е покрит от гаранцията на HP, в рамките на разумен срок, след като бъде уведомен за дефекта, HP ще възстанови покупната цена на продукта.
- НР няма задължението да ремонтира, заменя или да възстановява сумата, преди клиентът да е върнал дефектния продукт на НР.
- Всеки заменящ продукт може да бъде нов или като нов, при условие че притежава функционалност, най-малко равностойна на продукта, който трябва да бъде заменен.
- 9. Продуктите на НР могат да съдържат регенерирани части, компоненти или материали, равностойни по качество на новите.
- 10. Условията на ограничената гаранция на HP са валидни във всяка страна/регион, където покритият от гаранцията продукт на HP се разпространява от HP. Договори за допълнителни гаранционни услуги, например обслужване на място, могат да бъдат предлагани от всеки оторизиран сервиз на HP в страни/региони, където продуктът се разпространява от HP или оторизиран вносител.
- Б. Ограничения на гаранцията

В РАМКИТЕ НА ПОЗВОЛЕНОТО ОТ МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, НИТО НР, НИТО НЕГОВИ ДИСТРИБУТОРИ -ТРЕТИ СТРАНИ, ИМАТ ПРАВО ДА ДАВАТ КАКВИТО И ДА Е ДРУГИ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ОТ КАКЪВТО И ДА Е РОД, БИЛО ТО ИЗРИЧНИ ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛНО КАЧЕСТВО И ПРИГОДНОСТ ЗА КОНКРЕТНА ЦЕЛ.

- В. Ограничения по отношение на отговорността
  - Доколко е позволено от местното законодателство, средствата на правна защита, предвидени в тези Гаранционни условия, се отнасят единствено и изключително до потребителя.
  - 2. В РАМКИТЕ НА ПОЗВОЛЕНОТО ОТ МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНИТЕ В ТЕЗИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, НР ИЛИ НЕГОВИ ДИСТРИБУТОРИ - ТРЕТИ СТРАНИ, ПО НИКАКЪВ НАЧИН НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРЕКИ, КОСВЕНИ, СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ПОВРЕДИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОВА ДАЛИ СЕ БАЗИРАТ НА ДОГОВОР, ПРАВОНАРУШЕНИЕ ИЛИ КАКВАТО И ДА Е БИЛО ДРУГА ПРАВНА ТЕОРИЯ И НЕЗАВИСИМО ОТ НАЛИЧИЕТО НА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ЗА ТАКИВА ПОВРЕДИ.
- Г. Местно законодателство
  - Гаранционните условия дават на потребителя определени законни права. Потребителят може да има и други права, които варират в различните щати на САЩ, в различните провинции на Канада, както и в различните страни по света.
    - 2. Доколкото тези Гаранционни условия имат несьответствия с местното законодателство, тези Гаранционни условия ще се считат за така изменени, че да съответстват на местното законодателство. Според такова местно законодателство, определени откази от отговорност и ограничения в тези Гаранционни условия може да не важат за потребителя. Например някои щати на САЦ, както и някои държави извън САЦ (включително провинции на Канада), могат:
      - а. да не позволят отказа от отговорност и ограниченията в Гаранционните условия да ограничат законните права на потребителя (например Обединеното кралство Великобритания);
      - б. да ограничат по друг начин възможността производителят да приложи подобни откази от отговорност или ограничения; или
    - да предоставят на потребителя допълнителни права по гаранцията, да определят срока на подразбиращите се гаранции, които производителят не може да отхвърли, или да позволят ограничения върху срока на подразбиращите се гаранции.
       УСЛОВИЯТА В ТАЗИ ГАРАНЦИЯ, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА РАЗРЕШЕНОТО ОТ ЗАКОНА, НЕ ИЗКЛЮЧВАТ, ОГРАНИЧАВАТ ИЛИ
    - ИЗМЕНЯТ, А СА В ДОПЪЛНЕНИЕ КЪМ ЗАДЪЛЖИТЕЛНИТЕ ЗАКОННИ ПРАВА, ПРИЛОЖИМИ ЗА ПРОДАЖБАТА НА ПРОДУКТИ НР НА ТАКИВА ПОТРЕБИТЕЛИ. Гаранция на НР

#### Уважаеми Клиенти,

Долу ще намерите името и адреса на дружеството във вашата страна, отговорно за предоставянето на Гаранционната поддръжка в рамките на Ограничената Гаранция предоставяна от НР.

Вие имате допълнителни законови права пред продавача на продукта в съответствие с договора ви за покупко-продажба. Тези права по-никакъв начин не се ограничават от Ограничената Гаранция предоставяна от НР.

При необходимост, моля да се обърнете към продавача на продукта.

ХЮЛЕТ-ПАКАРД БЪЛГАРИЯ ЕООД: бул. "Никола Вапцаров", Бизнес център ЕКСПО 2000, София -1407

Български

### PHOTOSMART PREMIUM FAX e-ALL-IN-ONE C410 series

### Postavljanje započnite ovime...

Provjerite sadržaj kutije

Sadrži...Otklanjanje poteškoća s postavljanjemUpoznavanje pisača HP PhotosmartZnačajke i savjetiGodatno se informirajteSpecifikacijePostavljanje i korištenje umreženog pisačaRješavanje problema s vezom70



Raspakirajte pisač. Uklonite svu vrpcu, zaštitnu foliju i materijal za pakiranje.







**Uklonite karton koji štiti dodatak za obostrani ispis** (ako postoji)

#### Instalirajte ladicu za umetanje dokumenata

- 1. Uklonite kartonski graničnik s gornje strane pisača.
- Instalirajte ladicu za umetanje dokumenata tako da jezičce na rubovima poravnate s utorima u pisaču. Umetnite jezičce u utore tako da sjednu na mjesto.

#### Uklonite graničnik nosača

- 1. Otvorite vratašca za pristup spremniku s tintom povlačenjem ručica na bočnim stranama pisača prema gore.
- Vratašca za pristup spremniku nije moguće otvoriti ako je otvoren poklopac skenera.
- 2. Uklonite plavu vrpcu koja fiksira graničnik nosača.
- 3. Pomaknite nosač ulijevo.
- 4. Uklonite narančasti plastični graničnik s nosača.
- 5. Zatvorite vratašca za pristup spremnicima s tintom.



#### Instalirajte masku

Ako želite instalirati masku na upravljačku ploču:

- Uklonite postojeću masku tako da desni rub povučete prema gore.
- Novu masku postavite preko gumba na upravljačkoj ploči.
- Čvrsto pritisnite sve rubove maske prema dolje tako da sjedne na mjesto.

#### Povežite pisač s računalom i priključite ga na napajanje

Nemojte povezivati USB kabel ako softver to ne zatraži! (samo za Windows®)



Priključite kabel napajanja i prilagodnik.



Obavezno slijedite upute na zaslonu jer vas vode kroz postavljanje i povezivanje pisača HP Photosmart, uključujući umetanje spremnika s tintom i postavljanje bežične mrežne veze.



Ako vaše računalo nema CD/DVD pogon, posjetite web-mjesto <u>www.hp.com/support</u> da biste preuzeli i instalirali softver.



Pritisnite () da biste uključili pisač HP Photosmart.

#### WiFi Protected Setup (WPS) - (dodatno)

Ovaj HP Photosmart podržava značajku WiFi Protected Setup (WPS) 🕡 za jednostavno postavljanje bežične veze pritiskom jednog gumba.

- Ako se tijekom postavljanja od vas na zaslonu zatraži WPS i vaš usmjerivač podržava tu metodu, pritisnite gumb za WPS na usmjerivaču. Ako se veza uspješno uspostavi, zasvijetlit će žaruljica bežične veze na gumbu za bežičnu vezu.
- Povezati se možete i pomoću druge metode postavljanja bežične veze slijedeći upute čarobnjaka za postavljanje na zaslonu pisača.

#### Registracija pisača HP Photosmart

Ako se registrirate na web-mjestu <u>www.register.hp.com</u>, bit će vam dostupni brža usluga i upozorenja o podršci.

## Otklanjanje poteškoća s postavljanjem

Ako se HP Photosmart ne uključuje...

- 1. Provjerite kabel napajanja.
  - Provjerite je li kabel napajanja čvrsto priključen u uređaj i prilagodnik za napajanje. Ako je kabel napajanja ispravan, svijetlit će žaruljica na izvoru napajanja.
  - Ako koristite produžni kabel s višestrukom utičnicom, provjerite je li ona uključena ili priključite kabel napajanja izravno u zidnu utičnicu.
  - Provjerite je li zidna utičnica ispravna. Priključite na nju neki uređaj za koji znate da je ispravan i provjerite prima li napajanje. Ako ne prima, problem je možda u utičnici.
  - Ako ste pisač priključili na utičnicu s prekidačem, provjerite je li ona uključena.
- Isključite pisač, a zatim odspojite kabel napajanja. Ponovno priključite kabel napajanja, a zatim pritisnite gumb () da biste uključili pisač.
- Nemojte prebrzo pritisnuti gumb (). Pritisnite ga samo jedanput. Budući da uključivanje pisača traje nekoliko minuta, ako više puta pritisnete gumb (), mogli biste isključiti pisač.
- Ako ste obavili sve navedene korake, ali niste riješili problem, obratite se HP-ovoj službi za podršku radi servisa. Posjetite web-mjesto <u>www.hp.com/support</u>.

#### Ako ne možete ispisivati...

### Windows

## Provjerite je li HP Photosmart postavljen kao zadani pisač i nije li isključen. Da biste to učinili:

- na programskoj traci sustava Windows kliknite Start.
- zatim kliknite Upravljačka ploča.
- potom otvorite sljedeće:
  - Uređaji i pisači (Windows 7)
  - Pisači (Vista)
  - Printers and Faxes (Pisači i faksovi) (XP)

Potražite svoj pisač i provjerite nalazi li se pokraj njega kvačica u krugu. Ako se ne nalazi, desnom tipkom miša kliknite ikonu pisača i s izbornika odaberite **Postavi kao zadani pisač**.

Da biste provjerili nije li pisač isključen, desnom tipkom miša kliknite njegovu ikonu i provjerite **nije** li odabrano **Koristi pisač izvanmrežno** i **Zaustavi ispis**.

## Ako i dalje ne možete ispisivati ili ako instalacija softvera u sustavu Windows nije uspjela:

- Izvadite CD iz CD pogona računala, a zatim odspojite pisač s računala.
- 2. Ponovno pokrenite računalo.
- Privremeno onemogućite softverske vatrozide i zatvorite antivirusne programe.
- Umetnite CD sa softverom pisača u CD pogon računala, a zatim slijedite upute na zaslonu da biste instalirali softver pisača. Ne priključujte USB kabel dok se to ne zatraži.
- Nakon instalacije ponovno pokrenite računalo i sigurnosni softver koji ste onemogućili ili zatvorili.

### Mac

## Ako i dalje ne možete ispisivati, deinstalirajte i ponovno instalirajte softver.

#### Deinstalacijski program uklanja sve komponente HP-ova softvera specifične za uređaj. Deinstalacijski program ne uklanja komponente koje zajednički koriste drugi pisači ili programi.

#### Deinstalacija softvera:

- 1. Odspojite pisač s računala.
- 2. Otvorite mapu Applications: Hewlett-Packard.
- Dvokliknite HP Uninstaller (HP-ov deinstalacijski program). Slijedite zaslonske upute.

#### Instalacija softvera:

- 1. Umetnite CD u CD pogon računala.
- Na radnoj površini otvorite CD, a zatim dvokliknite HP Installer (HP-ov instalacijski program).
- 3. Slijedite zaslonske upute.

63

## Upoznavanje pisača HP Photosmart





2

Grafički zaslon u boji (ili samo zaslon): prikazuje izbornike, fotografije i poruke. Zaslon se može podignuti i nakrenuti pod kutom radi boljeg pregleda.



Natrag: povratak na prethodni zaslon.



Lampica upozorenja: označava da je došlo do problema. Dodatne informacije potražite na zaslonu.



**OK:** odabir postavke izbornika, vrijednosti ili fotografije.



**Ploha za kretanje:** kretanje kroz fotografije i mogućnosti izbornika.



**Povećavanje:** zumiranje fotografije. Taj gumb koristite u kombinaciji sa strelicama na plohi za kretanje da biste obrezali fotografiju prije ispisa.

**Smanjivanje:** udaljavanje radi prikaza većeg dijela fotografije.



**Gumb i žaruljica za bežičnu vezu:** otvara izbornik Mreža putem kojeg možete pristupiti čarobnjaku za postavljanje bežične veze te značajki Wi-Fi Protected Setup. Žaruljica za bežičnu vezu upućuje na status veze:

- isključena: bežični je primopredajnik isključen
- svijetli (ne trepće): bežični je primopredajnik uključen, a pisač je povezan s mrežom
- polako trepće: bežični je primopredajnik uključen, ali pisač nije povezan s mrežom (možda se pokušava povezati)
- brzo trepće: pisač se nije uspio povezati s mrežom
- ePrint: otvara izbornik za web-servise na kojemu možete pogledati i ispisati adresu e-pošte pisača.
- Aplikacije: omogućuje brz i jednostavan pristup informacijama s weba te njihov ispis.
- Automatsko odgovaranje: uključuje i isključuje značajku automatskog odgovora. Preporučena postavka ovisi o telefonskoj usluzi i opremi.



11

Tipkovnica: unos brojeva faksa, vrijednosti ili teksta.

Uključeno: uključuje ili isključuje uređaj. Kada je isključen, uređaj i dalje koristi minimalnu količinu energije. Da biste potpuno isključili napajanje, isključite uređaj i uklonite kabel za napajanje.



**Razmak:** služi za unos razmaka i znakova za funtu prilikom faksiranja.



64

**Simboli:** služi za unos simbola i zvjezdica prilikom faksiranja.

## Upoznavanje pisača HP Photosmart



**Pokretanje faksa:** šalje ili prima crno-bijeli faks ili faks u boji.



**Pokretanje kopiranja:** pokretanje crno-bijelog kopiranja ili kopiranja u boji.



**Pokretanje skeniranja:** otvara izbornik za skeniranje, gdje možete odabrati odredište skeniranog dokumenta.



**Ispis fotografija:** ispisuje fotografije odabrane na memorijskoj kartici. Ako trenutno nije odabrana nijedna fotografija, uređaj ispisuje fotografiju koja se u tom trenutku prikazuje na zaslonu.



Za kretanje po ikonama na početnom zaslonu koristite tipku sa strelicom lijevo i tipku sa strelicom desno.



**Umrežavanje:** pokazuje vrstu mrežne veze (ožičena ili bežična) i status veze.

3)(4

2

**Razina tinte:** pokazuje razinu tinte u spremnicima s tintom.

**Faks:** otvara izbornik Faks koji omogućuje slanje faksova.









5

Fotografija: otvara izbornik Fotografija koji omogućuje uređivanje, ispis i spremanje fotografija.



**Skeniranje:** otvara izbornik Skeniranje koji omogućuje skeniranje na povezano računalo ili memorijsku karticu fotoaparata.



MultiMediaCard

CompactFlash (CF) vrste I i II

**Prednji USB priključak:** za digitalne fotoaparate i izmjenjive pogone

Odustani: zaustavlja trenutnu operaciju.



Pomoć: pruža pomoć vezanu uz trenutni zaslon.

**Obostrano:** otvara izbornik za obostrani rad u

kojem možete mijenjati postavke za obostrano

kopiranje i faksiranje.



25

**Postavljanje:** otvara izbornik za postavljanje u kojem možete mijenjati postavke proizvoda i izvršavati funkcije održavanja.

## Značajke i savjeti



#### Ispis dokumenata i fotografija

- Izbornik **Ispis** na zaslonu pisača omogućuje ispis dokumenata i fotografija iz softverskih aplikacija na povezanom računalu.
- Ispisujte fotografije izravno iz memorijske kartice u raznim veličinama i na raznim papirima.
- lspis
- Izbornik Fotografija na zaslonu pisača omogućuje pregledavanje fotografija, primjenu automatskih popravaka i odabir stavki.
- Ispis s obje strane stranice (obostrani ispis).
- Spremnici s fotografskom tintom i spremnici s crnom fotografskom tintom identični su.
   Spremnici s crnom fotografskom tintom preimenovani su u spremnike s fotografskom tintom da ih ne biste zamijenili sa spremnicima s crnom tintom.
- Prilikom instalacije novih spremnika s tintom slijedite upute na slici na omotu spremnika s tintom. Obavezno uklonite plastični omot i narančasti jezičac prije nego što skinete narančastu plastičnu kapicu.
- Tinta iz spremnika s tintom u postupku ispisa koristi se na nekoliko načina, uključujući sljedeće:
  - inicijalizaciju, kojom se pisač i spremnici s tintom pripremaju za ispis
  - servisiranje ispisne glave, čime se jamči čistoća mlaznica i neometan protok tinte
- Uz to, određena količina tinte ostaje u potrošenom spremniku. Dodatne informacije potražite na web-mjestu: <u>www.hp.com/go/inkusage</u>.

#### Kopiranje dokumenata u boji i crno bijelo kopiranje

- Izbornik Kopiranje na zaslonu pisača omogućuje stvaranje kopija u boji ili crno bijelih kopija.
- Da biste kopirali jednu stranicu, otvorite poklopac i postavite izvornik u desni prednji kut stakla sa stranom za ispis okrenutom prema dolje.
- Da biste istodobno kopirali više stranica, postavite izvornike u ladicu za umetanje dokumenata sa stranom za ispis okrenutom prema gore.
- Kopirajte obje strane stranice (obostrano ispisane).
- Fotografiju možete kopirati, ali da biste postigli najkvalitetniji rezultat, koristite značajku ponovnog ispisa dostupnu s izbornika Skeniranje (Skeniranje i ponovni ispis fotografije).



#### Skeniranje fotografija i dokumenata

- Izbornik Skeniranje na zaslonu pisača omogućuje skeniranje na povezano računalo. Softver za skeniranje otvorit će se da biste mogli prilagoditi postojeće postavke i odabrati druge postavke, uključujući mjesto datoteke skeniranog dokumenta.
- Skeniranu datoteku spremite izravno na memorijsku karticu ili USB izbrisivi memorijski pogon priključen na pisač.
- Da biste odabrali fotografiju i ispisali je, koristite izbornik Skeniranje na zaslonu pisača, a zatim odaberite mogućnost Skeniranje i ponovni ispis fotografije.
- Za najbolje rezultate skeniranja redovito čistite staklo i donju stranu poklopca. Sve što se nalazi na staklu skener prepoznaje kao dio slike.



#### Faksiranje fotografija i dokumenata

- Postavite izvornik u prednji desni kut stakla sa stranom za ispis okrenutom prema dolje ili postavite izvornik u ulagač papira sa stranom za ispis okrenutom prema gore. Koristite izbornik Faks na zaslonu pisača ili pritisnite gumb Pokreni faksiranje.
- Da biste pristupili mogućnostima, pritisnite gumb Postavke. Za najbolje rezultate faksiranja redovito čistite staklo i donju stranu poklopca. Sve što se nalazi na staklu faks prepoznaje kao dio slike faksa.

<u>Hrvatski</u>

### **E** Kopiranje

## Značajke i savjeti



ePrint

#### Ispis ma adje se nalazili

Napomena: sama USB veza neće omogućiti ePrint. Da biste koristili ePrint, pisač mora biti povezan s internetom putem usmjerivača, bežično ili putem Ethernet kabela. Takva se veza razlikuje od USB veze između pisača i računala.

HP-ov besplatni servis ePrint omogućuje jednostavan ispis iz e-pošte u bilo kojem trenutku i ma gdje se nalazili. Samo s računala ili mobilnog uređaja proslijedite poruku e-pošte na adresu e-pošte pisača i ispisat će se poruka e-pošte zajedno s prepoznatim privicima.

- Ispisani privici možda neće izgledati onako kako su izgledali u softverskom programu u kojemu ste ih stvorili, ovisno o korištenim fontovima i mogućnostima izgleda.
- Za taj su servis dostupna besplatna ažuriranja. Neka su ažuriranja neophodna za omogućivanje određenih funkcija.

#### Vaš je pisač zaštićen

Da bi spriječio primanje neovlaštene e-pošte, HP vašem pisaču dodjeljuje nasumice odabranu adresu e-pošte, nikad ne objavljuje tu adresu i prema zadanim postavkama ne odgovara nijednom pošiljatelju. ePrint nudi i vrhunsko filtriranje neželjene pošte te pretvara e-poštu i privitke u oblik samo za ispis da bi umanjio vjerojatnost zaraze virusom ili nekim drugim štetnim sadržajima.

Budući da servis ePrint ne filtrira poruke e-pošte na temelju sadržaja, on ne može spriječiti ispis uvredljivih materijala ili materijala zaštićenih autorskim pravima.

#### Prvi koraci sa servisom HP ePrint

Da biste koristili ePrint, pisač mora biti povezan s internetom.

- Pritisnite gumb za bežičnu vezu na prednjoj ploči pisača HP Photosmart. (Učinite to čak i ako koristite Ethernet vezu.)
- Na zaslonu pisača odaberite izbornik Web-servisi. S tog izbornika možete uključiti ili isključiti servis, prikazati adresu e-pošte pisača i ispisati stranicu s informacijama.

Apps

#### Ispis s weba bez računala

Važno: sama USB veza neće omogućiti program Apps. Da biste koristili program Apps, pisač mora biti povezan izravno s internetom putem usmjerivača, bežično ili putem Ethernet kabela. Takva se veza razlikuje od USB veze između pisača i računala. Jedina je iznimka aplikacija Brzi obrasci, koja uključuje nekoliko standardnih obrazaca pohranjenih na pisaču. Da biste ispisali te obrasce, pisač ne mora biti povezan s internetom. Ako je pisač povezan s internetom, imat ćete pristup većem broju brzih obrazaca kada budu dostupni.

- Izbornik programa Apps omogućuje ispis dokumenata izravno s weba bez računala.
- Ispisujte kupone, novinske članke, slagalice, recepte, stranice za bojanje, makete, kalendare, kartice, papir s crtama i još mnogo toga.
- Za taj su servis dostupna besplatna ažuriranja proizvoda. Neka su ažuriranja neophodna za omogućivanje određenih funkcija.



#### Korištenje HP-ova web-mjesta ePrintCenter

HP-ovo besplatno web-mjesto ePrintCenter omogućuje postavljanje povećane sigurnosti za HP ePrint, navođenje adresa e-pošte s kojih je dopušteno slanje e-pošte na pisač, preuzimanje dodatnih aplikacija i pristup drugim besplatnim servisima.

Dodatne informacije te specifične uvjete i odredbe potražite na web-mjestu ePrintCenter: www.hp.com/qo/ePrintCenter.

### ePrintCenter

## Dodatno se informirajte



Dodatno se informirajte

#### Pronađite dodatne informacije

Dodatne informacije o proizvodu potražite u zaslonskoj pomoći i datoteci Readme (Pročitaj me), koje su instalirane sa softverom za HP Photosmart.

- Zaslonska pomoć sadrži upute za značajke proizvoda i otklanjanje poteškoća. Zaslonska pomoć nudi i specifikacije proizvoda, pravne napomene te informacije vezane uz zaštitu okoliša, regulatorne informacije i pomoćne informacije, baš kao i veza na dodatne informacije na webu.
- Datoteka Readme (Pročitaj me) sadrži podatke za kontakt s HP-ovom službom za podršku, preduvjete
  operacijskog sustava i najnovija ažuriranja informacija o proizvodu. U sustavu Windows idite na Start > Svi
  programi > HP > Photosmart Prem C410 series > Readme. Na računalu Mac otvorite CD sa softverom na
  radnoj površini, a zatim dvokliknite mapu Read Me na najvišoj razini CD-a sa softverom.

Pristup zaslonskoj pomoći s računala:

- Windows XP, Vista, Win 7: kliknite Start > Svi programi > HP > Photosmart Prem C410 series > Pomoć.
- Mac OS X v10.4: kliknite Help (Pomoć) > Mac Help, Library (Pomoć za Mac, biblioteka) > Pomoć za HP-ov proizvod.
- Mac OS X v10.5 i v10.6: u programu Finder kliknite Help (Pomoć) > Mac Help (Pomoć za Mac). U programu Help Viewer (Preglednik pomoći) odaberite Pomoć za HP-ov proizvod sa skočnog izbornika Mac Help (Pomoć za Mac).

Da biste pronašli obavijest o propisima za Europsku uniju i informacije o usklađenosti, idite na zaslonsku pomoć i

kliknite Tehničke informacije > Obavijesti o propisima > Obavijest o propisima za Europsku uniju . Deklaracija o

1

**Specifikacije** 

Specifikacije papira (detaljne specifikacije potražite u zaslonskoj pomoći)

usklađenosti za ovaj proizvod dostupna je na sljedećoj web-adresi: www.hp.eu/certificates.

- Kapacitet glavne ulazne ladice: Listovi običnog papira: Do 125 (papir težine od 60 do 90 g/m<sup>2</sup> (20 funti))
- Kapacitet izlazne ladice: listovi običnog papira: do 50 (papir težine od 60 do 90 g/m<sup>2</sup> (20 funti))
- Kapacitet fotoladice: listovi fotopapira: do 20
- Kapacitet ladice za umetanje dokumenata: listovi običnog papira: do 50 (papir težine od 60 do 90 g/m<sup>2</sup> (20 funti))

#### Fizički tehnički podaci

- Visina: 28,4 cm (11,2 inča)
- Širina: 46,8 cm (18,4 inča)
- Dubina: 57,7 cm (22,7 inča) s otvorenim produžetkom ladice; 47,3 cm (18,7 inča) sa zatvorenim produžetkom ladice
- Težina: 10,7 kg (23,6 funti); 10,2 kg (23,5 funti) za uređaje prodane u Japanu

#### Specifikacije napajanja

Napomena: ovaj pisač koristite samo uz prilagodnik napajanja koji isporučuje HP.

- Prilagodnik napajanja: 0957-2259
- Ulazni napon/frekvencija: od 100 do 240 V izmjeničnog napona ~ 1100 mA / 50 60 Hz
- Potrošnja energije: najviše 40 vata (prosječan ispis)

## Postavljanje i korištenje umreženog pisača

### Promjena vrste veze s računalom



Promjena USB veze u

bežičnu

((•))

#### Promjena USB veze u bežičnu

Ako ste najprije postavili pisač da koristi USB vezu s računalom, vezu možete promijeniti u bežičnu mrežnu vezu slijedeći ove korake.

### Windows

Da biste USB vezu promijenili u bežičnu:

- Kliknite Start, Svi programi, HP, Photosmart Prem C410 series i na kraju Promjena USB veze u bežičnu. Ne odspajajte USB kabel dok se od vas ne zatraži da to učinite.
- 2. Slijedite upute na prikazanim zaslonima.
  - Kliknite Dalje da biste prešli na sljedeći zaslon.
  - Kliknite Pomoć da biste pristupili dodatnim informacijama o potrebnim koracima na tom zaslonu.

### Mac

#### Da biste USB vezu promijenili u bežičnu:

- Na prednjoj ploči pisača HP Photosmart pritisnite gumb za bežičnu vezu da bi se na zaslonu pisača prikazao izbornik za bežično povezivanje.
- Na zaslonu odaberite Postavke bežične veze, a zatim Čarobnjak za postavljanje bežične veze.
- Slijedite korake u čarobnjaku za postavljanje bežične veze da biste povezali pisač.
- Da biste dodali pisač, idite na Preference sustava, odaberite Ispis i faks, a zatim kliknite gumb +. Odaberite svoj pisač s popisa.

## •

### Promjena USB veze u ožičenu



#### Ako se pisač ne pronađe tijekom instalacije softvera...

#### Promjena USB veze u ožičenu (Ethernet)

Ako ste pisač najprije postavili da koristi USB vezu s računalom, vezu možete promijeniti u ožičenu (Ethernet) mrežnu vezu. U zaslonskoj pomoći pogledajte **Dovršavanje postavljanja pisača** HP Photosmart > Dodavanje pisača HP Photosmart u mrežu > Ožičena (Ethernet) mreža.

## Otklanjanje poteškoća prilikom postavljanja bežičnog pisača

#### Provjerite je li pisač povezan s mrežom

Pokrenite testiranje bežične mreže da biste provjerili je li pisač u mreži. Da biste to učinili:

- Na prednjoj ploči pisača HP Photosmart pritisnite gumb Bežična veza da bi se na zaslonu pisača prikazao izbornik za bežičnu vezu.
- 2. Na zaslonu odaberite Pokreni testiranje bežične mreže.
- 3. Automatski će se ispisati izvješće testiranja bežične mreže.
  - Pri vrhu izvješća provjerite je li se tijekom testiranja pojavila neka pogreška.
  - U sažetku dijagnostike možete vidjeti koji su sve testovi obavljeni i je li ih pisač prošao.
  - Saznajte naziv mreže (SSID), hardversku adresu (MAC) i IP adresu. Te detalje potražite u sažetku konfiguriranja.

#### Ako pisač nije povezan s mrežom:

- Pritisnite gumb za bežično povezivanje da biste na zaslonu pisača otvorili izbornik za bežično povezivanje. Na zaslonu odaberite Postavke bežične veze, a zatim Čarobnjak za postavljanje bežične veze.
- 2. Pratite upute na zaslonu.

**Dodatnu pomoć vezanu uz postavljanje bežične veze** potražite na web-mjestu Wireless Printing Center: <u>www.hp.com/go/wirelessprinting</u>.

## Rješavanje problema s vezom



Pokrenite **testiranje bežične mreže** da biste provjerili dijagnostičke i konfiguracijske informacije. Da biste to učinili:

- Na prednjoj ploči pisača HP Photosmart pritisnite gumb za bežično povezivanje da bi se na zaslonu pisača prikazao izbornik za bežično povezivanje.
- 2. Na zaslonu odaberite Pokreni testiranje bežične veze.
- 3. Automatski će se ispisati izvješće testiranja bežične mreže.

#### Možda ste odabrali pogrešnu mrežu ili nepravilno upisali naziv mreže (SSID).

Provjerite te postavke i promijenite ih ako nisu ispravne.

#### Možda ste upisali pogrešnu lozinku bežične veze (WPA lozinku ili WEP ključ).

- Ako u mreži koristite lozinku bežične veze, morat ćete unijeti WPA lozinku ili WEP ključ. Budući da se u WPA lozinci i WEP ključu razlikuju velika i mala slova, provjerite jeste li ih pravilno unijeli.
- Ako se naziv mreže i lozinka bežične veze ne pronađu automatski tijekom instalacije i još ih ne znate, preuzmite uslužni program za mrežnu dijagnostiku, pomoću kojeg ćete ih lakše pronaći.
- Uslužni program za mrežnu dijagnostiku pokreće se na računalima s operacijskim sustavom Windows XP SP3, Vista ili Windows 7. Uz to, računalo bi trebalo biti bežično povezano s mrežom. Da biste preuzeli uslužni program za mrežnu dijagnostiku, posjetite web-mjesto: www.hp.com/go/wirelessprinting.

#### Možda imate problem s usmjerivačem.

• Ponovno pokrenite pisač i usmjerivač tako da ih oba isključite. Zatim ih ponovno uključite.

#### Vaše računalo možda nije povezano s mrežom.

Provjerite je li računalo povezano s istom mrežom s kojom je povezan pisač HP Photosmart.

#### Računalo je možda povezano s virtualnom privatnom mrežom (VPN-om).

 Privremeno prekinite vezu s VPN-om prije nego što nastavite instalaciju. Veza s VPN-om ista je kao veza s nekom drugom mrežom. Da biste pristupili pisaču putem kućne mreže, morat ćete prekinuti vezu s VPN-om.

#### Sigurnosni softver možda blokira komunikaciju.

- Sigurnosni softver (vatrozid, protuvirusni program, protušpijunski program) instaliran na računalu možda blokira komunikaciju između pisača i računala. HP-ov dijagnostički uslužni program automatski se pokreće tijekom instalacije te može prikazati poruke o tome što je vatrozid blokirao. Privremeno isključite vatrozid, antivirusni program ili program za zaštitu od špijunskog softvera da biste vidjeli možete li uspješno dovršiti instalaciju. Nakon instalacije ponovno omogućite sigurnosne aplikacije.
- Konfigurirajte softverski vatrozid tako da dopušta komunikaciju putem UDP priključka 427 (Windows).

#### Nakon instalacije softvera

Ako je pisač uspješno instaliran, ali imate poteškoće pri ispisu:

- isključite usmjerivač, pisač i računalo. Zatim uključite usmjerivač, pisač i računalo tim redom
- Ako isključivanje i ponovno uključivanje ne riješi problem, pokrenite uslužni program za mrežnu dijagnostiku (Windows):
  - posjetite web-mjesto <u>www.hp.com/go/wirelessprinting</u> da biste preuzeli uslužni program za mrežnu dijagnostiku, a zatim ga pokrenite

## Izjava o ograničenom jamstvu za HP-ov pisač

HP proizvod	Trajanje ograničenog jamstva
Medij softvera	90 dana
Pisač	1 godina
Spremnici ili ulošci s tintom	Dok se ne potroši HP tinta ili do kraja jamstvenog datuma utisnutog na ulošku - što već dođe prvo. Ovo jamstvo ne pokriva proizvode s HP tintom koji su bili ponovno punjeni, prerađeni pogrešno rabljeni ili na bilo koji način mijenjani.
Glave pisača (odnosi se samo na proizvode sa zamjenjivim glavama pisača od strane korisnika)	1 godina
Dodatni pribor	1 godina, ako drugačije nije rečeno

A. Pokrivanja ograničenog jamstva

- Hewlett-Packard (HP) krajnjem korisniku jamči da će gore navedeni HP proizvodi biti bez grešaka u materijalu i izvedbi za vrijeme gore navedenog razdoblja, koje započinje datumom kupovine.
- Za softverske proizvode, HP ograničeno jamstvo se primjenjuje samo na greške u izvršavanju programskih naredbi. HP ne jamči neprekidan rad ili rad bez pogrešaka za bilo koji od svojih proizvoda.
- 3. HP ograničeno jamstvo pokriva samo greške nastale kao rezultat uobičajene uporabe proizvoda i ne pokriva druge probleme, uključujući i one nastale kao rezultat:
  - a. Neispravnog održavanja ili izmjena;
  - b. Softvera, medije, dijelova ili pribora koje nisu HP proizvodi, niti su podržani od strane HP;
  - c. Rada izvan navedenih uvjeta rada proizvoda;
  - d. Nedozvoljene izmjene ili zlouporabe.
- 4. Za HP pisače, uporaba spremnika koji nisu HP proizvodi ili ponovno punjenih spremnika, ne utječe na jamstvo ili bilo koji HP ugovor o podršci korisnika. No, ako je greška pisača ili oštećenje uzrokovano uporabom spremnika s tintom koji nisu HP proizvod ili su ponovno punjeni ili im je istekao rok valjanosti, HP će zaračunati uobičajenu cijenu vremena i materijala utrošenih u servisiranju pisača u otklanjanju iste greške ili oštećenja.
- Ako HP zaprimi tijekom važećeg jamstvenog perioda obavijest o grešci u bilo kojem proizvodu pokrivenom HP jamstvom, HP će ili popraviti ili zamijeniti proizvod, prema nahođenju HP-a.
- 6. Ako HP nije u mogućnosti popraviti ili zamijeniti, već prema slučaju, oštećeni proizvod koji je pokriven HP jamstvom, HP će u razumnom vremenu po prijemu prijave o grešci, vratiti novac po prodajnoj cijeni proizvoda.
- 7. HP neće imati obvezu popraviti, zamijeniti ili vratiti novac dok korisnik ne vrati oštećeni proizvod u HP.
- Svi zamjenski proizvodi mogu biti novi ili kao-novi, uz uvjet da imaju funkcionalnost koja je barem jednaka onoj proizvoda koji se zamjenjuje.
- 9. HP proizvodi mogu sadržavati prerađene dijelove, komponente ili materijale koji su identični novim po učinku.
- 10. HP ograničeno jamstvo je važeće u bilo kojoj državi, gdje se proizvod pokriven jamstvom, distribuira od strane HP-a. Ugovori za dodatne jamstvene usluge, poput servisiranja na licu mjesta, mogu biti dostupni kod bilo kog HP servisa u državi gdje HP ili ovlašteni uvoznik distribuira taj proizvod.
- B. Ograničenja jamstva
  - DO MJERE DOZVOLJENE LOKALNIM ZAKONIMA, HP I NJEGOVI NEZAVISNI ISPORUČITELJI NE DAJU NIKAKVA DRUGA JAMSTVA ILI UVJETE BILO KOJE VRSTE, IZRIČITE ILI PODRAZUMIJEVANE, JAMSTVA ILI UVJETE PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE, TE PRIKLADNOSTI ODREĐENOJ NAMJENI.
- C. Ograničenja odgovornosti
  - 1. Do granice dozvoljene lokalnim zakonom, pravni lijekovi iz ovog Jamstva jedini su i isključivi pravni lijekovi za korisnika.
    - 2. DO MJERE DOZVOLJENE LOKALNIM ZAKONIMA, OSIM OBAVEZA IZRIČITO NAVEDENIH U OVOJ JAMSTVENOJ IZJAVI, HP I NJEGOVI ISPORUČITELJI NEĆE NITI U KOM SLUČAJU BITI ODGOVORNI ZA DIREKTNA, INDIREKTNA, POSEBNA, SLUČAJNA ILI POSLJEDIČNA OŠTEĆENA, BILO TEMELJEM UGOVORA, KRIVNJE ILI BILO KOJE DRUGE PRAVNE TEORIJE, ODNOSNO BILO SAVJETOVANI O MOGUĆNOSTI POSTOJANJA OVAKVIH GREŠAKA.
- D. Lokalni zakoni
  - Ovo Jamstvo daje korisniku određena zakonska prava. Korisnik može imati i druga prava koja se razlikuju ovisno od države u Sjedinjenim Američkim Državama, od provincije u Kanadi, te od države na drugim mjestima u svijetu.
  - 2. Do granice do koje je ovo Jamstvo u neskladu s lokalnim zakonima, ovo Jamstvo smatrat će se izmijenjenim glede postizanja dosljednosti s lokalnim zakonima. Pod takvim lokalnim zakonima, neka odricanja i ograničenja odgovornosti iz ovog Jamstva se možda neće odnosti na korisnika. Primjerice, neke države u Sjedinjenim Američkim Državama, kao i neke vlade izvan SAD-a (uključujući provincije u Kanadi), mogu:
    - a. Spriječiti da odricanja i odgovornosti iz ovog Jamstva ograniče statusna prava korisnika (npr. u Velikoj Britaniji);
    - b. Na neki drugi način ograničiti odgovornost proizvođača da nameću takva odricanja ili ograničenja; ili
    - c. Dodijeliti korisniku dodatna jamstvena prava, odrediti trajanje podrazumijevanih jamstava kojih se proizvođač ne može odreći ili omogućiti ograničenja u trajanju podrazumijevanih jamstava.
  - UVJETI U OVOM JAMŠTVU, OSIM DO ZAKONSKI DOZVOLJENE GRANICE, NE ISKLJUČUJU, OGRANIČAVAJU ILI MIJENJAJU, I DODATAK SU OBVEZNIM STATUSNIM PRAVIMA PRIMJENJIVANIM NA PRODAJU HP PROIZVODA TIM KORISNICIMA.

Hrvatski
### PHOTOSMART PREMIUM FAX e-ALL-IN-ONE C410 series

### Începeți instalarea aici...

 În interior...

 Depanarea instalării
 75

 Descoperiți HP Photosmart
 76

 Caracteristici și sugestii
 78

 Obțineți informații suplimentare
 80

 Specificații
 80

 Configurarea și utilizarea imprimantei în rețea 81
 82

 Remedierea problemelor de conectivitate
 82

Verificați conținutul cutiei



Despachetați imprimanta. Îndepărtați toate benzile, foliile protectoare și materialul de ambalare.







Îndepărtați cartonul care fixează accesoriul de tipărire față-verso (dacă există)

#### Instalați tava alimentatorului de documente

- Îndepărtați piedica din carton din partea superioară a imprimantei.
- Instalați tava alimentatorului de documente, aliniind ghidajele de pe muchii cu fantele din imprimantă. Inserați ghidajele în fante până se fixează în poziție.

#### Îndepărtați piedica carului

- Deschideți ușa de acces la cartuşe trăgând în sus mânerele din părțile laterale ale imprimantei.
- Ușa de acces la cartușe nu se poate deschide dacă este deschis capacul scanerului.
- 2. Îndepărtați banda albastră care reține piedica carului în poziție.
- 3. Glisați carul spre stânga.
- 4. Îndepărtați piedica din plastic portocalie de pe car.
- 5. Închideți ușița de acces la cartuș.



#### Instalati placa frontală

Dacă aveti de instalat o placă frontală pe panoul de control:

- 1. Îndepărtați placa frontală existentă, trăgând-o în sus de muchia din partea dreaptă.
- 2. Poziționați noua placă frontală peste butoanele de pe panoul de control.
- 3. Apăsați ferm pe toate marginile plăcii frontale până când aceasta se fixează în poziție.

#### Conectarea și pornirea

Nu conectați cablul USB până când nu vi se solicită de către software! (numai pentru Windows<sup>®</sup>)



Conectați cablul de alimentare și adaptorul.

#### Urmați Expertul pentru configurare

Asigurați-vă că urmați instrucțiunile de pe afișaj, care vă ghidează prin procesul de configurare și conectare a echipamentului HP Photosmart, inclusiv modul de inserare a cartuselor de cerneală și configurarea unei conexiuni la o rețea fără fir.



Pentru computerele fără unitate de CD/DVD, vizitați www.hp.com/support pentru a descărca și instala software-ul.



Apăsați 🕲 pentru a porni imprimanta HP Photosmart.

#### Configurare protejată WiFi (WPS) - (Opțional)

Această imprimantă HP Photosmart acceptă Configurarea protejată WiFi (WPS) 🅼 pentru configurarea fără fir ușoară, cu un singur buton.

- În timpul configurării, dacă vi se solicită pe afișaj • Configurarea protejată Wi-Fi (WPS) și dacă ruterul dvs. acceptă această metodă, apăsati pe butonul WPS de pe ruter. În cazul în care conectarea se realizează cu succes, ledul pentru conectare fără fir de pe butonul Wireless (Fără fir) se va aprinde.
- Alternativ, puteți urma expertul pentru configurare de pe afisajul imprimantei pentru a stabili conexiunea cu ajutorul altei metode de configurare fără fir.

#### Înregistrați-vă imprimanta HP Photosmart

Obțineți alerte de service și asistență mai rapide prin înregistrare la www.register.hp.com.

## Depanarea instalării

### Dacă HP Photosmart nu pornește...

- 1. Verificați cablul de alimentare.
  - Verificați cablul de alimentare dacă este conectat ferm, atât la imprimantă, cât şi la adaptorul de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este funcțional, se aprinde un led de pe sursa de alimentare.
  - Dacă utilizați un prelungitor, asigurați-vă că acesta este alimentat. Sau cuplați imprimanta direct la o priză electrică.
  - Verificați priza electrică pentru a vă asigura că funcționează. Pentru a vedea dacă priza funcționează, conectați un dispozitiv despre care știți sigur că funcționează. Dacă nici acesta nu funcționează, înseamnă că priza are probleme.
  - Dacă ați conectat produsul la o priză cu comutator, asigurați-vă că priza este pornită.
- Opriți imprimanta și apoi deconectați cablul de alimentare. Conectați la loc cablul de alimentare, apoi apăsați butonul (1) pentru a porni imprimanta.
- 3. Nu apăsați butonul () prea repede. Apăsați-l o singură dată. Pot trece câteva minute până la pornirea imprimantei, astfel încât o nouă apăsare pe butonul () poate opri imprimanta.
- Dacă ați efectuat toți paşii de mai sus şi problema persistă, contactați asistența HP pentru service. Accesați <u>www.hp.com/support</u>.

#### Dacă nu puteți imprima...

### Windows

#### Asigurați-vă că imprimanta dvs. HP Photosmart este setată ca imprimantă implicită și nu este off-line. Pentru aceasta:

- În bara de activități din Windows, faceți clic pe Start (Pornire).
- Apoi faceți clic pe Control Panel (Panou de control).
- Apoi deschideți:
  - Devices and Printers (Dispozitive și imprimante) (Windows 7)
  - Printers (Imprimante) (Vista)
  - Printers and Faxes (Imprimante și faxuri) (XP)

Verificați dacă imprimanta dvs. are alăturat un marcaj de bifare într-un cerc. Dacă nu are marcajul, faceți clic dreapta pe pictograma imprimantei dvs. și alegeți **Set as default printer** (Setare ca imprimantă implicită) din meniu.

Pentru a vă asigura că imprimanta dvs. nu este off-line, faceți clic dreapta pe pictograma ei și asigurați-vă că Use Printer Offline (Utilizare imprimantă off-line) și Pause Printing (Întrerupere imprimare) nu sunt selectate.

#### Dacă tot nu puteți imprima sau dacă instalarea software-ului Windows eșuează:

- Scoateți CD-ul din unitatea de CD a computerului și apoi deconectați imprimanta de la computer.
- 2. Reporniți computerul.
- Dezactivați temporar software-ul paravan de protecție şi închideți toate aplicațiile software antivirus.
- 4. Introduceți CD-ul cu software-ul imprimantei în unitatea de CD a computerului, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a instala software-ul imprimantei. Nu conectați cablul USB până nu vi se solicită acest lucru.
- După terminarea instalării, reporniți computerul și toate programele de securitate pe care le-ați dezactivat sau le-ați închis.

### Mac

# Dacă nu puteți imprima, dezinstalați și reinstalați software-ul.

Aplicația de dezinstalare șterge toate componentele software-ului HP specifice pentru această imprimantă HP Photosmart. Aplicația de dezinstalare nu șterge componentele care sunt partajate cu alte produse sau programe.

#### Pentru a dezinstala software-ul:

- 1. Deconectați imprimanta de la computer.
- Deschideți directorul Applications: Hewlett-Packard (Aplicații: Hewlett-Packard)
- Faceți dublu clic pe HP Uninstaller (Utilitar de dezinstalare HP). Urmați instrucțiunile de pe ecran.

#### Pentru a instala software-ul:

- Introduceți CD-ul în unitatea de CD a computerului.
- Pe desktop, deschideți CD-ul și apoi faceți dublu clic pe HP Installer (Aplicația de instalare HP).
- 3. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

## Descoperiți HP Photosmart





Afișajul grafic color (numit și afișaj): Afișează meniurile, fotografiile și mesajele. Afișajul poate fi ridicat și înclinat sub unghiul dorit.



Înapoi: Revine la ecranul anterior.



Meniu: Prezintă un set de opțiuni legate de afișajul curent.



Led-ul Atenție: Indică apariția unei probleme. Consultați afișajul pentru mai multe informații.



OK: Selectează setarea unui meniu sau o fotografie.



6

**Panou direcțional.** Navighează printre fotografii și opțiuni de meniu.



9

**Mărire:** Apropie o fotografie. Folosiți acest buton împreună cu săgețile de la panoul direcțional pentru a decupa fotografia înainte de imprimare.

Micșorare: Face o transfocare de depărtare pentru a arăta mai mult dintr-o fotografie.



**Butonul și ledul pentru conexiune fără fir:** Deschide meniul Network (Rețea) unde puteți accesa Wireless Setup Wizard (Expertul pentru configurare fără fir) și Instalarea protejată Wi-Fi. Ledul pentru conexiune fără fir indică starea conexiunii:

- Stins: Conexiunea radio fără fir este inactivă.
- Aprins (neintermitent): Conexiunea radio fără fir este activă și imprimanta este conectată la o rețea.
- Se aprinde intermitent lent: Conexiunea radio fără fir este activă, însă imprimanta nu este conectată la o rețea (este posibil să încerce să se conecteze).
- Se aprinde intermitent rapid: Imprimanta nu a reuşită să se conecteze la o rețea.
- ePrint: Deschide meniul Web Services (Servicii Web) unde puteți vizualiza și imprima adresa de e-mail a imprimantei.
  - **Apps:** Oferă un mod rapid și ușor de accesare și imprimare a informațiilor de pe Web.
- Răspuns automat: Pornește sau oprește caracteristica Auto Answer (Răspuns automat). Setarea recomandată variază în funcție de serviciile și echipamentul de pe linia dumneavoastră telefonică.
  - Tastatură: Introduce numere de fax, valori sau text.
  - **Pornit:** Pornește sau oprește produsul. Când produsul este oprit, se folosește o cantitate minimă de energie electrică. Pentru a elimina complet puterea, opriți produsul și deconectați cablul de alimentare.



15

**Spațiu:** Introduce spații și diezi pentru operațiile legate de fax.



**Simboluri:** Introduce simboluri și asteriscuri pentru operațiile legate de fax.

# Descoperiți HP Photosmart



Pornire fax: Trimite sau primește un fax alb-negru sau color.



Pornire copiere: Pornește o copie alb-negru sau color.



Start Scanare: Deschide Meniul Scanare, unde puteți selecta o destinație pentru materialul scanat.



Imprimare fotografii: Imprimă fotografiile selectate de pe cardul de memorie. Dacă nu sunt selectate fotografii, produsul imprimă fotografia aflată pe afisaj în momentul respectiv.



- Pentru a vă deplasa între pictogramele de pe ecranul de resedintă, utilizați tastele cu săgeți la stânga și la dreapta.
- Română



Port USB frontal: Pentru camere digitale și unități mobile



Asistență: Oferă ajutor pentru afișajul curent.

Revocare: Oprește operația în curs.

- - Instalare: Deschide meniul Setup (Instalare), de unde puteți schimba setările produsului și efectua funcții de întreținere.



Q

Față-verso: Deschide meniul față-verso unde puteți schimba setările pentru a face copii și a trimite faxuri față-verso.

# Caracteristici și sugestii



#### Imprimarea documentelor și fotografiilor

- Utilizați meniul **Print** (Imprimare) de pe afișajul imprimantei pentru a imprima documente și fotografii din aplicații software aflate pe un computer conectat.
- Imprimați fotografii direct de pe un card de memorie la diferite dimensiuni și pe diverse tipuri de hârtie.

# Utilizați meniul Photo (Foto) de pe afișajul imprimantei pentru a parcurge fotografiile, pentru a aplica corecții automate și pentru a face selecții.

- Imprimați pe ambele fețe ale paginii (imprimare față verso).
- Cartușele Photo și Photo Black sunt interschimbabile. Cartușele Photo Black au fost redenumite ca Photo pentru a reduce confuzia cu cartușele Black.
- La instalarea cartuşelor noi, consultați instrucțiunile de pe ambalajul cartuşului. Asigurați-vă că îndepărtați ambalajul din plastic și banda portocalie înainte de a scoate capacul din plastic.
- Cerneala din cartușe este utilizată în procesul de imprimare în mai multe moduri, printre care:
  - Inițializarea, care pregătește imprimanta și cartușele pentru imprimare
  - Efectuarea de service pentru capul de imprimare, ceea ce face ca duzele de imprimare să rămână curate și fluxul de cerneală să parcurgă duzele fără obstacole
- În plus, o cantitate de cerneală reziduală este lăsată în cartuş după ce acesta este folosit. Pentru informații suplimentare, accesați: <u>www.hp.com/go/inkusage</u>.

#### Copierea documentelor color sau alb-negru

- Utilizați meniul **Copy** (Copiere) de pe afișajul imprimantei pentru a face copii color sau alb-negru.
- Pentru a copia o singură pagină, deschideți capacul și plasați originalul în colțul din dreapta față al sticlei, cu fața imprimată în jos.
- Pentru a copia mai multe pagini odată, plasați originalele în tava alimentatorului cu documente, cu fața imprimată în sus.
- Copiați pe ambele fețe ale paginii (imprimare față verso).
- Puteți copia o fotografie, însă, pentru a obține o calitate optimă, utilizați funcția Reimprimare disponibilă din meniul Scan (Scanare) - Scan and Reprint Photo (Scanare și reimprimare fotografie).

#### Scanarea fotografiilor și documentelor

- Utilizați meniul Scan (Scanare) de pe afișajul imprimantei pentru a scana către un computer conectat. Software-ul de scanare vă permite să efectuați reglaje și alte selecții, inclusiv locația fișierului de scanare.
- Salvați un fișier de scanare direct pe un card de memorie sau pe o unitate flash USB atașată la imprimantă.
- Pentru a scana și imprima o fotografie, utilizați meniul Scan (Scanare) de pe afișajul imprimantei, apoi selectați opțiunea Scan and Reprint Photo (Scanare și reimprimare fotografie).
- Pentru o scanare optimă, mențineți sticla și spatele capacului curate. Scanerul interpretează toate semnele și marcajele pe care le detectează ca parte a imaginii de scanat.

### Trimiterea prin fax a fotografiilor și documentelor

- Încărcați originalul cu fața imprimată în jos în colțul frontal-dreapta al sticlei scanerului. Sau plasați originalul în alimentatorul de documente cu fața imprimată în sus. Utilizați meniul Fax de pe afișajul imprimantei sau apăsați butonul Start Fax (Pornire fax).
- Pentru opțiuni, apăsați butonul Settings (Setări). Pentru o trimitere prin fax optimă, mențineți sticla și spatele capacului curate. Faxul interpretează toate semnele și marcajele pe care le detectează ca parte a imaginii de trimis prin fax.



### Copiere



Scanare

# Caracteristici și sugestii



ePrint

#### Imprimare de oriunde

Notă: O conexiune USB singură nu este suficientă pentru ePrint. Pentru a utiliza ePrint, imprimanta trebuie conectată la Internet printr-un ruter, fie fără fir, fie printr-un cablu Ethernet. Acest tip de conexiune este diferit de o conexiune USB dintre o imprimantă și un computer.

Serviciul HP gratuit ePrint oferă un mod simplu de a imprima din e-mail, oriunde și oricând. Este suficient să redirecționați un e-mail către adresa de e-mail a imprimantei de la computer sau de pe telefonul mobil și vor fi imprimate atât mesajul de e-mail, cât și atașamentele recunoscute.

- Ataşamentele pot fi imprimate diferit fată de modul în care apar în programul software în care au fost create, în funcție de opțiunile originale utilizate pentru fonturi și aspect.
- Actualizări de produs gratuite sunt furnizate cu acest serviciu. Este posibil ca unele actualizări să fie obligatorii pentru activarea anumitor funcții.

#### Imprimanta dvs. este protejată

Pentru a ajuta la prevenirea emailurilor neautorizate, HP asociază o adresă de e-mail aleatorie imprimantei dvs., niciodată nu publică această adresă și implicit nu răspunde niciunui expeditor. De asemenea, ePrint oferă standardul din domeniu pentru filtrarea spamului și transformă emailul și atașamentele într-un format doar pentru imprimare, pentru a reduce amenințarea unui virus sau altui conținut periculos.

Serviciul ePrint nu filtrează emailuri pe baza conținutului, deci nu poate preveni imprimarea de materiale criticabile sau asigurate de drepturi de autor.

#### Informații de bază pentru lucrul cu ePrint

Pentru a utiliza ePrint, este necesar ca imprimanta dvs. să fie conectată la Internet.

- Apăsați pe butonul Wireless (Fără fir) de pe panoul frontal al imprimantei HP Photosmart. (Faceți acest lucru chiar și atunci când aveți o conexiune Ethernet.)
- Selectați meniul Web Services (Servicii Web) de pe afișajul imprimantei. De aici, puteți activa sau dezactiva serviciul, afişa adresa e-mail a imprimantei şi imprima o pagină de informații.

#### Imprimarea de pe Web fără computer

Important: O conexiune USB singură nu va activa Apps. Pentru a utiliza Apps, imprimanta trebuie conectată direct la Internet printr-un ruter, fie fără fir, fie printr-un cablu Ethernet. Acest tip de conexiune este diferit de o conexiune USB dintre o imprimantă și un computer. Singura excepție o reprezintă aplicația Quick Forms, care include mai multe formulare standard stocate pe imprimantă. Nu este nevoie ca imprimanta să fie conectată la Internet pentru a le imprima. Dacă imprimanta este conectată la Internet, aveți acces la mai multe formulare Quick Forms pe măsură ce devin disponibile.

- Utilizați meniul Apps pentru a imprima documente direct de pe Web, fără computer.
- Imprimați cupoane, articole din ziare, jocuri de puzzle, rețete, pagini de colorat, schițe, calendare, cartele, hârtie dictando si altele.
- Actualizări de produs gratuite sunt furnizate cu acest serviciu. Este posibil ca unele actualizări să fie obligatorii pentru activarea anumitor funcții.



Apps

#### Utilizați site-ul Web HP ePrintCenter

Utilizați site-ul Web gratuit ePrintCenter al HP pentru a configura securitate îmbunătățită pentru ePrint, specifica adresele de e-mail care sunt acceptate să trimită mesaje de e-mail către imprimanta dvs., obține mai multe aplicații și accesa alte servicii gratuite.

Accesați site-ul Web ePrintCenter pentru mai multe informații și termeni și condiții specifice: www.hp.com/qo/ePrintCenter.

### ePrintCenter

# Obțineți informații suplimentare



### Obțineți informații suplimentare

#### Unde se găsesc mai multe informații

Informații suplimentare despre produs pot fi găsite în Ajutorul (Help) de pe ecran și în fișierul Readme care sunt instalate împreună cu software-ul pentru HP Photosmart.

- Ajutorul (Help) de pe ecran cuprinde instrucțiuni despre caracteristicile şi depanarea produselor. Conține de asemenea specificațiile produsului, notificări cu caracter juridic, reglementări privind mediul şi informații de asistență, precum şi linkuri către mai multe informații în format electronic aflate pe web.
- Fisierul Readme conține informații de contact pentru asistența HP, cerințe privind sistemul de operare și cele mai recente actualizări la informațiile despre produsul dvs. În Windows, accesați Start (Pornire) > All Programs (Toate programele) > HP > Photosmart Prem C410 series > Readme. Pentru Mac, deschideți CD-ul cu software pe desktop, apoi faceți dublu clic pe directorul Read Me aflat la nivelul superior al CD-ului cu software.

Pentru a accesa Ajutorul (Help) de pe ecran folosind computerul dvs.:

- Windows XP, Vista, Win 7: Faceți dic pe Start (Pornire) > All Programs (Toate programele) > HP > Photosmart Prem C410 series > Help (Ajutor).
- Mac OS X v10.4: Faceți clic pe Help (Ajutor) > Mac Help (Ajutor Mac), Library (Bibliotecă) > HP Product Help (Ajutor produs HP).
- Mac OS X v10.5 și v10.6: Din Finder (Selector), faceți clic pe Help (Ajutor) > Mac Help (Ajutor Mac). În Help Viewer (Vizualizator ajutor), alegeți HP Product Help (Ajutor produs HP) din meniul pop-up Mac Help (Ajutor Mac).

Pentru a găsi Nota de reglementare pentru Uniunea Europeană și informații de conformitate, accesați meniul Help (Ajutor) de pe ecran și faceți clic pe **Technical information** (Informații tehnice) > **Regulatory notices** (Note de reglementare) > **European Union Regulatory Notice** (Notă de reglementare pentru Uniunea Europeană). Declarația de conformitate pentru acest produs este disponibilă la următoarea adresă Web: <u>www.hp.eu/certificates</u>.



**Paper specifications** (Specificații hârtie) (pentru specificații detaliate, consultați meniul Help (Asistență) de pe ecran.)

- Capacitatea tăvii principale de alimentare: Coli de hârtie simplă: Până la 125 (hârtie de 60 până la 90 g/m<sup>2</sup> (20 lb.))
- Capacitatea tăvii de ieșire: Coli de hârtie simplă: Până la 50 (hârtie de 60 până la 90 g/m<sup>2</sup> (20 lb.))
- Capacitatea tăvii foto: Coli de hârtie foto: Maxim 20
- Capacitatea tăvii de alimentare pentru documente: Coli de hârtie simplă: Până la 50 (hârtie de 60 până la 90 g/m<sup>2</sup> (20 lb.))

#### Specificații fizice

- Înălțime: 28,4 cm (11,2 in.)
- Lățime: 46,8 cm (18,4 in.)
- Adâncime: 57,7 cm (22,7 in.) cu extensia tăvii deschisă; 47,3 cm (18,7 in.) cu extensia tăvii închisă
- Greutate: 10,7 kg (23,6 livre); 10,2 kg (23,5 livre) pentru unitățile vândute în Japonia

#### Specificații de alimentare

Notă: Această imprimantă nu se va utiliza decât cu adaptorul de alimentare furnizat de HP.

- Adaptor de alimentare: 0957-2259
- Tensiune/Frecvență de intrare: 100 240 V c.a. ~ 1100 mA/50-60 Hz
- Putere consumată: Maxim 40 wați (imprimare medie)

# Configurarea și utilizarea imprimantei în rețea

### Modificarea tipului de conexiune la computer



USB - Fără fir

((•))

#### Modificarea conexiunii de la USB la fără fir

Dacă v-ați configurat inițial imprimanta folosind o conexiune USB către computer, puteți schimba conexiunea cu o conexiune de rețea fără fir urmând aceste etape.

### Windows

#### Pentru a trece de la conexiunea USB la conexiunea fără fir:

- Faceți clic pe Start (Pornire), clic pe All Programs (Toate programele), clic pe HP, clic pe Photosmart Prem C410 series (Photosmart Prem seria C410), apoi clic pe USB to Wireless (USB la fără fir). Păstrați cablul USB conectat până vi se solicită să îl deconectați.
- 2. Urmați instrucțiunile de pe ecranele afișate.
  - Faceți clic pe Next (Înainte) pentru a vă deplasa de la un ecran la următorul.
  - Faceți clic pe Help (Ajutor) pentru a obține informații suplimentare despre ceea ce este necesar în ecranul respectiv.

### Mac

# Pentru a trece de la conexiunea USB la conexiunea fără fir:

- Pe panoul frontal al imprimantei HP Photosmart, apăsați butonul Wireless (Fără fir) pentru a afișa meniul Wireless (Fără fir) pe afișajul imprimantei.
- Selectați Wireless Settings (Setări fără fir), apoi Wireless Setup Wizard (Expertul pentru configurarea fără fir) de pe ecran.
- Urmați paşii din Expertul pentru configurarea fără fir pentru a conecta imprimanta.
- Pentru a adăuga o imprimantă, deplasați-vă la System Preferences (Preferințe sistem), selectați Print & Fax (Imprimare şi fax), apoi faceți clic pe butonul +. Selectați numele imprimantei din listă.

#### Modificarea conexiunii de la USB la Cu fir (Ethernet)

Dacă ați instalat inițial imprimanta folosind o conexiune USB la computer, puteți schimba conexiunea la o conexiune de rețea (Ethernet) cu fir. În meniul Help (Ajutor) de pe ecran, consultați **Finish setting up the HP Photosmart** (Finalizarea instalării HP Photosmart) > **Add the HP Photosmart to a network** (Adăugarea HP Photosmart într-o rețea) > **Wired (Ethernet) network** (Rețea (Ethernet) cu fir).



USB - Cu fir

#### Dacă imprimanta dvs. nu este găsită în timpul instalării software...

### Depanarea pentru configurarea unei imprimante fără fir

#### Verificați dacă imprimanta dvs. este conectată la rețea

Executați un **Wireless Network Test** (Test rețea fără fir) pentru a verifica dacă imprimanta dvs. se află în rețea. Pentru aceasta:

- Pe panoul frontal al imprimantei HP Photosmart, apăsați butonul Wireless (Fără fir) pentru a afișa meniul Wireless (Fără fir) pe afișajul imprimantei.
- 2. Selectați Run Wireless Network Test (Executare test rețea fără fir) de pe afișaj.
- 3. Wireless Network Test Report (Raportul Test rețea fără fir) este imprimat automat.
  - Verificați partea superioară a raportului pentru a vedea dacă a eșuat ceva în timpul testului.
  - Consultați rezumatul diagnosticării pentru toate testele efectuate și aflați dacă imprimanta a confirmat sau nu.
  - Căutați numele rețelei (SSID), adresa hardware (Mac) și adresa IP. Pentru aceste detalii, consultați rezumatul diagnosticării.

#### Dacă imprimanta nu este conectată la rețea:

- Apăsați butonul Wireless (Fără fir) pentru a accesa meniul Wireless (Fără fir) pe afişajul imprimantei. Selectați Wireless Settings (Setări fără fir), apoi Wireless Setup Wizard (Expertul pentru configurarea fără fir) de pe ecran.
- 2. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

**Pentru ajutor suplimentar la configurarea unei conexiuni fără fir**, deplasați-vă la site-ul Wireless Printing Center: <u>www.hp.com/go/wirelessprinting</u>.

## Remedierea problemelor de conectivitate



Română

Executați un **Wireless Network Test** (Test rețea fără fir) pentru a consulta informațiile de configurare și diagnosticare. Pentru aceasta:

- Pe panoul frontal al imprimantei HP Photosmart, apăsați butonul Wireless (Fără fir) pentru a afișa meniul Wireless (Fără fir) pe afișajul imprimantei.
- 2. Selectați Run Wireless Network Test (Executare test rețea fără fir) de pe afișaj.
- 3. Wireless Network Test Report (Raportul Test rețea fără fir) este imprimat automat.

#### Este posibil să fi ales rețeaua greșită sau să fi tastat incorect numele rețelei (SSID)

• Verificați aceste setări pentru a vă asigura că sunt corecte.

# Este posibil să fi introdus parola de conectare fără fir (parola WPA sau cheia WEP) incorect.

- Dacă utilizați o parolă de conectare fără fir în rețea, va trebui să introduceți fie parola WPA, fie cheia WEP. Acestea sunt dependente de majuscule/minuscule, în consecință asigurați-vă că a fost introdusă corect.
- Dacă numele de rețea și parola de conectare fără fir nu sunt găsite automat în timpul instalării și nu le cunoașteți deja, puteți descărca Network Diagnostic Utility (Utilitarul de diagnosticare rețea), care vă poate ajuta să le localizați.
- Network Diagnostic Utility (Utilitarul de diagnosticare rețea) rulează pe computere cu sistem de operare Windows XP SP3, Vista sau Windows 7. De asemenea, computerul trebuie să fie conectat fără fir la rețea. Pentru a descărca Network Diagnostic Utility (Utilitarul de diagnosticare rețea), deplasați-vă la: <u>www.hp.com/go/wirelessprinting</u>.

#### Este posibil să aveți o problemă cu ruterul.

 Încercați să reporniți atât imprimanta, cât și ruterul oprind alimentarea fiecăruia. Apoi, pornițile din nou pe amândouă.

#### Este posibil să nu fie conectat computerul la rețea.

• Asigurați-vă că computerul este conectat la aceeași rețea la care este conectat echipamentul HP Photosmart.

### Computerul poate fi conectat la o Rețea Privată Virtuală (VPN)

 Decuplați temporar rețeaua VPN înainte de a continua instalarea. Conectarea la o rețea VPN este similară cu conectarea la o altă rețea. Va trebui să deconectați rețeaua VPN pentru a accesa imprimanta în rețeaua de acasă.

#### Este posibil ca software-ul de securitate să blocheze comunicarea.

- Software-ul de securitate (paravan de protecție, antivirus, antispyware) instalat pe computer poate bloca comunicarea dintre imprimantă și computer. Un utilitar de diagnosticare HP este executat automat în timpul instalării și poate oferi mesaje despre ceea ce ar putea fi blocat de un paravan de protecție. Încercați să deconectați temporar aplicațiile paravan de protecție, antivirus sau antispyware pentru a vedea dacă puteți termina cu succes instalarea. Trebuie să reactivați aplicațiile de securitate după finalizarea instalării.
- Configurați software-ul paravan de protecție pentru a permite comunicarea prin portul UDP 427 (Windows).

#### După instalarea software-ului

Dacă imprimanta dvs. a fost instalată cu succes, însă întâmpinați dificultăți la imprimare:

- Opriți ruterul, imprimanta și computerul. Apoi porniți ruterul, imprimanta și computerul, în această ordine.
- Dacă oprirea şi pornirea nu rezolvă problema, rulați Network Diagnostic Utility (Windows) (Utilitarul de diagnosticare rețea (Windows)):
  - Vizitați: <u>www.hp.com/go/wirelessprinting</u> pentru a descărca Network Diagnostic Utility (Utilitarul de diagnosticare rețea), apoi rulați-l.

# Declarație de garanție limitată a imprimantei HP

Produs HP	Durata garanției limitate
Suportul software-ului	90 de zile
Imprimantă	1 an
Cartuşe de imprimare sau cartuşe de cerneală	Până la golirea de cerneală HP sau până la data de "sfârşit al garanţiei" care este imprimată pe cartuş, indiferent care dintre cele două cazuri apare mai întâi. Această garanţie nu acoperă produsele cu cerneală HP care au fost reîncărcate, refăcute, remediate, utilizate în mod neadecvat sau care au fost desfăcute.
Capete de imprimare (se aplică numai la produsele cu capete de imprimare ce pot fi înlocuite de utilizatori)	1 an
Accesorii	1 an, dacă nu se specifică altfel

#### A. Domeniul garanției limitate

- Hewlett-Packard (HP) garantează clientului utilizator final că produsele HP specificate mai sus nu vor prezenta defecte materiale sau de execuție pe durata specificată mai sus, durată care începe de la data achiziționării de ătre client.
- 2. Pentru produsele software, garanția limitată HP se aplică numai pentru imposibilitatea de a se executa instrucțiunile de
- programare. HP nu garantează că funcționarea oricărui produs se va desfășura fără întreruperi sau fără erori.
- Garanția limitată HP acoperă numai acele defecte care apar în urma utilizării normale a produsului şi nu acoperă oricare alte probleme, inclusiv cele rezultate din:
  - a. Întreținere incorectă sau modificare;
  - b. Software, suporturi, piese de schimb sau componente care nu sunt furnizate sau acceptate de HP;
  - c. Functionare în afara specificațiilor pentru produs;
  - d. Modificare neautorizată sau utilizare necorespunzătoare.
- 4. Pentru imprimantele HP, utilizarea unui cartuş care nu provine de la HP sau a unui cartuş reumplut nu afectează nici garanţia pentru client, nici contractul de asistenţă HP cu clientul. Totuşi, dacă funcţionarea necorespunzătoare sau defectarea imprimantei se datorează utilizării unui cartuş de cerneală care nu provine de la HP, care este reumplut sau care este expirat, HP va tarifa timpul sâu standard şi materialele necesare pentru repararea imprimantei după acel eşec în funcţionare sau cace defecţiune.
- 5. Dacă în timpul perioadei de garanție HP primește o notificare despre un defect al oricărui produs care este acoperit de garanția HP, HP va repara sau va înlocui produsul defect, la alegerea făcută de HP.
- 6. Dacă HP nu poate să repare sau să înlocuiască, după caz, un produs defect care este acoperit de garanţia HP, HP va restitui preţul de achizitţie al produsului, la un interval de timp rezonabil după notificarea defectului.
- 7. HP nu are obligația să repare, să înlocuiască sau să restituie prețul până când clientul nu returnează produsul la HP.
- Oricare produs înlocuitor poate să fie nou sau ca şi nou, cu condiția să aibă o funcționalitate cel puțin egală cu a produsului înlocuit.
- 9. Produsele HP pot să conțină componente sau materiale recondiționate, cu performanțe echivalente cu ale celor noi.
- 10. Declarația de garanție limitată HP este valabilă în toate țările/regiunile în care produsul specificat în garanția HP este distribuit de HP. Contractele pentru servicii suplimentare de garanție, cum ar fi service la sediul clientului, pot fi disponibile de la oricare centru de service HP din țările/regiunile în care produsul este distribuit de HP sau de un importator autorizat.
- B. Limitări ale garanției
  - ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, NICI HP ȘI NICI FURNIZORII SĂI TERȚI NU ASIGURĂ ALTE GARANȚII SAU CLAUZE DE ORICE FEL, EXPLICITE SAU IMPLICITE, LEGATE DE VANDABILITATE, DE CALITATEA SATISFĂCĂTOARE ȘI DE POTRIVIREA CU UN SCOP PARTICULAR.
- C. Limitările răspunderii
  - În limita permisă de legislația locală, remediile din această Declarație de garanție sunt numai ale clientului și sunt exclusive.
     În LIMITA PERMISĂ DE LEGILE LOCALE, CU EXCEPȚIA OBLIGAȚIILOR STABILITE SPECIAL MAI DEPARTE ÎN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, HP SAU FURNIZORII SĂI TERȚI NU VOR FI ÎN NICI UN CAZ RĂSPUNZĂTORI PENTRU DAUNE CU CARACTER DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, ACCIDENTAL SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, INDIFERENT DACĂ SOLICITAREA ACESTORA SE BAZEAZĂ PE CONTRACT, PREJUDICIU SAU ORICARE ALTĂ TEORIE LEGALĂ SAU PE FAPTUL CĂ POSIBILITATEA APARIȚIEI UNOR ASTFEL DE DAUNE A FOST ADUSĂ LA CUNOȘTINȚA HP SAU A FURNIZORILOR SĂI.
- D. Legislația locală
  - Această Declarație de garanție îi dă clientului drepturile legale specifice. Clientul poate să aibă şi alte drepturi care diferă de la un stat la altul în Statele Unite, de la o provincie la alta în Canada şi de la o țară la alta în alte părți ale lumii.
  - 2. În măsura în care această Declaraţie de garanţie este incompatibilă cu legile locale, această Declaraţie de garanţie se va considera modificată pentru a fi compatibilă cu legile locale. Sub asemenea legi locale, anumite negări şi limitări din această Declaraţie de garanţie este posibil să nu se aplice clientului. De exemplu, în unele state din Statele Unite, precum şi în alte guvernări din afara Statelor Unite (inclusiv provincii din Canada), sunt posibile:
    - Excluderea negărilor şi limitărilor din această Declarație de garanție care limitează drepturile statutare ale unui client (de ex. în Marea Britanie);
    - b. În alte privințe se limitează posibilitatea unui producător de a impune asemenea negări sau limitări; sau
    - c. Acordarea unor drepturi suplimentare clientului, legate de garanţie, precizarea duratei garanţiilor implicite pe care producătorul nu le poate nega sau precizarea limitărilor privind durata garanţiilor implicite.
  - 3. TERMENII DIN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGE, NU EXCLUD, NU RESTRICȚIONEAZĂ SAU MODIFICĂ, ȘI SUNT SUPLIMENTARI FAȚĂ DE, DREPTURILE STATUTARE OBLIGATORII APLICABILE VÂNZĂRILOR DE PRODUSE HP CĂTRE CLIENȚI.

#### Garanția producătorului HP

#### Stimate Client,

Mai jos am inclus numele și adresa entității HP care este responsabilă cu îndeplinirea obligațiilor aferente Garanției producătorului HP în țara dvs.

Aveți drepturi legale suplimentare împotriva vânzătorului pe baza contractului de achiziție. Aceste drepturi nu sunt afectate de Garanția producătorului HP. Vă rugăm să contactați vânzătorul.

Hewlett-Packard Romănia SRL Bd. Lascăr Catargiu nr. 47-53, Europe House Business Center, Et 3, Sector 1, București

Română

### PHOTOSMART PREMIUM FAX e-ALL-IN-ONE C410 series

### Začnite nastavitev tukaj ...

Vsebina...87Odpravljanje težav pri nameščanju87Spoznajte svojo napravo HP Photosmart88Funkcije in nasveti90Več informacij92Tehnični podatki92Nastavitev in uporaba omrežnega tiskalnika93Odpravljanje težav s povezljivostjo94

Preglejte vsebino škatle



Vzemite tiskalnik iz embalaže. Odstranite vse trakove, zaščitno folijo in embalažo.







Odstranite karton, ki varuje pripomoček za dvostransko tiskanje (če je prisoten)

### Nameščanje pladnja za podajanje dokumentov

- 1. Odstranite kartonsko zaporo z vrha tiskalnika.
- Namestite pladenj za podajanje dokumentov tako, da poravnate jezičke na robovih z režami v tiskalniku. Vstavite jezičke v reže, dokler se ne zaskočijo.

### Odstranite zaporo nosilca

- 1. Odprite vratca za dostop do kartuš tako, da dvignete ročice ob straneh tiskalnika.
- Vratc za dostop do kartuše ni mogoče odpreti, če je pokrov optičnega bralnika odprt.
- 2. Odstranite modri trak, ki zadržuje zaporo nosilca.
- 3. Potisnite nosilec v levo.
- 4. Odstranite oranžno plastično zaporo z nosilca.
- 5. Zaprite vratca za dostop do kartuš.



#### Nameščanje sprednje plošče

Če morate na nadzorni plošči namestiti sprednjo ploščo:

- Odstranite obstoječo sprednjo ploščo tako, da potegnete njen desni rob.
- Novo sprednjo ploščo postavite čez gumbe na nadzorni plošči.
- Močno pritisnite vse robove sprednje plošče, dokler se ne zaskoči.

#### Vzpostavite povezavo in vklopite napravo

Ne povežite kabla USB, razen če vas programska oprema pozove, da to storite! (samo Windows®)



Priključite napajalni kabel in napajalnik.

#### Sledenje Čarovniku za nastavitev

Upoštevajte navodila na zaslonu, saj vas vodijo skozi nastavitev in povezovanje naprave HP Photosmart, vsebujejo pa tudi navodila za vstavljanje kartuš in nastavitev brezžične omrežne povezave.



Če računalnik nima pogona CD/DVD, lahko programsko opremo prenesete in namestite s spletnega mesta <u>www.hp.com/support</u>.



Pritisnite gumb (1), da vklopite napravo HP Photosmart.

#### Zaščita WiFi Protected Setup (WPS) – (izbirno)

Ta naprava HP Photosmart podpira zaščito WiFi Protected Setup (WPS) 💓 za enostavno nastavitev brezžične povezave z enim gumbom.

- Med nastavitvijo pritisnite gumb WPS na usmerjevalniku, če vas sistem pozove za Wi-Fi Protected Setup (WPS) in vaš usmerjevalnik podpira ta način. Če je povezava uspešna, se bo vklopila lučka za brezžično povezavo na gumbu Brezžično.
- Druga možnost je, da sledite čarovniku za nastavitev na zaslonu tiskalnika, da se povežete na drug način nastavitve brezžične povezave.

#### Registrirajte svojo napravo HP Photosmart

Če se registrirate na spletnem mestu <u>www.register.hp.com</u>, lahko izkoristite možnost hitrejših storitev in obveščanja o podpori.

# Odpravljanje težav pri nameščanju

### Če naprave HP Photosmart ne morete vklopiti ...

#### 1. Preverite napajalni kabel.

- Preverite, ali je napajalni kabel ustrezno priključen v tiskalnik in napajalni vmesnik. Če napajalni kabel deluje, na napajalniku sveti lučka.
- Če uporabljate razdelilnik, preverite, ali je vklopljen. Napajalni kabel lahko tudi neposredno vključite v vtičnico.
- Vtičnico preizkusite, da se prepričate, ali deluje. Priključite napravo, za katero veste, da deluje, in preverite, ali deluje. Če ne deluje, je težava lahko v vtičnici.
- Če ste priključili napravo v vtičnico s stikalom, se prepričajte, da je vtičnica vklopljena.
- 2. Izklopite tiskalnik in izvlecite napajalni kabel. Napajalni kabel ponovno priključite in nato pritisnite gumb (0), da vklopite napravo.
- Pazite, da gumba () ne pritisnete prehitro. Pritisnite ga samo enkrat. Morda lahko traja nekaj minut, da se tiskalnik vklopi, zato lahko izklopite računalnik, če pritisnete gumb () več kot enkrat.
- 4. Če ste izvedli vse zgoraj omenjene korake, napake pa kljub temu niste odpravili, se obrnite na HP-jevo podporo. Pojdite na spletno mesto <u>www.hp.com/support</u>.

### Če tiskanje ni mogoče ...

### Windows

#### HP Photosmart naj bo nastavljen kot privzeti tiskalnik in ne sme biti brez povezave. To naredite tako:

- V opravilni vrstici okolja Windows kliknite Start.
- Nato kliknite možnost Nadzorna plošča.
- Nato odprite:
  - Naprave in tiskalniki (Windows 7)
  - Tiskalniki (Vista)
  - Tiskalniki in faksi (XP)

Preverite, ali je polje ob vašem tiskalniku potrjeno. Če ni, z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika in v meniju izberite **Nastavi kot privzeti tiskalnik**.

Če želite preveriti, ali je tiskalnik povezan, z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika in se prepričajte, da **nista** izbrani možnosti **Uporabi tiskalnik brez povezave** in **Začasno prekini tiskanje**.

#### Če še vedno ne morete tiskati ali če je namestitev programske opreme Windows neuspešna:

- Odstranite CD iz pogona CD in izklopite tiskalnik iz računalnika.
- 2. Znova zaženite računalnik.
- Začasno onemogočite programske požarne zidove in zaprite protivirusno programsko opremo.
- Vstavite CD s programsko opremo tiskalnika v pogon CD v računalniku in sledite navodilom na zaslonu, da namestite programsko opremo tiskalnika. Ne povežite kabla USB, dokler vas računalnik ne pozove.
- Ko je namestitev končana, ponovno zaženite računalnik in vso varnostno programsko opremo, ki ste jo onemogočili ali zaprli.

### Mac

# Če ne morete tiskati, odstranite programsko opremo in jo nato znova namestite.

Pripomoček za odstranjevanje programske opreme odstrani vse komponente programske opreme HP za vašo napravo HP Photosmart. Komponente, ki jih potrebujejo drugi izdelki ali programi, ostanejo v računalniku.

#### Če želite odstraniti programsko opremo:

- 1. Tiskalnik izključite iz računalnika.
- 2. Odprite mapo Applications: Hewlett-Packard.
- Dvokliknite HP Uninstaller. Sledite navodilom na zaslonu.

#### Če želite namestiti programsko opremo:

- 1. V pogon CD v računalniku vstavite CD.
- 2. Na namizju odprite CD in nato dvokliknite HP Installer.
- 3. Sledite navodilom na zaslonu.

# Spoznajte svojo napravo HP Photosmart





Barvni grafični zaslon (imenovan tudi zaslon): Prikazuje menije, fotografije in sporočila. Zaslon lahko dvignete in ga naravnate tako, da boste boljše videli.



Nazaj: Vrnitev na prejšnji zaslon.



Meni: Predstavi nabor možnosti za trenutni zaslon.





Domov: Vrnitev na začetni zaslon (privzeti zaslon ob zagonu naprave).



OK: Izbere nastavitev menija, vrednost ali fotografijo.



Smerni gumbi: Za pomikanje po fotografijah in možnostih menija.



Povečava: Poveča fotografijo. Ta gumb lahko skupaj s smernimi gumbi uporabite za obrezovanje fotografije pred tiskanjem.

Pomanjšava: Pomanjša pogled, da lahko vidite večji del fotografije.



Gumb in lučka za brezžično povezavo: Odpre meni Omrežje, kjer imate dostop do čarovnika za namestitev brezžične povezave in orodja Wi-Fi Protected Setup. Lučka brezžične povezave prikazuje stanje povezave:

- Ne sveti: Brezžična povezava je izklopljena.
- Sveti (ne utripa): Brezžična povezava je vklopljena in tiskalnik je povezan z omrežjem.
- Utripa počasi: Brezžična povezava je vklopljena, vendar tiskalnik ni povezan z omrežjem (morda poskuša vzpostaviti povezavo).
- Utripa hitro: Tiskalnik se ni uspel povezati v omrežje.
- ePrint: Odpre meni Spletne storitve, kjer lahko vidite, spreminjate in natisnete e-poštni naslov tiskalnika.
- Aplikacije: Omogoča hiter in enostaven dostop in tiskanje informacij iz spleta.
- Samodejni odziv: Izklopi ali vklopi funkcijo 13Samodejni odziv. Priporočene nastavitve so odvisne od storitev in opreme vaše telefonske linije.



Tipkovnica: Z njo vnašate številke faksa, vrednosti ali besedilo.



Vklop: Vklopi ali izklopi izdelek. Ko je izdelek izklopljen, je še vedno pod minimalnim napajanjem. Izklopite izdelek in izvlecite napajalni kabel, če želite napajanje popolnoma prekiniti.



Presledek: Vnos presledkov in lestvic za opravila s faksom.



Simboli: Vnos simbolov in zvezdic za opravila s faksom.

# Spoznajte svojo napravo HP Photosmart



Začni faksiranje: Pošilja ali prejema črno-bele ali barvne fakse.



Začni kopiranje: Začne črno-belo ali barvno kopiranje.



Začni optično branje: Odpre meni Optično branje, kjer lahko izberete ciljno mesto, kamor želite shraniti optično prebran dokument.



Tiskanje fotografij: Natisne izbrane fotografije na pomnilniški kartici. Če trenutno ni izbranih fotografij, izdelek natisne fotografijo, ki je trenutno prikazana na zaslonu.



Prekliči: Ustavi trenutno delovanje.



Pomoč: Zagotavlja pomoč glede trenutnega zaslona.



Nastavitev: Odpre nastavitveni meni, v katerem lahko spremenite nastavitve naprave in izvajate funkcije za vzdrževanje.



Dvostransko: Odpre dvostranski meni, v katerem lahko spremenite nastavitve za izdelavo dvostranskih kopij in faksov.

Za premikanje med ikonami na začetnem zaslonu uporabite levo in desno puščično tipko.

Omrežje: Prikazuje vrsto omrežne povezave (ž	ična
ali brezžična) in stanje povezave.	

Ikona ravni črnila: Prikaže količino črnila v kartušah s črnilom.

Faksiranje: Odpre meni Faks, da lahko pošljete faks.







Kopiranje: Odpre meni Kopiranje, kjer lahko izberete barvo in število kopij.



Foto: Odpre meni Foto, kjer lahko uredite, natisnete in shranite fotografije.



Optično branje: Odpre meni Optično branje, da lahko optično prebirate v povezan računalnik ali foto pomnilniško kartico.

Slovenščina





**MultiMediaCard** 



Sprednja vrata USB: Za digitalne fotoaparate in izmenljive diske

# Funkcije in nasveti



Tiskanje

#### Tiskanje dokumentov in fotografij

- Z menijem Tiskanje na zaslonu tiskalnika natisnite dokumente in fotografije iz programske opreme v povezanem računalniku.
- Tiskajte fotografije neposredno s pomnilniške kartica v različnih velikostih in na različnih vrstah papirja.

 Z menijem Foto na zaslonu tiskalnika brskajte po fotografijah, uporabite samodejna popravila in izbirajte.

- Tiskajte na obe strani papirja (dvostransko tiskanje).
- Kartuše Photo Black in Photo so zamenljive. Kartuše Photo Black so bile preimenovane v kartuše Photo, da ne bi prišlo do zamenjav z navadnimi črnimi kartušami.
- Pri nameščanju novih kartuš glejte sliko na ovitku kartuše, kjer lahko vidite navodila. Preden odvijete oranžni plastični pokrovček, odstranite plastični ovitek in oranžni jeziček.
- Črnilo iz kartuš se v postopku tiskanja uporablja na več načinov, vključno z naslednjimi:
  - Inicializacija, ki pripravi tiskalnik in kartuše za tiskanje
  - Servisiranje tiskalnih glav, ki poskrbi, da tiskalne šobe ostanejo čiste in črnilo tekoče
- Po uporabi tudi na kartuši ostane nekaj črnila. Če želite več informacij, obiščite spletno mesto: <u>www.hp.com/go/inkusage</u>.



### Kopiranje dokumentov v barvah ali črno-belo

- Z menijem Kopiranje na zaslonu tiskalnika izdelajte barvne ali črno bele kopije.
- Če želite kopirati samo eno stran, odprite pokrov in položite izvirnik v sprednji desni kot steklene plošče s stranjo za tiskanje, obrnjeno navzdol.

### Kopiranje

- Če želite istočasno kopirati več kot eno stran, izvirnike postavite v pladenj za podajanje dokumentov tako, da bo stran za tiskanje obrnjena navzgor.
- Kopirajte na obe strani papirja (dvostransko tiskanje).
- Kopirate lahko fotografijo, če pa želite najboljše rezultate, uporabite funkcijo Ponovno tiskanje, ki je na voljo v meniju **Optično branje** (Optično branje in ponovno tiskanje fotografije).



**Optično branje** 

Slovenščina

#### Optično branje fotografij in dokumentov

- Uporabite meni Optično branje na zaslonu tiskalnika za optično branje v povezan računalnik. Odpre se programska oprema za optično branje, tako da lahko prilagodite želene možnosti, vključno z lokacijo datoteke optičnega branja.
- Shranite optično prebran dokument neposredno na pomnilniško kartico ali pogon USB, ki je povezan s tiskalnikom.
- Če želite optično prebrati in natisniti fotografijo, uporabite meni Optično branje na zaslonu tiskalnika, nato izberite možnost Optično branje in ponovno tiskanje fotografije.
- Pazite, da bosta steklo in spodnja stran pokrova vedno čista. Optični bralnik upošteva vsak zaznan madež ali prasko kot del slike, ki jo želite optično prebrati.



### Faksiranje fotografij in dokumentov

- Izvirnik položite na sprednji desni kot steklene plošče z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol.
   Druga možnost je, da izvirnik položite v podajalnik dokumentov z natisnjeno stranjo obrnjeno navzgor. Uporabite meni Faks na zaslonu tiskalnika ali pritisnite gumb Začni faksiranje.
- Za možnosti pritisnite gumb Nastavitve. Za najboljše rezultate faksiranja pazite, da bosta steklo in spodnja stran pokrova vedno čista. Faks upošteva vsak zaznan madež ali prasko kot del slike, ki jo želite faksirati.



# Funkcije in nasveti



**e**Print

#### Tiskanie od koder koli

**Opomba:** Povezava USB sama po sebi ne omogoča možnosti ePrint. Če želite uporabljati možnost ePrint, mora biti tiskalnik povezan z internetom prek usmerjevalnika, in sicer brezžično ali prek kabla Ethernet. Ta vrsta povezave je različna od povezave USB med tiskalnikom in računalnikom. HP-jeva brezplačna storitev ePrint omogoča enostavno tiskanje iz e-pošte, kjer koli in kadar koli. Preprosto posredujte e-poštno sporočilo iz računalnika ali mobilne naprave na e-poštni naslov tiskalnika in natisnili se bodo tako e-poštno sporočilo kot prepoznane priloge.

- Priloge se lahko natisnejo drugače, kot se prikažejo v programu, ki jih je ustvaril, odvisno od uporabljenih izvirnih pisav in možnosti postavitve.
- S to storitvijo dobite brezplačne posodobitve izdelkov. Za omogočanje nekaterih funkcij so lahko nujne nekatere posodobitve.

#### Vaš tiskalnik je zaščiten

Da bi preprečili nepooblaščeno uporabo e-pošte, HP vašemu tiskalniku dodeli naključno izbran e-poštni naslov, naslova nikoli ne objavi in privzeto ne odgovarja pošiljateljem. ePrint omogoča tudi industrijsko standardno filtriranje neželene e-pošte, e-pošto in priloge pa preoblikuje v obliko »samo za tiskanje«, da zmanjša nevarnost virusov ali druge škodljive vsebine.

Storitev ePrint ne filtrira e-poštnih sporočil glede na vsebino, tako da ne more preprečiti tiskanja spornih ali avtorsko zaščitenih dokumentov.

#### Začetek uporabe storitve ePrint

Če želite uporabljati storitev ePrint, mora biti tiskalnik povezan z internetom.

- Pritisnite gumb Brezžično na sprednji plošči naprave HP Photosmart. (To naredite tudi v primeru, če imate povezavo Ethernet.)
- Izberite meni Spletne storitve na zaslonu tiskalnika. Od tam lahko vključite ali izključite ٠ storitev, prikažete e-poštni naslov tiskalnika in natisnete stran z informacijami.



Aplikacije

#### Tiskanje iz spleta brez računalnika

Pomembno: Povezava USB sama po sebi ne omogoča Aplikacij. Če želite uporabljati Aplikacije, mora biti tiskalnik povezan neposredno z internetom prek usmerjevalnika, in sicer brezžično ali prek kabla Ethernet. Ta vrsta povezave je različna od povezave USB med tiskalnikom in računalnikom. Edina izjema je aplikacija Hitri obrazci, ki vsebuje več standardnih obrazcev, ki so shranjeni v vašem tiskalniku. Za tiskanje teh obrazcev ni nujno, da je tiskalnik povezan z internetom. Če je tiskalnik povezan z internetom, imate dostop do več Hitrih obrazcev, ko postanejo na voljo.

- Z menijem Aplikacije tiskajte dokumente neposredno iz spleta, brez računalnika.
- Tiskajte kupone, časopisne članke, sestavljanke, recepte, pobarvanke, lične natise, koledarje, kartice, črtani papir in še več.
- S to storitvijo dobite brezplačne posodobitve izdelkov. Za omogočanje nekaterih funkcij so lahko nujne nekatere posodobitve.



#### Uporaba spletnega mesta HP ePrintCenter

Uporabite HP-jevo brezplačno spletno mesto ePrintCenter, kjer lahko nastavite dodatne varnostne funkcije za storitev HP ePrint, določite e-poštne naslove, s katerih se lahko pošilja e-pošta v tiskalnik, pridobite več aplikacij in dostopate do drugih brezplačnih storitev.

Dodatne informacije ter posebne pogoje in določila poiščite na spletnem mestu ePrintCenter: www.hp.com/qo/ePrintCenter.

### ePrintCenter

# Več informacij



### Več informacij

#### Iskanje dodatnih informacij

Več informacij o izdelku lahko poiščete v elektronski pomoči in datoteki Readme, ki sta vključeni v programsko opremo naprave HP Photosmart.

- Elektronska pomoč vključuje navodila za funkcije izdelka in odpravljanje težav. Ponuja tudi tehnične podatke naprave, pravna obvestila, okoljevarstvene in upravne informacije, informacije o podpori ter povezave do še podrobnejših informacij v spletu.
- V datoteki Readme so kontaktni podatki HP-jeve podpore, zahteve glede operacijskega sistema in najnovejše posodobitve podatkov o vašem izdelku. V operacijskem sistemu Windows pojdite na Start > Vsi programi > HP > Photosmart Prem C410 series > Readme. V operacijskem sistemu Mac odprite CD s programsko opremo na namizju in dvokliknite mapo Read Me na najvišji ravni strukture map na CD-ju.

Če želite do elektronske pomoči dostopati iz računalnika:

- Windows XP, Vista, Win 7: Kliknite Start > Vsi programi > HP > Photosmart Prem C410 series > Pomoč.
- Mac OS X v10.4: Kliknite Help (Pomoč) > Mac Help (Pomoč za Mac), Library (Knjižnica) > HP Product Help (Pomoč za izdelek HP).
- Mac OS X v10.5 in v10.6: V možnosti Finder (Iskalnik) kliknite Help (Pomoč) > Mac Help (Pomoč za Mac). V možnosti Help Viewer (Pregledovalnik pomoči) izberite HP Product Help (Pomoč za izdelek HP) iz pojavnega menija Mac Help (Pomoč za Mac).

# **CE CE**

Upravno izjavo Evropske unije in informacije o skladnosti najdete tako, da odprete zaslonsko Pomoč, kliknete **Tehnične informacije** > **Upravna obvestila** > **Upravno obvestilo Evropske unije**. Izjava o skladnosti za ta izdelek je na voljo na spletnem mestu: <u>www.hp.eu/certificates</u>.



Tehnični podatki papirja (za podrobne tehnične podatke glejte zaslonsko Pomoč.)

- Zmogljivost glavnega vhodnega pladnja: Navadni listi papirja: do 125 (papir od 60 do 90 g/m<sup>2</sup> (20 lb))
- Zmogljivost izhodnega pladnja: Navadni listi papirja: do 50 (papir od 60 do 90 g/m<sup>2</sup> (20 lb))
- Zmogljivost pladnja za foto papir: Listi foto papirja: do 20
- Zmogljivost pladnja za podajanje dokumentov: Navadni listi papirja: do 50 (papir od 60 do 90 g/m<sup>2</sup> (20 lb))

### Fizični tehnični podatki

- Višina: 28,4 cm (11,2 palca)
- Širina: 46,8 cm (18,4 palca)
- Globina: 57,7 cm (22,7 palca) z odprtim podaljškom pladnja; 47,3 cm (18,7 palca) z zaprtim podaljškom pladnja
- Teža: 10,7 kg (23,6 funta); 10,2 kg (23,5 funta) za enote, ki so naprodaj na Japonskem

#### Specifikacije napajanja

Opomba: Tiskalnik uporabljajte samo s priloženim HP-jevim napajalnikom.

- Napajalnik: 0957-2259
- Vhodna napetost/frekvenca: Od 100 do 240 V izmeničnega toka ~ 1100 mA/50-60 Hz
- Poraba energije: Največ 40 W (povprečno, ko tiskalnik tiska)

# Nastavitev in uporaba omrežnega tiskalnika

### Spreminjanje vrste povezave z računalnikom



lz USB v brezžično

povezavo

((•))

#### Spreminjanje povezave iz povezave USB v brezžično povezavo

Če tiskalnik prvotno nastavite s povezavo USB do računalnika, lahko povezavo preklopite na brezžično omrežno povezavo, in sicer tako, da upoštevate naslednje korake.

### Windows

Preklop iz povezave USB v brezžično povezavo:

- Kliknite Start, Vsi programi, HP, Photosmart Prem C410 series in nato Iz USB v brezžično povezavo. Kabel USB naj ostane povezan, dokler vas sistem ne pozove, da ga izklopite.
- 2. Sledite navodilom na prikazanih zaslonih.
  - Kliknite Naprej, da se premaknete z enega zaslona na drugega.
  - Kliknite Pomoč, da pridobite dodatne informacije o tem, kaj je zahtevano na tistem zaslonu.

### Mac

#### Preklop iz povezave USB v brezžično povezavo:

- Na sprednji plošči naprave HP Photosmart pritisnite gumb Brezžično, da prikažete meni Brezžično na zaslonu tiskalnika.
- Izberite Brezžične nastavitve in nato na zaslonu izberite Čarovnik za nastavitev brezžične povezave.
- Sledite korakom v Čarovniku za nastavitev brezžične povezave, da povežete tiskalnik.
- Tiskalnik dodate tako, da odprete System Preferences (Sistemske nastavitve), izberete Print & Fax (Tiskalnik in faks) in nato kliknete gumb +. S seznama izberite svoj tiskalnik.

### lz USB v žično povezavo

Spreminjanje povezave iz povezave USB v žično povezavo (Ethernet) Če tiskalnik prvotno nastavite s povezavo USB do računalnika, lahko povezavo preklopite na žično omrežno povezavo (Ethernet). V zaslonski pomoči glejte Dokončanje nastavitve naprave HP Photosmart > Dodajanje naprave HP Photosmart v omrežje > Žično omrežje (Ethernet).



Če vaš tiskalnik ni najden med namestitvijo programske opreme ...

### Odpravljanje težav z nastavitvijo brezžičnega tiskalnika

#### Prepričajte se, da je tiskalnik povezan z omrežjem

Zaženite Preizkus brezžičnega omrežja, da preverite, ali je vaš tiskalnik v omrežju. To naredite tako:

- Na sprednji plošči naprave HP Photosmart pritisnite gumb Brezžično, da prikažete meni Brezžično na zaslonu tiskalnika.
- 2. Na zaslonu izberite Zaženi preizkus brezžičnega omrežja.
- 3. Poročilo Preizkus brezžičnega omrežja se natisne samodejno.
  - Preverite zgornji del poročila, da vidite, če je med preizkusom prišlo do kakršne koli napake.
  - Oglejte si Diagnostični povzetek vseh opravljenih preizkusov in to, ali je tiskalnik pozitivno opravil preizkuse.
  - Poiščite ime omrežja (SSID), naslov strojne opreme (MAC) in naslov IP. Za te podrobnosti si oglejte Povzetek konfiguracije.

#### Če vaš tiskalnik ni povezan v omrežje:

- 1. Pritisnite gumb **Brezžično**, da na zaslonu tiskalnika odprete meni **Brezžično**. Izberite Brezžične nastavitve in nato na zaslonu izberite **Čarovnik za nastavitev brezžične povezave**.
- 2. Sledite navodilom na zaslonu.

Za dodatno pomoč pri nastavljanju brezžične povezave obiščite spletno mesto Wireless Printing Center: <u>www.hp.com/go/wirelessprinting</u>.

# Odpravljanje težav s povezljivostjo



Zaženite **Preizkus brezžičnega omrežja**, da preverite diagnostične in konfiguracijske informacije. To naredite tako:

- Na sprednji plošči naprave HP Photosmart pritisnite gumb Brezžično, da prikažete meni Brezžično na zaslonu tiskalnika.
- 2. Na zaslonu izberite Zaženi preizkus brezžičnega omrežja.
- 3. Poročilo Preizkus brezžičnega omrežja se natisne samodejno.

#### Morda ste izbrali napačno omrežje ali nepravilno vnesli ime omrežja (SSID)

Preverite, ali so te nastavitve pravilne.

#### Morda ste nepravilno vnesli geslo za brezžično povezavo (geslo WPA ali ključ WEP).

- Če v omrežju uporabljate geslo za brezžično povezavo, boste morali vnesti geslo WPA ali ključ WEP. Ključi so občutljivi na male/velike črke, zato se prepričajte, ali ste ključ vnesli pravilno.
- Če se ime omrežja (SSID) ali geslo za brezžično povezavo med nameščanjem ne najdeta samodejno in ju še ne poznate, lahko prenesete pripomoček Network Diagnostic Utility, ki vam lahko pomaga pri iskanju.
- Pripomoček Network Diagnostic deluje v računalnikih z operacijskimi sistemi Windows XP SP3, Vista ali Windows 7. Računalnik mora biti tudi brezžično povezan z omrežjem. Za prenos pripomočka Network Diagnostic obiščite spletno mesto: www.hp.com/go/wirelessprinting.

#### Morda imate težave z usmerjevalnikom.

 Poskusite znova zagnati tiskalnik in usmerjevalnik tako, da oba izklopite. Nato oba znova vklopite.

#### Vaš računalnik morda ni povezan v omrežje.

Poskrbite, da je računalnik povezan v isto omrežje kot naprava HP Photosmart.

#### Vaš računalnik je morda povezan v navidezno zasebno omrežje (VPN)

 Pred zagonom namestitvenega programa začasno prekinite povezavo VPN. Če ste povezani v VPN, je to enako, kot če bi bili povezani v katero drugo omrežje. Če želite do tiskalnika dostopati prek domačega omrežja, morate povezavo z VPN prekiniti.

#### Komunikacijo morda blokira varnostna programska oprema.

- Varnostna programska oprema (požarni zid, protivirusna, protivohunska), nameščena v vašem računalniku, morda blokira komunikacijo med tiskalnikom in računalnikom. Pripomoček HP Diagnostic samodejno deluje med namestitvijo in lahko sporoči, kaj morda ovira požarni zid. Poskusite začasno izklopiti požarni zid ter protivirusne in protivohunske aplikacije ter preverite, če lahko uspešno dokončate namestitev. Ko je namestitev končana, varnostne aplikacije znova omogočite.
- Nastavite požarni zid tako, da bo dovolil komunikacijo prek vrat UDP 427 (Windows).

#### Po namestitvi programske opreme

- Če je vaš tiskalnik uspešno nameščen, vendar imate težave s tiskanjem:
- Izklopite usmerjevalnik, tiskalnik in računalnik. Nato vklopite usmerjevalnik, tiskalnik in računalnik, v tem vrstnem redu.
- Če izklop in vklop napajanja ne odpravi težave, zaženite pripomoček Network Diagnostic (Windows):
  - Obiščite spletno mesto: <u>www.hp.com/go/wirelessprinting</u>, da prenesete pripomoček Network Diagnostic in ga nato zaženite.

# Izjava o omejeni garanciji za tiskalnik HP

HP izdelek	Trajanje omejene garancije
Mediji s programsko opremo	90 dni
Tiskalnik	1 leto
Tiskalne kartuše ali kartuše s črnilom	Dokler HP črnilo ni porabljeno ali do datuma izteka garancije, ki je natisnjen na kartuši - kar nastopi prej. Garancija ne zajema izdelkov s HP črnilom, ki so bili ponovno napolnjeni, predelani, obnovljeni, napačno uporabljeni ali drugače spremenjeni.
Tiskalne glave (velja samo za izdelka s tiskalnimi glavami, ki jih lahko stranke zamenjajo)	1 leto
Pripomočki	1 leto, če ni drugače navedeno

A. Obseg omejene garancije

- Hewlett-Packard (HP) zagotavlja končnemu uporabniku, da bodo zgoraj navedeni HP izdelki brez napak v materialih in izdelavi v zgoraj navedenih časovnih obdobjih, ki se začnejo z datumom nakupa.
- Pri programski opremi velja HP-jeva omejena garancija samo za neizvrševanje programskih ukazov. HP ne jamči, da bo izdelek deloval brez prekinitev ali napak.
- HP-jeva omejena garancija zajema samo napake, ki nastanejo kot posledica običajne uporabe izdelka, in ne velja za:

   nepravilno vzdrževanje ali spremembe;
  - b. programsko opremo, nosilce tiska, dele ali potrošni material, ki jih ne zagotavlja in jih ne podpira HP;
  - c. uporabo zunaj specifikacij izdelka;
  - d. nepooblaščeno spreminjanje ali napačno uporabo.
- 4. Uporaba ne-HP-jeve ali ponovno napolnjene kartuše v HP-jevih tiskalnikih ne vpliva na garancijo niti na katero koli HP-jevo podporno pogodbo s kupcem. Če pa okvaro ali poškodbo tiskalnika povzroči uporaba ponovno napolnjene kartuše, kartuše drugega izdelovalca ali iztrošene kartuše, HP izstavi račun za popravilo tiskalnika po običajnih cenah dela in materialov.
- Če HP v garancijskem obdobju HP garancije prejme obvestilo o napaki v katerem koli izdelku, ki je vključen v HP garancijo, HP po svoji presoji popravi ali zamenja izdelek.
- 6. Če HP ne more popraviti ali zamenjati pokvarjenega izdelka, ki ga pokriva HP garancija, bo v razumnem času po prejemu obvestila o napaki povrnil kupcu nakupno ceno izdelka.
- 7. Dokler kupec ne vrne pokvarjenega izdelka, HP ni dolžan izvesti popravila, zamenjave ali vračila kupnine.
- 8. Nadomestni izdelek je lahko nov ali kot nov, vendar pa mora biti vsaj tako funkcionalen kot izdelek, ki ga zamenjuje.
- 9. HP izdelki lahko vsebujejo predelane dele, komponente ali materiale, ki so po delovanju enakovredni novim.
- 10. HP izjava o omejeni garanciji velja v vseh državah, kjer HP izdelek prodaja HP. V državah, kjer izdelke distribuira HP ali pooblaščeni uvoznik, je morda pri pooblaščenih HP serviserjih mogoče skleniti dodatne garancijske pogodbe, npr. za servisiranje na mestu.
- B. Omejitve garancije

V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NE DAJEJO NOBENE DRUGE GARANCIJE ALI KAKRŠNIH KOLI POGOJEV, IZRAŽENIH IZRECNO ALI POSREDNO, ZA TRŽNO KAKOVOST BLAGA, SPREJEMLJIVO KAKOVOST IN PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN.

- C. Omejitve odškodninske odgovornosti
  - V obsegu, ki ga določa lokalna zakonodaja, velja, da so kupcu na voljo izključno pravna sredstva, navedena v tej garancijski izjavi.
  - 2. V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, VEDNO (RAZEN V PRIMERU OBVEZNOSTI, KI SO IZRECNO NAVEDENE V TEJ GARANCIJSKI IZJAVI) VELJA, DA NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NISO V NOBENIH OKOLIŠČINAH ODŠKODNINSKO ODGOVORNI ZA NEPOSREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO NA OSNOVI POGODBE, KRŠITVE ALI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA, KAR VELJA TUDI V PRIMERIH, KO SO VEDELI ZA MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE ŠKODE.
- D. Lokalna zakonodaja
  - Ta garancijska izjava daje kupcu določene zakonske pravice. Kupec ima lahko tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države v ZDA, od province o province v Kanadi in od države do države drugod po svetu.
  - 2. Če je ta garancijska izjava v katerem delu neskladna z lokalno zakonodajo, se ta del prilagodi, da postane skladen s to zakonodajo. Takšne lokalne zakonodaje lahko določajo, da posamezne zavrnitve ali omejitve iz te garancijske izjave ne veljajo za kupca. V nekaterih državah v ZDA in pri lokalnih oblasteh zunaj ZDA, vključno s kanadskimi provincami, velja:
    - a. da prepovedujejo, da bi zavrnitve in omejitve iz te garancijske izjave omejevale zakonite pravice potrošnika (npr. Velika Britanija);
    - b. da drugače omejujejo možnost proizvajalca, da bi uveljavil takšne zavrnitve ali omejitve;
    - c. da dajo kupcu dodatne garancijske pravice, določijo trajanje posrednih garancij, ki jih izdelovalec ne more zanikati, ali ne omogočijo njihove omejitve.
  - 3. DOLOČILA TĚ GÁRÁNCIJSKE ÍZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKON, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJAJO OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJAJO ZA PRODAJO HP-JEVIH IZDELKOV KUPCEM, AMPAK TE ZAKONSKE PRAVICE DOPOLNJUJEJO.

#### Informacije o HP-jevi omejeni garanciji

#### Spoštovani,

V prilogi vam pošiljamo imena in naslove HP-jevih skupin, pri katerih lahko v svoji državi uveljavljate HP-jevo omejeno garancijo (garancijo proizvajalca).

Poleg garancije proizvajalca imate lahko na osnovi nakupne pogodbe tudi z zakonom predpisane pravice do prodajalca, ki jih ne omejuje ta garancija proizvajalca.

Slovenija: Hewlett-Packard d.o.o., Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana

